

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **PATRIMONIO** EL PLAN INTEGRAL DE CONSERVACIÓN DEL MONUMENTO AVANZA HACIA SU DESARROLLO

La investigación arqueológica sobre el Acueducto es 'casi nula'

► El municipio considera prioritaria la protección de la cacera, así como la obtención de datos sobre los vestigios que aún se conservan ► El Senado pide al Gobierno central que habilite ayudas para la Catedral y el santuario de La Fuencisla **SEGOVIA6 y 7**

► **ECONOMÍA**

La provincia produce cinco millones de jamones al año

Las empresas segovianas producen cinco millones de jamones al año, conforme a los datos facilitados por la Fundación Jamón Serrano. Según las estadísticas, la provincia se sitúa entre las cinco más importantes del sector en España. En la actualidad, los profesionales optan por explorar nuevos mercados, exportando el producto a los países miembros de la Unión Europea (en un 85%) y a otros de América, Asia y África. **SEGOVIA12 y 13**

► **AYUNTAMIENTO**

Surgen nuevos problemas en las obras de mejora de las travesías

Las obras de mejora de las travesías que el Ayuntamiento de Segovia recibió del Ministerio de Fomento hace casi dos años, unos trabajos que ya acumulan cierto retraso por lo que se refiere al Camino Nuevo, han sufrido nuevos problemas, al fallecer el propietario y un operario de la empresa que instalaba las baldosas. **SEGOVIA8**



Capote de paseo para Luguillano. El torero vallisoletano David Luguillano ha recibido el capote de paseo trofeo "Plaza de toros de Segovia" como triunfador de la corrida de toros que se celebró en esta capital el pasado día 4 de agosto. El acto de entrega del galardón se realizó en el transcurso de una gala taurina celebrada en el Convento de Mínimos de la ciudad. / **KAMARERO** **SEGOVIA16**

► **SOCIEDAD**

Don Juan Carlos inaugura la Ciudad del Vino en pleno corazón riojano

► El edificio, realizado con titanio en tres tonalidades y obra del arquitecto Frank Ghery, alberga la mayor colección de caldos del Viejo Continente **SOCIEDAD31**



Y ADEMÁS...



SUCESOS

Tres individuos roban en una joyería a plena luz del día

Tres individuos robaron ayer en una relojería - joyería situada en la avenida Obispo Quesada. En los últimos días, la zona ha soportado otros hurtos. **SEGOVIA11**

ECONOMÍA

Los hosteleros prevén que Segovia se llene en el puente del Pilar

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) prevé "un lleno" en el puente del Pilar. **SEGOVIA9**

ECONOMÍA

La AIHS elegirá su nueva junta directiva en la asamblea del próximo 27 de octubre **SEGOVIA10**

PÁGINAS ESPECIALES

Fiestas San Cristóbal de Segovia



PÁGINAS 20 a 22

KM 100
Tel: 921 443 571
C/ Gramos de los Carreros, Parcela 31
CITROEN JUMPER
2.0 HDI COMBI
AÑO 2003
10.350€
VOLVO V70 2.4
170 CV OPTIMA
AÑO 2002
13.500€
INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

¡Qué siga la fiesta!

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA comparecía el martes, por primera vez desde su nombramiento, en el Congreso de los Diputados y no ha defraudado. Dijo que no es preocupante el endeudamiento de las familias españolas; que los que lo pueden pasar mal con la subida de los tipos de interés son una minoría y que, además, si lo pasan mal siempre pueden alargar el plazo de la hipoteca. Este mensaje lanzado desde el Banco de España suena cuando menos irresponsable. El endeudamiento excesivo de las familias españolas viene siendo desde hace muchos meses asunto de preocupación interna y externa. Son muchos los organismos, servicios de estudios y expertos los que lo han apuntado. Desde luego desde el organismo que ahora gobierna Fernández Ordoñez se nos ha repetido por activa y por pasiva. A más en estos días los bancos han hecho público su deseo de ser más estrictos a la hora de conceder créditos.

En todo caso, las cifras hablan por sí solas: un endeudamiento del 115 por ciento de la renta disponible es lo suficientemente elocuente de que tenemos o podemos tener un problema serio. Si, además, como el mismo gobernador vaticina el año que viene se producirá una desaceleración del crecimiento y una bajada de la inflación el efecto de la subida de los tipos de interés será mayor, porque es bueno que bajen los precios, pero también lo harán los salarios. Y porque la brecha entre el dinero prestado y su coste real, descontada la inflación, será mayor.

En fin, que se entiende muy mal este mensaje en este momento. Decirles a las familias que pueden alargar la hipoteca para hacer frente más holgadamente a sus pagos mensuales es únicamente alargarles la agonía y sencillamente no contarles toda la verdad. Claro que pagarán menos al mes, pero al final estarán más tiempo pagando y el coste total será mayor. El endeudamiento de las familias, señor gobernador, es preocupante y no creo que su papel pase por no decir toda la verdad. Creo que su papel es advertir a los españoles de problemas futuros y no dar ideas que son más de dos amigos en el bar que de quien dirige el Banco de España.

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

El arte de improvisar



veces sale bien y otras mal.

Improvisar es un arte y en política siempre aparece riesgo.

Entre nosotros y en nuestros días tenemos un caso realmente llamativo de político dado a la improvisación. Me refiero al presidente del Gobierno. Muy dado a sorprender a propios y a extraños con sus salidas. Improvisada fue la elección de Mercedes Cabrera como "número dos" en la lista del PSOE por Madrid -se lo había ofrecido antes a Josefina Aldecoa-; improvisada fue, también, la destitución de María Jesús San Segundo como ministra de Educación y su posterior nombramiento para la

LA IMPROVISACIÓN llevó a la cumbre al gran Alejandro en Gránico y al desastre a Napoleón en Waterloo. Unas

UNESCO, en París. Improvisado -e inopinado para los demás inquilinos de La Moncloa- fue el nombramiento de Fernando Moraleda como secretario de Estado de Comunicación.

La penúltima improvisación ha sido ascender a Trinidad Jiménez de concejala de la capital, a secretaria de Estado cuando aún no tenía candidato para sustituirla en la batalla de Madrid contra Ruiz Gallardón. También pertenece a esta saga de improvisaciones intentar que Pepe Bono, que dejó el Ministerio de Defensa cuando más sazonado parecía estar para la política, acepte ahora volver a la pelea municipal y espesa a cambio de un futuro: la presidencia del Congreso de los Diputados, si es que el PSOE vuelve a ganar las elecciones.

Quizá esté a punto de dejarse arrebatar por la fuerza que irradia

La Moncloa y entrar en el gran juego de los escenarios alternativos tan del gusto de quienes como el presidente del Gobierno tiene tendencia a orientar sus criterios políticos en función de las encuestas. Está por ver lo que decidirá quien en su día fue el príncipe que aspiró a gobernar el Partido Socialista. Cuando se lleva tiempo viviendo en un ático es duro volver al entre-suelo.

Improvisar, ya digo, es un arte. Por el bien de todos, ojalá que a Rodríguez Zapatero le salgan bien las improvisaciones en la negociación con la ETA. Debería, en cualquier caso, extremar la prudencia. Es sabido que los dioses se complacen en la osadía de los jóvenes, pero la leyenda de Aquiles pone en la pista del final que aguarda a quienes sueñan con entrar demasiado pronto en los libros de Historia.

|ESCAÑO CERO| PEDRO CALVO HERNANDO

Bono y la prenda dorada

ES UN POCO EXTRAÑO que a estas alturas el PSOE siga sin candidato para la alcaldía de Madrid. Sin duda estamos ante una situación derivada de una cierta negligencia por parte del partido en los niveles nacional y regional, algo que tienen que solventar de forma inmediata, si no quieren que la cosa se pudra y que luego lo paguen en las elecciones. Diré por delante que el asunto es muy

difícil. Las posibilidades de Ruiz-Gallardón para repetir mandato son altas, pese a todos los inmensos problemas que tenemos que sufrir los madrileños para sobrevivir en esta ciudad infernal, diría yo gráficamente, exagerando lo imprescindible. Y sin duda para el PSOE la alcaldía de Madrid es una prenda dorada que quieren ganar a toda costa. Ahí puede encontrarse una explicación de la demora en el hallazgo del candidato, pues no pueden arriesgarse a nombrar a cualquiera, ya que ello sería la derrota segura. El empeño de Zapatero por convencer a Pepe Bono es de una obviedad rayana en la elementalidad. Es evidente que el ex ministro y ex presidente de Castilla-

La Mancha sería un excelente candidato.

El buen cartel de Bono en la población conservadora es algo que supongo saben todos los que se ocupan de estas cosas. El mismo confesaba que sus amplias y repetidas victorias castellano-manchegas se debían en buena parte a una sustanciosa bolsa de votos procedentes de la derecha. Su españolismo, su catolicismo, sus excelentes relaciones con la

Iglesia, sus públicas posiciones tradicionales en tantas materias... hacían que siempre fuese puntuado muy alto en las encuestas desde la derecha y que en su región recibiera gran número de votos desde ese segmento del electorado. Si se hiciera un retrato robot para un candidato socialista capaz de ganar las elecciones en Madrid, sin ninguna duda aparecería el rostro de Pepe Bono. Su vieja amistad con Gallardón podría dificultarlo, pero si Zapatero se lo pide de ver-

dad, e incluso si se lo ordena, creo que aceptaría. El propio Bono lo acaba de dejar bastante claro este martes, incluso lo de que él es un socialista con subordinación a su partido.

«El buen cartel de Bono en la población conservadora es algo que supongo saben todos los que se ocupan de estas cosas. El mismo confesaba que sus amplias y repetidas victorias castellano-manchegas se debían en buena parte a una sustanciosa bolsa de votos procedentes de la derecha»

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA VANGUARDIA

Afirma que "Estados Unidos, que califica la prueba de 'provocación', es el principal objetivo del mensaje de Pyongyang. Situadas en el 'eje del mal' por Bush en 2002, las autoridades norcoreanas alimentaron la paranoia de un inminente ataque. Como respuesta abandonaron la política de distensión iniciada en 1994 (...) y anunciaron la reapertura de la actividad atómica. Lo peor es que un sistema caduco e irresponsable como el de Corea del Norte, bajo la dictadura de un oscuro personaje, dispone del arma nuclear".

EL MUNDO

En su editorial "Nadie rebajó la pena a los 25 asesinados por De Juana Chaos", señala que "la coincidencia del cese de huelga de hambre de De Juana Chaos, las negociaciones del Gobierno con Batasuna con ese fin y la determinación de la Fiscalía de rebajar su petición de cárcel para el etarra de 96 a una pena 'en el entorno de seis años' no cabe achacarla, ni con la mejor intención a la casualidad".

EL PAÍS

Dice sobre la prueba nuclear de Corea del Norte que "la bomba norcoreana supone para Bush, que ha mantenido una aproximación hormonal al tema, un evidente fracaso de su política de no proliferación nuclear. El presidente de EEUU se enfrenta ahora a la delicada tarea de desarmar a un régimen lunático que por fin ha satisfecho sus ansiadas aspiraciones sobre el arma definitiva".

LA RAZON

En el editorial "Inoportuna decisión del fiscal" critica que como consecuencia del Código Penal de 1973 De Juan Chaos "pudo haber salido a la calle después de haber cumplido tan sólo 18 de los 3.000 años que se le impusieron por haber cometido once asesinatos en los que murieron 25 personas".

ABC

En el editorial "El desafío inaceptable de Pyongyang", afirma que las bombas nucleares fueron un fenómeno del siglo pasado del que afortunadamente estábamos camino de librarnos. Sería lamentable que, después de haber sobrevivido a cuatro décadas de Guerra Fría entre las dos superpotencias, tengamos que vivir ahora bajo la amenaza de tiranos sólo porque la tecnología se haya hecho más accesible".

[LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Gabriel



ANTE LA MUERTE DE SERES QUERIDOS ya no me quedan palabras. Porque las palabras son para la vida, ante la muerte solo cabe el silencio, el dolorido sentir o el llanto. Vamos confluyendo ante la tapia del cementerio, en esta mañana soleada de octubre, los que vienen de Madrid, los que vivimos de este lado de la sierra de Guadarrama.

Cuando abrazo a la mujer, a los hijos, a los familiares del fallecido, se me saltan las lágrimas y no acierto a decir nada. O hablamos de temas intrascendentes ¿cómo estaba la circulación?, con el pensamiento puesto en lo que de verdad importa: el cariño que nos tenemos y el vacío que deja aquel a

quien emocionadamente despedimos.

Miro los nichos y las sepulturas que nos rodean en este camposanto en lo alto del pueblo, en una silenciosa paz que salvaguardan los montes de El Espinar de siempre. Leo los rótulos con los nombres de los que se fueron, aunque están vivos en nuestra memoria: Jesús, María Dolores, Joaquín...

Con el vecino de tantos veranos se ha ido una parte de la vida de cuantos aquí estamos reunidos, una etapa feliz de mi historia, cuando nuestros hijos eran niños y nosotros jóvenes. Hoy son ellos los jóvenes y yo me siento viejo.

Algunos están aquí con sus hijos de pocos meses: la vida se renueva, los rasgos se heredan.

¿Cómo te parecen a tu hijo! -me dice la novia del compañero de jue-

gos de la infancia de este.

¿No será al revés? No, porque los que mandan hoy, los que cuentan con su pujante presencia son ellos, mientras nosotros nos vamos poco a poco retirando, que ya en los nidos de antaño no hay pájaros hogarío.

Sonaba en el jardín de al lado la voz de trueno del amigo muerto, que no conseguía asustar a nadie, ni siquiera a los pequeños. Sabían que el dueño de esa voz los quería con toda su alma.

Son los pequeños, a los que me cuesta reconocer crecidos, los que ahora depositan flores en el nicho que alberga las cenizas de su padre. Pero Gabriel, su padre, no está ahí. Está en el corazón de todos los que nos vamos a casa llorando por el camino que baja del cementerio.

[TRIBUNA | P. MARTÍN CANTALEJO

Seguimos sin estar de acuerdo

NO TENEMOS REMEDIO. En esta ciudad no seguimos distinguiendo por tirar cada cual por su lado y no trabajar en conjunto, aunque mucho se cacarea lo de que hay que colaborar todos para conseguir algo positivo. Esto es cierto, pero sólo sabemos decirlo, y no hacerlo.

El señor alcalde de la capital se lamenta del descenso de turistas y deja entrever que la Junta de Castilla y León nos deja un poco marginados; la Junta responde culpando al Ayuntamiento del descenso de visitantes. ¿Y así queremos ir a alguna parte? El Ayuntamiento, que "no se fiaba" del Patronato Provincial de Turismo, crea una Empresa Municipal de Turismo. El Patronato sigue haciendo publicidad de la capital (por eso lleva el nombre de Provincial) pero, al contar la ciudad con otro ente de promoción, dedica también una especial atención a las demás comarcas segovianas. Mientras no se unifican criterios y actuaciones, vamos listos.

En varias ocasiones he insinuado en esta sección del periódico, la conveniencia de celebrar una reunión "seria y profesional" entre representantes de los organismos, empresas y entes más relacionados con el turismo. Pero no una reunión como un congreso o seminario, en los que a veces privan más los actos sociales que las sesiones serias de trabajo, sino una reunión de una jornada o dos completas dedicadas al estudio realista y en profundidad de la situación actual del turismo en nuestra provincia -y especialmente en la capital-, con exposición de los hechos que hoy predominan para anali-

zarlos y ver la posibilidad de encontrar soluciones que sean eficaces. No hace falta una reunión multitudinaria, sino la integrada por representantes de los distintos organismos, corporaciones, empresas, etc. que de alguna forma directa o indirecta tengan o puedan tener relación con el turismo. Si esto se hiciera, en sesiones serias de trabajo bienintencionado y con deseos de avanzar y no de obstaculizar, quizá se encontraran algunas fórmulas o soluciones que llevarán a encarrilar por cauces adecuados la promoción turística de Segovia. No hacen falta teóricos, aunque nunca estaría de más la presencia de algún auténtico experto en el tema, y si ganas de trabajar y, repito, de hacer las cosas sin "segundas", pensando únicamente (aparte colores de partidos e intereses particulares) en el bien y en el futuro de la capital. Lo que ocurre es que, según están las cosas y los aparentes escasos deseos de una colaboración en común, no vamos a llegar a ninguna parte.

¡Ah! Y sin que nadie se ofenda que, como escribía recientemente José María Pérez de Cossío, aquí, en cuanto dices algo, ya te retiran el saludo: Hay que pensar en que la actual situación de Segovia, convertida en auténtico caos de obras, cortes de tráfico y demás problemas que nos tienen a todos agobiados, no es el mejor momento para recibir turistas; los que llegan, se van mosqueados, y los que consiguen callejear hasta llegar al Alcázar, acaban "hasta el gorro". Así es que, un poco de paciencia y, mientras, a pensar, discutir y "dialogar" amistosamente sobre el presente y el futuro del turismo en Segovia.

[CARTAS AL DIRECTOR | RAFAEL CORREAS CHAVES

¿Para cuándo la ADSL en Abades?

Señor director:

PUEDE PARECER SORPRENDENTE pero a seis de octubre de 2006 todavía no está instalada la conexión de red ADSL en el municipio de Abades.

Digo que puede sorprender porque en Abades, un pueblo mediano de nuestra provincia, donde no hace mucho se jactaba Javier Santamaría, presidente de la Diputación Provincial de Segovia y oriundo de este pueblo, durante una 'charla' con los vecinos a la que yo asistí, de que Abades era en su categoría de pueblo, el mejor dotado de la provincia en infraestructuras para beneficio de sus habitantes, a lo que

yo añado, siempre que no sean estudiantes, empresarios, o personas que necesiten de internet por cualquier motivo, en mi caso de estudio.

Soy estudiante de la UNED y necesito la red para llevar adelante mi carrera, por carecer de tutorías en Segovia.

Desde el Ayuntamiento, a los interesados se nos vienen alargando los plazos de instalación de la línea, cuando pueblos vecinos con menos habitantes ya la disfrutan, culpando del retraso a las compañías telefónicas pero la sensación es que se puede utilizar como baza electoral, esperemos que no tengamos que esperar hasta abril para tener la ADSL en Abades.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Coquetería canina

Está claro que la coquetería no es patrimonio del género humano, que otras especies, por ejemplo los gorilas o los orangutanes, son capaces de posar ante la cámara ofreciendo no sólo su mejor postura, sino también una sonrisa. Coqueto, y mucho, es también este perrito, que decidió que el momento era inmejorable para plantarse, tan mono, delante de la cámara. Y es que, no en vano, sus dueños le habían puesto todo limpio y guapo para el concurso que la Protectora celebró el pasado fin de semana.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DEL SIGLO XV



CASA DEL SIGLO XV. SEGOVIA

"Mis contemporáneos"

La Casa del Siglo XV acoge hasta el próximo domingo, día 15, la exposición "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Fiestas en los pueblos

El viernes, día 13, celebran la festividad de la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio. El miércoles, 25 de octubre festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

AGENDA4

HOY

11 octubre de 2006

Faltan 81 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Ntra. Sra. de Begoña, Soledad Torres Acosta, Nicasio, Germán y Plácido.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO ... 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo, Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávitass", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Pablo Méndez Caballero

Muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Dentro del programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León.

MUSEO ZULOAGA

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

VISITA CULTURAL



Visita a Cuenca. Ochenta integrantes de la asociación cultural Amigos de la Capa de Segovia han realizado una visita cultural a la ciudad de Cuenca, Patrimonio de la Humanidad. Entre otros lugares de interés, visitaron la Ciudad Encantada, la Serranía de Cuenca y el nacimiento del río Cuervo. (Foto: El Adelantado)

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta mañana, 12 de octubre, se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con

obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón

Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Gregorio Paniagua

El viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORREBACALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA



MÚSICA

Concierto

Hoy, a las 21.00 h., concierto de Los Brandys en la sala Cabaret. Fiesta de la película "Las trece rosas". Entrada libre.

SEGOVIA. SALA CABARET

Sociedad Filarmónica de Segovia

Hoy arranca la programación de la Sociedad Filarmónica con un concierto donde se rendirá homenaje a Mozart y Schumann a cargo de Mario Prisuelos, al piano. El concierto tendrá lugar a las 20,30 horas, en el Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

Concierto

Ciclo Otras Músicas organizado por Caja Segovia. Mañana, jueves, a las 20.30 h., concierto de Pablo Moro en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Concierto de Gregorio Paniagua

El sábado, día 14 de octubre, a las 20.00 h.,

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (barrio San José).

De 09,45 a 22,00 h.: López Cuervo. Corpus, 1.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Coca, Sangarcía y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10,00 a 20,00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio

actuación de Gregorio Paniagua en Calart Actual (plz. del Teatro).

LA GRANJA, CALART ACTUAL

TEATRO

XXIV Muestra de Teatro Aficionado

Hasta el 15 de octubre, XXIV Muestra de Teatro Aficionado de la AAVV de La Albuera. Hoy, a las 20.00 h., el grupo San Frutos Teatro representa la obra "Gente guapa, gente importante" de Rafael Mendizábal en el salón de actos de Misioneras de Acción Parroquial. Entrada gratuita y no se permitirá la entrada una vez comenzada la representación.

SEGOVIA. BARRIO LA ALBUERA

OTRAS ACTIVIDADES

Donación de sangre

Esta tarde, de 17.00 a 21.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación se trasladará al Centro de Salud de Cuéllar para atender a los donantes de sangre.

CUÉLLAR

Novena Santa Teresa de Jesús

Hasta el 15 de octubre, Novena en honor de Santa Teresa de Jesús, a las 18,30 horas.

El sábado, día 14, actividades infantiles desde las 17.00 h.

SEGOVIA. SANTA TERESA DE JESÚS

Festividad

Las Siervas de María celebran hoy la festividad de su patrona y fundadora Santa María Soledad Torres y Acosta. A las 20.00 h., en la casa de esta orden (c/ Daoíz, 5), eucaristía.

SEGOVIA. SIERVAS DE MARÍA

Actividades en la provincia

Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia.

El viernes, día 13, a las 20.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el centro social de La Higuera (Espirito).

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia. Las instancias de

inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

Proceso extraordinario de admisión

Hasta el 18 de octubre está abierto el proceso extraordinario de admisión en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia para cubrir plazas vacantes de primer curso de grado elemental en algunas especialidades instrumentales y primer curso de grado medio de órgano. Las solicitudes pueden presentarse en la secretaría del centro de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Cursos desempleados

La Conferencia organiza cursos dirigidos a desempleados inscritos en el Servicio Público de Empleo (In-em) a desarrollar en el mes de octubre: 'Internet aplicada a la gestión integral' (Palazuelos de Eresma), 'Diseño de páginas web' (Segovia). Los cursos se desarrollarán en horario de tarde. Plazo de inscripción: hasta el 11 de octubre. Más información en el teléfono 921462258.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de Monitor de Tiempo Libre

Curso de Monitor y Tiempo Libre organizado por EDETIL. Del 20 de octubre al 16 de diciembre, los fines de semana. Más información: 921461177.

EDETIL

Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas informa de que permanece abierto el plazo de matrícula para el próximo curso escolar 2006-2007, debido a que se ha ampliado el número de grupos.

BARRIO DE EL SALVADOR

Cursos de arte sacro

La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispaño de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años. La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf.: 921460963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

AGENDA SOCIAL



Bodas de plata. Feliz 25 aniversario para **Jose y Pepa**; que paséis un feliz día con vuestros hijos y familia y que celebréis los 50. Con todo el cariño que merecéis de parte de vuestros hermanos, cuñadas y sobrinas.



Entrañable reunión. El pasado fin de semana nos reunimos los primos **Giraldo** (y familia) de toda España en una emotiva comida. Algunos ni nos conocíamos... Saludos a los que no pudieron asistir.



Segovia, en Riberepo. Varios sumilleres segovianos han participado en los últimos días en la **Feria Riberejo** que se ha celebrado un año más en **Peñafiel** (Valladolid). De izquierda a derecha, contemplamos al vallisoletano José María Calvo; a los segovianos Antonio Calvillo, Henar Puente y Pablo Martín; al concejal de Turismo de Peñafiel, Miguel Ángel Benito; y a los también segovianos Francisco Plaza, José Luis Aragüe Benito "Mazaca" y Luis Ángel López Sastre.



Mus en San Lorenzo. La Taberna del Irlandés ha acogido el II campeonato de mus de la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo. Ganaron Luciano y Carlos; José Luis y José Luis fueron segundos, y Héctor y Fernando, terceros. Curro y Fernando se llevaron el trofeo a la peor pareja.



PISOS EN VENTA: PROMOCIONES

BERNUY DE PORREROS
Pisos de 1-2 dormitorios
¡Buen Precio!

LA LASTRILLA
Pisos de 1 ó 3 dormitorios.
Desde 65 m²
¡POSIBILIDAD de GARAJE!
Ref: 5800

SEGOVIA
Pisos de 1-3 dormitorios.
¡ENTREGA INMEDIATA!
Ref: 4871

PARQUE ROBLEDO
Pisos de 1 / 3 dormitorios
¡BONITAS VISTAS!
Ref: 5258

LA HIGUERA
Pisos de 1 y 2 dormitorios.
¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
E-mail: habitaf@habitatssegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► PATRIMONIO



El canal de plomo del monumento causa problemas de filtraciones en algunos tramos, lo que perjudica su conservación. /KAMARERO

Los expertos critican la escasa investigación arqueológica sobre el entorno del Acueducto

El desarrollo del Plan Integral de Conservación vincula la protección del monumento a un adecuado conocimiento de su pasado

M.GALINDO / SEGOVIA

Los representantes de las distintas instituciones y los expertos que participarán en la elaboración del Plan Integral de Conservación del Acueducto de Segovia concluyeron ayer la primera jornada de trabajo bajo la coordinación de la Concejalía de Patrimonio Histórico.

En dos sesiones de trabajo, el equipo de coordinación puso sobre la mesa los estudios sobre el actual estado del monumento realizados por el arqueólogo y director del Museo Provincial de Segovia, Alonso Zamora, el historiador y cronista oficial de Segovia, Antonio Ruiz y el restaurador respon-

sable del plan de conservación preventiva que el Ayuntamiento está llevando a cabo sobre el monumento Carlos Sanz.

En el informe presentado por Zamora Canellada, el arqueólogo

La Concejalía considera prioritaria la protección del azud del monumento

subraya la "casi total falta de investigación arqueológica" sobre el monumento romano y su entorno, y sugiere el trabajo intensivo para la posible localización del trazado romano y del azud situado fuera del recinto histórico, así como excavaciones puntuales en zonas como el Corralillo de San Sebastián, la plaza de Las Arquetas o la huerta del Seminario.

Del mismo modo, considera de "notorio interés" el estudio documental sobre el Acueducto, con el fin de realizar un índice detallado de lo existente en los archivos locales; y destaca el análisis de las Ordenanzas de la Reina Doña Juana (1505) que podrían derivar en



El equipo de coordinación, en un momento de la reunión celebrada ayer. /PEÑALOSA

la obtención de datos sobre el estado de conservación en el siglo XVI.

Zamora incluye como elemento de estudio documental la realización de una completa fotografía en láser 3D del monumento, con el fin de recoger el estado actual de conservación del edificio; y sugiere la publicación de todos los datos inéditos y de los que se obtengan a través de este trabajo en una serie especializada.

En cuanto al estado de conservación del monumento, la concejala de Patrimonio señaló que el Acueducto "es un monumento que hay que vigilar constantemente, pero no hay que estar asustados por su conservación; aunque es necesario ir asumiendo pequeñas reparaciones y mantenimientos".

De este modo, indicó que el canal de plomo que se instaló en 2000 "ahora está causando proble-



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



SEAT



Convenio

El Ayuntamiento propondrá a las instituciones vinculadas a la conservación del Acueducto (Ministerio de Cultura y Junta de Castilla y León) la firma de un convenio para llevar a cabo una acción coordinada de protección del monumento romano, en el que también se abrirá la participación a otros organismos como el World Monuments Fund o la Unesco, cuyos representantes participaron ayer en la última de las jornadas de trabajo del equipo de coordinación del futuro Plan Integral.

Concepción Domínguez subrayó la ausencia de los representantes del Gobierno regional en esta jornada, y tras asegurar haber cursado invitación a la Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, señaló su "asombro" por la no presencia de ningún representante, asegurando que la participación de la Junta "es necesaria para este proyecto".

mas en algunas zonas donde retiene humedad, y hay zonas puntuales donde deberá ser quitado porque agravan el deterioro de la piedra". En este sentido, señaló que su departamento ha hecho ya una propuesta de intervención en los arcos más próximos al Azoguejo, y aseguró que ahora "habrá que analizar" cual es el mejor sistema.

Concepción Domínguez señaló que de las conclusiones surgidas tras la reunión del equipo de coordinación surgirán las primeras medidas concretas, y aseguró que será "prioritario" la protección de la cacería del Acueducto en un periodo de especial sensibilidad como el de la elaboración del futuro Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

De este modo, indicó que la toma del azul "debe quedar protegida para evitar que se solape o se borre y también es conveniente delimitar lo que en términos de la UNESCO se denomina una "zona tampón" de respeto alrededor de todo el monumento, que es algo que no está suficientemente precisado".

Asimismo, el Plan Integral permitirá el diseño de campañas de concienciación y sensibilización sobre la protección del Acueducto, aunque la concejala no descartó la adopción de otras medidas de mayor calado como la posibilidad de instalar videovigilancia en algunas zonas.

El Senado pide al Gobierno ayudas para la Catedral y La Fuencisla

El Partido Popular vio aprobadas dos mociones en las que solicita al Ministerio de Cultura la colaboración para recuperar el Santuario y continuar la restauración de la seo

• La Comisión de Cultura del Senado aprobó ayer por unanimidad dos mociones presentadas por el PP en las que se insta al Gobierno a participar en la recuperación y conservación del patrimonio histórico de Segovia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

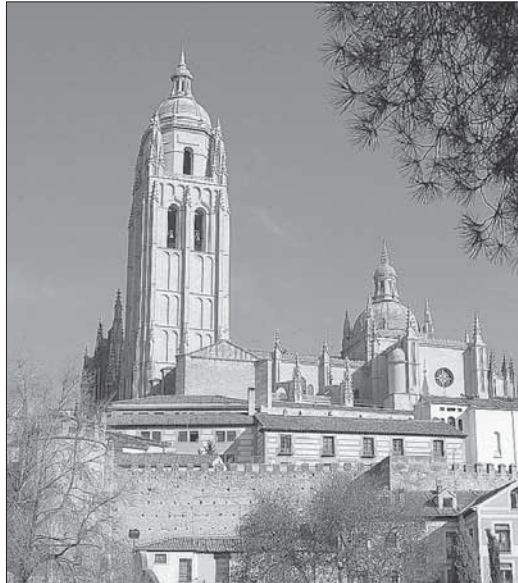
El senador del PP por Segovia, Francisco Vázquez, que defendió las iniciativas, consideró a través de un comunicado muy positiva la aprobación, y subrayó que el apoyo del Estado "a estos monumentos de gran importancia artística y de gran valor sentimental son muy importantes para Segovia".

La primera de las mociones aprobadas insta a que el Ministerio de Cultura colabore técnicamente en la recuperación del Santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla, contribuyendo con su aportación a sufragar los gastos derivados de las obras de recuperación del Santuario, tras el accidente ocurrido en 2005 cuando se produjo el desprendimiento de dos mil toneladas de material rocoso sobre el Santuario. "El desplome tuvo como consecuencia la práctica destrucción de uno de los edificios más significativos del Santuario, la Casa Rectoral, y afectó asimismo a importantes elementos constructivos de la Iglesia", dijo.

La segunda moción insta al Gobierno a sumarse a los esfuerzos que está realizando la Junta de Castilla y León para mantener y realzar el patrimonio cultural de la ciudad, contribuyendo a sufragar los gastos necesarios para la adecuada conservación de la Catedral, según se contempla en el Plan Nacional de Catedrales.

En su exposición, el senador segoviano ha asegurado que la Santa Iglesia Catedral, junto con el Acueducto y el Alcázar, constituyen los monumentos más destacados de la ciudad de Segovia y son referentes de su memoria histórica y cultural.

"La gran cantidad de elementos



La Catedral aún no ha concluido su rehabilitación.//JUAN MARTÍN



La Casa Rectoral de la Fuencisla fue destruida por las rocas.//JUAN MARTÍN

de interés artístico y arquitectónico que alberga, unido a la antigüedad de su factura y a la propia envergadura de la Catedral, hacen que sea necesaria la realización de constantes intervenciones para su correcto mantenimiento", dijo Vázquez.

También destacó que la participación de la Administración Central en la conservación de diversos elementos arquitectónicos de la Catedral ha acompañado a las inversiones realizadas por la Junta de Castilla y León para su mantenimiento.

"Sin embargo, en los dos últimos ejercicios se aprecia un cambio preocupante en esta forma de actuar, que parecía consolidada desde hace años. Mientras la Junta de Castilla y León ha realizado inversiones en la Catedral de Segovia que ascienden a casi 400.000 euros, no consta que el Ministerio de Cultura haya realizado gasto alguno de conservación en el monumento", concluyó el senador.

GESTIÓN 10

Precioso PISO de 75 mts en San Lorenzo
Dos dormitorios, salón y baño, completamente amueblado
En buen estado y completamente exterior por sólo 175.000 €
Ref.: 7858

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Excelente PISO JOSÉ ZORRILLA, 112 mts, 4 dormitorios, ascensor dos terrazas, garaje
Ref. 7858

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► AYUNTAMIENTO

Surgen nuevos problemas en las obras de mejora de las travesías

La Concejalía de Obras espera contar la próxima semana con una nueva empresa que instale las baldosas, después de que un grave accidente haya impedido seguir a la anterior

• El concejal de Obras, José Llorente, niega que se estén abriendo tramos que ya estaban cerrados, y asegura que sólo se habían cubierto de manera provisional.

A.S.R. / SEGOVIA

Las obras de mejora de las travesías cedidas al Ayuntamiento de Segovia por el Ministerio de Fomento hace casi dos años sufren nuevas complicaciones, que se suman a las que ya se han producido en las últimas semanas y que provocarán que, como ya ha admitido el propio Ayuntamiento, los trabajos concluyan con cierto retraso con respecto a las previsiones iniciales.

Según explicó ayer el concejal de Obras, José Llorente, el propietario y uno de los trabajadores de la empresa portuguesa que se estaba encargando de instalar las nuevas baldosas en el Camino Nuevo fallecieron recientemente en un accidente de tráfico. Aunque la empresa adjudicataria, Mego, cuenta ya con algunos operarios realizando esta labor, no será hasta la semana próxima cuando se incorpore una nueva contrata, con un mayor número de trabajadores.



El Ayuntamiento ya ha reconocido que las obras concluirán con al menos dos meses y medio de retraso. / FERNANDO PEÑALOSA

En cuanto a las protestas de algunos vecinos de la zona del Camino Nuevo, que aseguran que se están volviendo a abrir zonas que ya estaban cubiertas, sólo a falta de las losas, el concejal de Obras negó ayer que esas zonas estuvie-

sen ya cerradas, sino sólo "provisionalmente cubiertas con hormigón para permitir el acceso a portales y comercios de un modo más cómodo que si se pusiesen unos tablones".

José Llorente añadió que las

zanjas "no están cerradas hasta que se ponen las losas", y recordó que algunas comunidades de propietarios están aprovechando estos trabajos para renovar las aceras y las baldosas de agua en sus propios portales.

► AYUNTAMIENTO

Cortes de agua en Ezequiel González y Fernández Ladreda

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras que se están ejecutando para mejorar las travesías que fueron cedidas al Ayuntamiento de Segovia por el Ministerio de Fomento, más concretamente el proceso de renovación de tuberías de agua potable incluido en los trabajos, obligarán a efectuar durante la jornada de hoy miércoles cortes de agua en varias calles del centro de la ciudad.

Los cortes afectarán, entre las nueve y las doce y media de la mañana, a los números impares del Paseo Ezequiel González, entre la rotonda del monumento a Cándido y la avenida Fernández Ladreda; y, de las doce de la mañana a las tres de la tarde, a los números impares de Fernández Ladreda, desde su cruce con Gobernador Fernández Jiménez a Ezequiel González.

Las obras de mejora de las travesías, que se afrontan con los fondos que el Ministerio de Fomento transfirió paralelamente a la titularidad, tienen un presupuesto total de 1,9 millones de euros.

El Ayuntamiento de Segovia, conocedor de las molestias que estos cortes temporales en el suministro de agua potable pueden ocasionar a los ciudadanos afectados, pide la colaboración y comprensión de los segovianos, a los que traslada sus disculpas.

XV EDICIÓN DEL CERTAMEN SEGOVIANOS BIEN VISTOS

PREMIADOS:

CULTURA: Luis Callejo. Actor nominado a los últimos Goya

LABOR SOCIAL: El Banco de Alimentos

EMPRESA E INDUSTRIA: CONORSA Empresa de Hormigones y Materiales de Construcción de Nava de la Asunción

COMUNICACIÓN SOCIAL: Alfredo Martínez. Director de Deportes de Onda Cero en Barcelona

DEPORTES: Francisco Monedero. Primer alpinista Segoviano que culmina un "ocho mil"

TOROS: La feria de Cantalejo

ACONTECIMIENTO FESTIVO - POPULAR: La Judiada de La Granja

NATURALEZA: José Antonio Quirce. Director del programa "Al Norte de la Sierra" de Onda Cero

PRESTIGIO PROFESIONAL: Pablo Martín. Sumiller del Mesón de Cándido

SEGOVIANO DEL AÑO: José Luis Concepción. Presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

El Ayuntamiento colaborará con la asociación Espávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, y la delegada de la asociación Espávila en Segovia, Marta García Arribas, suscribieron en la mañana de ayer un convenio de colaboración entre ambas entidades, con el objetivo de desarrollar el proyecto "Orientación del ocio y tiempo libre en la familia".

El objeto de dicho convenio, según informó el Ayuntamiento en nota de prensa, es fijar las bases de colaboración entre el municipio y la asociación Espávila en el

desarrollo del proyecto "Orientación del ocio y tiempo libre en la familia", destinado a dotar a los padres y madres o tutores de los instrumentos, habilidades y recursos necesarios en la relación, adquisición de buenos hábitos y comunicación con sus hijos, que les sirvan para ayudar a éstos en el proceso de crecer de forma sana y responsable.

También se pretende favorecer la organización familiar con actividades educativas que orienten sobre el tiempo libre de los hijos

fuera del horario escolar y el tiempo libre de los padres y madres o tutores dentro del ámbito familiar, con el fin de evitar las causas que originen procesos de marginación o inadaptación social y sensibilizar y motivar a los niños y niñas sobre la importancia del aprendizaje activo.

El convenio de colaboración suscrito conlleva una asignación económica 6.000 euros, y su duración será el periodo de ejecución del objeto del proyecto, de septiembre a diciembre de 2006.

20 años

ÓPTICA damián

Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670

Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

REF. - P2220 HONTORIA

Nueva construcción
2 dormitorios.
83 metros cuadrados.
Garaje. Zonas comunes,
jardín privado.

Triangulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

SELLO DE CALIDAD

Triangulo

inmobiliaria

DUPLEX EN VENTA

Ref. - P2248
ZONA CENTRO
dúplex de 150 m2.
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño,
aseo y ascensor. Exterior

Triangulo

Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.: 921 41 20 90



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Luna

Mientras no haya generosidad, la luna no saldrá para todos. *Sin Segovia no luna*, sí, pero sin la voluntad de muchos, *no Segovia*. "Luna mía de ayer, hoy de mi olvido, / ven esta noche a mí, baja a la tierra, / y en vez de ser hoy luna de la guerra, / sólo tan sólo de mi amor dormido", escribió Rafael Alberti. Por desgracia, aquí, el satélite de la inspiración romántica es elemento bélico arrojado entre los políticos -obligados a velar por el bien general-, partiendo de una apuesta interesante, como es aspirar a la capitalidad cultural europea. Quizá unos se pasen u otros no lleguen, pero la pobreza del desacuerdo flotó en el espacio lunar, aquel que nos enseñó por la radio Cirilo Rodríguez, cuando pusieron el pie los astronautas Neil Armstrong y Buzz Aldrin, hace 37 años. Es preciso resolver las absurdas diferencias. Que las instituciones del PP no le hayan puesto demasiado entusiasmo a la candidatura o que el alcalde Pedro Arahuete haya marginado a los populares es insignificante si estamos hablando de colocar a esta ciudad en primera línea europea y con unas infraestructuras culturales acordes. Eso sí que merece la pena y la luna... que subimos todos a por ella si hace falta. Todo con tal de que lo válido, ahora hablamos del tan traído y llevado *Hay Festival* -bendito fue- no se conciba para los políticos como un botín, que nos jugamos su futuro. Por cierto, el equipo que encabeza Peter Florence lo decide en Gales estos días. Pese a la incredulidad de alguno, por no hablar de cortedades de miras, el periodista Javier Riyo escribe con acierto sobre el tema en su blog http://blogs.elboomerean.com/javier_riyo/: "Muchas personalidades del mundo de la cultura, del libro, conocen bien Segovia, pero ninguno había conocido una ciudad entregada al diálogo abierto y plural de tantos escritores por metro cuadrado (...) Hay Segovia para rato". Sólo le falta añadir, si es que no se lo cargan los segovianos o sus políticos, que puede ocurrir. Todo eso en un entorno donde flaquea la primera empresa de la provincia, por una gestión directiva que ponen en duda los socios, ahora que se les reclama ampliación de capital, que le hacen tener un difícil remonte. Mala noticia, pero el problema es que la culpa sigue siendo del mensajero, nadie asume los errores y se va a casa. Ah, y no es difícil acertar sobre quién envía sms difamando. ¿Te conocemos, sabemos quiénes y dónde vives. A lo que te dedicas... es difícil acertar!.

ECONOMÍA

Los hosteleros prevén "un lleno total" en el puente del Pilar

La AIHS confía en que los hoteles completen sus plazas y los restaurantes doblen mesas, y auguran que el viernes y el sábado registrarán la mayor afluencia de turistas en la provincia

C.G.Q. / SEGOVIA

Las calles y establecimientos hosteleros se llenarán de turistas durante el próximo puente del Pilar, que para muchos ciudadanos comienza esta misma tarde y se extiende hasta la noche del domingo, 15 de octubre.

Así lo prevé el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, quien comentó que el puente "será óptimo para la hostelería segoviana".

De este modo, Duque auguró que los hoteles y hostales completarán al cien por cien sus plazas, y que los restaurantes doblarán mesas, "no nos quedará más remedio". Sin embargo, hizo hincapié en que "la familia hostelera trabajará para ofrecer la mejor calidad posible y dar la mejor atención de que seamos capaces".

El presidente de la AIHS comentó que ya mañana, jueves, 12 de octubre, día del Pilar, se observará una afluencia significativa de visitantes a Segovia, aunque será el viernes y el sábado cuando la llegada de turistas sea masiva. El domingo, día de regreso a sus hogares para la mayor parte de los visitantes, se notará una menor presencia de turistas, apuntó.

Duque indicó que la afluencia de visitantes revela que "Segovia sigue con su atractivo turístico", y, tras afirmar que la falta de aparcamientos continúa siendo uno de los principales problemas del turismo en la capital, pidió "tranquilidad y paciencia a los visitantes". También quiso pedir "comprensión para las personas que trabajarán el puente, tanto en la hostelería, como los agentes de tráfico..."

En otro orden de asuntos, el presidente de la AIHS recordó que "el puente del Pilar tradicionalmente cerraba la temporada hostelera, que comenzaba el día de San José, el 19 de marzo".



Las calles de la ciudad volverán a llenarse de turistas este puente del Pilar, según augura la AIHS. /FERNANDO PEÑALOSA

Sin embargo, "los hábitos han cambiado y la gente coge vacaciones en otras épocas que no son el verano", lo que hace que la temporada hostelera se extienda durante casi todo el año, continuó diciendo Duque.

Duque afirma que la afluencia de visitantes estos días revela que "Segovia sigue con su atractivo"

Respecto a la actividad hostelera en lo que va de año, el presidente de la AIHS afirmó que "no ha sido todo lo buena que esperábamos, aunque no nos quejamos".

Insistió en que el verano "no ha sido bueno" y en que "no hay culpables en esto y no se puede relacionar con la falta de aparcamientos tampoco". Duque afirmó que "es necesario el esfuerzo de todos, de políticos nacionales, regionales y municipales y de los empresarios, para sacar adelante a Segovia".

Sobre este tema, recalcó que "Segovia tiene un futuro turístico impresionante", y añadió que "hay que buscar soluciones entre todos".

Por último, el presidente de la agrupación de hosteleros segovianos mostró la conveniencia de "poco a poco nos pongamos todos, mano a mano, a buscar salidas, porque nos jugamos mucho en esto".

El presidente de la AIHS insta "al esfuerzo de todos para sacar adelante a Segovia"

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solseclusivas.com 921 44 00 44

San Cristobal
Completamente exterior, muy amplio, con 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cocina amueblada, garaje.

PV 8274

Ayuntamiento de ESPIRDO (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el artículo 25.2, en relación con el 23.e) de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 27 de la Ley 11/2003 de 8 de abril de Prevención Ambiental de la Comunidad de Castilla y León, se abre un periodo de información pública por plazo de veinte días sobre expediente de autorización del siguiente uso excepcional en suelo rústico:

- Promotor: D. Silvestre Hernández San Segundo, en representación de SILFESAN S.L.
- Uso: Nave adosada a nave existente para la actividad de Almacenamiento de material de la construcción
- Localización: Polígono 5 Parcela 9.016 de Espirido Segovia.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Espirido, a 2 de Octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Luciano Sanz Sastre

Ayuntamiento de TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Aprobada inicialmente en sesión celebrada el 29 de septiembre de 2006 la modificación puntual número 2 de las Normas Urbanísticas Municipales de Torrecaballeros, promovida por el Ayuntamiento, se abre un periodo de información pública con la publicación del presente anuncio en los Boletines Oficiales de Castilla y León, provincia de Segovia, periódico "El Adelantado de Segovia" y Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

Durante el plazo de UN MES contado desde el día siguiente al de la última publicación de este anuncio, podrá consultarse en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes y de 10 a 14 horas así como el expediente tramitado y podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos.

Se anuncia igualmente la suspensión automática de las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a) b) c) y d) del art. 97.1 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León en aquellas zonas en que se propone la modificación del régimen urbanístico vigente, esto es, el suelo urbano de todo el término municipal.

Torrecaballeros 5 de octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Serafin Sanz Sanz

MANSINO VENDE FINCA URBANA EN EL SOTILLO
521 M² ¡TODOS LOS SERVICIOS! ¡VISTAS A SEGOVIA!
REF. 9289

Triángulo
921 41 20 90

PISO EN VENTA
REF. - P 2263
ZONA RENFE

Piso de 153 m².
4 dormitorios, salón, cocina,
2 baños, ascensor y garaje.
EXTERIOR

Pregunta en Triángulo
www.trianguloinmobiliaria.com

► CULTURA

Hoy comienza la vigésimo cuarta edición de la Muestra de Teatro de La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Esta tarde comienza la vigésimo cuarta edición de la Muestra de Teatro Aficionado de La Albuera, organizada por la asociación de vecinos del barrio segoviano, y que ofrecerá hasta el próximo domingo un total de cuatro representaciones.

La primera sesión, esta tarde, estará a cargo del grupo del barrio, San Frutos Teatro, que pondrá en escena la pieza "Gente guapa, gente importante", de Rafael Mendizábal. Mañana, jueves 12, la compañía La Ilusión, de Valladolid, ofrecerá "Una noche en su casa... señora", de Jean de Letraz.

La oferta para este año se completa con las actuaciones del grupo La bubilla, de la localidad segoviana de Abades, que interpretará el sábado día 14 "No somos ni Romeo ni Julieta", de Alfonso Paso; y La Tartana de Patricia, de La Losa, que el domingo 15 de octubre cerrará la Muestra con la pieza "La abuela echa humo", de Rafael Mendizábal.

ENTRADA LIBRE Todas las representaciones tendrán lugar en el salón de actos de las Misioneras de Acción Párroquial (Carboneras), junto a las piscinas municipales. El miércoles 11 y el sábado 14, las funciones comenzarán a las ocho de la tarde, mientras el jueves 12 y el domingo 15 empezarán a las seis. La entrada a todas las representaciones será libre hasta completar el aforo de la sala, aunque no se podrá acceder al salón una vez que comience la actuación.

► ECONOMÍA

Los hosteleros elegirán su nueva directiva en la asamblea del día 27

Julián Duque insiste en que no se presentará a la reelección de la presidencia de la AIHS, aunque se muestra dispuesto a "involucrarse" con la junta que salga de la reunión

C.G.Q. / SEGOVIA

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) celebrará una nueva asamblea para la elección de su nueva junta directiva el próximo 27 de octubre.

La sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES), donde está integrada la AIHS, acogerá la asamblea, que comenzará a las seis de la tarde.

El presidente de la AIHS, Julián Duque, insistió ayer en que no se presentará a la reelección en este puesto, aunque dejó abierta la posibilidad de "involucrarse" con la nueva junta directiva.

Además, comentó Duque, "soy hostelero y voy a seguir en Segovia", por lo que consideró muy difícil no interesarse, colaborar e involucrarse con la agrupación empresarial.

Hasta ahora no se ha definido una candidatura para la nueva directiva de la AIHS, si bien, el plazo de presentación de listas se cerrará 48 horas antes de la celebración de la asamblea.

Como se recordará, la agrupación ya celebró una asamblea para elegir a su nueva junta directiva el pasado 28 de septiembre. Semanas antes, Julián Duque ya había anunciado su intención de no presentarse a la reelección de la presidencia.

Ningún socio presentó una lista para la directiva cuando el plazo había concluido, 48 horas antes del 28 de septiembre, y en la asamblea tampoco se mostró interés para formar una candidatura.

Así las cosas, la asamblea decidió posponer un mes la elección



La AIHS celebró ya una asamblea el 28 de septiembre, en la que no se presentó ninguna candidatura para la junta. /KAMARERO

de la nueva junta, para que en este tiempo se fuese fraguando una lista que se presentase a la reunión asamblearia del próximo 27 de octubre.

Además, la actual junta directiva cumple su mandato el 28 de octubre, por lo que la anterior asamblea estimó que era conveniente que permaneciese hasta fechas cercanas a ese día.

Mientras, Duque explicó que decidió no presentarse a la reelección por motivos "personales y profesionales" y comentó que encontrarse al frente de la agrupación le absorbe mucho tiempo.

Consideró también que es positivo para la agrupación que "gente nueva" se responsabilice de la directiva, "con nuevas ideas y ganas de trabajar".

Duque se ha mantenido así como presidente de la agrupación de hosteleros durante los últimos tres años. Ocupó este puesto tres años antes, y en ese tiempo fue Eduardo Alonso el presidente de la asociación.

La AIHS agrupa a unos 240 socios, por lo que tiene asociado al 90 por ciento de los empresarios del sector en la provincia.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. ntº autorización IRST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

ifes
federación empresarial segoviana

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS

LOS ARCOS
ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 **Telf: 921 430 618**

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO

MEDICOS SIN FRONTERAS

hazte socio:
902 250 902
www.msf.es



Vuelca un camión en la N-603.

El vuelco de un camión (en la imagen) ayer por la mañana en el kilómetro 91 de la N-603 provocó algunas retenciones en la carretera, que concluyeron con la retirada del vehículo. Por otro lado, la Guardia Civil informó de que a las 11,55 horas de ayer se registró una colisión triple en el kilómetro 0,900 de la carretera CL-605 en el término de Segovia. Un furgón Land Rover colisionó con una furgoneta resultando ambos conductores ilesos. Al mismo tiempo la furgoneta colisionó con un turismo al girar hacia la izquierda, resultando una ocupante de 72 años herida leve. /FO-

TO: KAMARERO

► SOCIEDAD

Sepúlveda acoge un encuentro autonómico de voluntarios de Cruz Roja

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Sepúlveda acoge un encuentro de Cruz Roja Juventud en Castilla y León, entre las jornadas del 13 al 15 de octubre.

Según indicó la organización en una nota de prensa, Cruz Roja Juventud en Castilla y León, sección juvenil de Cruz Roja Española, formada por niños y jóvenes menores de 30 años de edad, organiza por séptimo año consecutivo el Encuentro Autonómico de voluntarios 'Atalaya 2006'.

Las sesiones se han consolidado "como el foro de encuentro, formación e intercambio de experiencias entre las distintas provincias de nuestra Comunidad", añade la nota. El encuentro, subvencionado por la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, se celebrará en el albergue juvenil Intercamp de Sepúlveda.

OBJETIVOS El objetivo del encuentro residen en "proporcionar a los voluntarios un espacio de formación, con el fin de mejorar la calidad de las intervenciones de la asociación, así como fomentar la participación".

El encuentro reunirá alrededor de 75 voluntarios de Cruz Roja Juventud de Castilla y León. Los contenidos de este encuentro girará en torno a tres ámbitos de actuaciones de la sección juvenil de Cruz Roja: los derechos de la infancia, la educación al desarrollo y la participación institucional.

Tres individuos roban una relojería a plena luz del día

El suceso se produjo ayer en Obispo Quesada, una avenida que ha soportado otros hurtos en las últimas semanas • La propietaria y varios vecinos fueron testigos del suceso

• Varios testigos presenciales y distintos comerciantes de la zona apuntan que los autores de los robos pertenecen a una banda extranjera de origen árabe.

M.C.H. / SEGOVIA

La Relojería - Joyería Llorente — situada en la avenida Obispo Quesada — fue el escenario de un robo protagonizado por tres individuos, dos varones y una mujer. El suceso se produjo ayer a las 12,00 horas, a plena luz del día y cuando la vía registra la mayor actividad comercial de la jornada. Según explicó la propietaria del establecimiento — que en el momento de los hechos estaba atendiendo a un cliente — las tres personas "muy trajeadas" [con una edad aproximada de cuarenta años] entraron en la tienda y aprovecharon que había gente en el lugar para sustraer numerosos objetos de valor, situados en el escaparate.

"Noté el movimiento, lo había intuido casi desde que entraron", explicó nerviosa la dueña del comercio. "Cuando noté que abrían la puerta del escaparate salí del mostrador; entonces uno de ellos salió corriendo de la relojería con varios objetos de oro, incluso con los expositores". Aunque al cierre de esta edición aún no había hecho una valoración económica del



El barrio del Cristo del Mercado ha sufrido varios robos durante los últimos días. /FERNANDO PEÑALOSA

robo, sí que lamentó la sustracción de joyas de alto valor.

Según han explicado responsables de otros comercios de la zona a esta Redacción, este suceso no es el único que la avenida Obispo Quesada ha soportado en los últimos días. Así, hace tan sólo unas semanas, también a mediodía, fue robado otro establecimiento. Distintos comerciantes y vecinos consultados apuntaron que los autores de los hurtos pertenecen a una banda extranjera de origen árabe.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

**Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

► ECONOMÍA

Las empresas segovianas producen cinco millones de jamones al año

Calidad. La Asociación de Industrias Cárnicas (AIC) estudia el impulsar una nueva IPG: 'Jamones de Segovia'

Mercado nacional. Segovia lidera el mercado nacional junto a otras provincias como Gerona y Salamanca

MARÍA COCO / SEGOVIA

Las industrias segovianas producen más de cinco millones de jamones al año. La cifra no deja indiferente a nadie y sitúa a la provincia entre las cinco de España con mayor producción. El jamón figura entre las principales fuentes de ingresos de la economía segoviana; es uno de los productos estrella de la industria; es un alimento natural que combina tradición e innovación y un manjar que, durante décadas, se ha convertido en uno de los embajadores más destacados de la provincia.

Así se desprende de las estadísticas relacionadas con el sector, facilitadas por distintas administraciones. Fuentes del Gobierno regional explicaron que existen más de sesenta empresas cárnicas dedicadas a la producción de jamón. En la mayoría de los casos son de carácter familiar y el número de empleados no supera la decena. Frente a ellas, cerca de una veintena cuentan con una producción superior a las 50.000 piezas anuales mientras que otras cuatro industrias segovianas copan las posiciones más altas en el ranking de España, con una producción muy superior a la media nacional.

Para favorecer los intereses del sector, varios profesionales fundaron hace años la Asociación de Industrias Cárnicas (AIC), una de las agrupaciones constituyentes de la Federación Empresarial Segoviana (FES). Entre los proyectos de la entidad destaca un estudio que se está efectuando y que persigue impulsar una nueva Indicación Protegida Geográfica (IPG): 'Jamones de Segovia', según explicó la presidenta de la agrupación, Estrella de Frutos, que valoró la distinción obtenido en los embutidos de Cantimpalos.

Además, explicó la empresa-

ria, cada vez son más las industrias segovianas que obtienen la certificación o sello de 'Especialidad Tradicional Garantizada (ETG)' de la Unión Europea.

EXPORTACIONES La tradición jamonera de España es una de las causas de que el mercado nacional se encuentre 'prácticamente saturado'. Por este motivo la AIC impulsa la exportación de sus socios mediante el asesoramiento de los mismos. Para el sector, el



Más de sesenta industrias cárnicas se dedican a la producción de jamón en la provincia, un sector que genera importantes ingresos para la

comercio exterior es uno de los mercados más importantes y que cada vez es experimentado [con éxito] por un mayor número de

empresarios.

Aunque el 85 por ciento de las exportaciones tienen como destino la Unión Europea [fundamen-

talmente Alemania, Francia, Italia y Reino Unido], en los últimos años también se han impuesto otros países como Estados Uni-

Paladar internacional

El Ministerio de Agricultura acogió ayer una reunión de productores de productos cárnicos

M.C.H. / SEGOVIA

El secretario general de Agricultura y Alimentación del Ministerio de Agricultura (MAPA), Josep Puxeu, inauguró ayer una Jornada organizada por el Gobierno para la presentación de la nueva legislación en materia de exportación de carne y productos cárnicos. El encuentro, al que asistieron profesionales segovianos, persigue analizar la repercusión en los establecimientos exportadores, estudiando igualmente la importancia estratégica de los mercados exteriores, destacaron fuentes ministeriales.

Durante su intervención, Puxeu destacó el dinamismo del sector cárnico que, detalló, "ha experimentado un importante desarrollo y transformación de forma que la calidad y competitividad adquirida, han conseguido que en la actualidad se exporte casi el 20 por ciento de la producción española de carne".



Un momento de la reunión, ayer, en el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca./EL ADELANTADO

El jamón serrano, un sano manjar para los más pequeños

El 'Tour del Jamón', organizado por la Fundación Jamón Serrano, celebró ayer múltiples charlas informativas para explicar a los escolares los nutrientes que aporta el alimento

MARÍA COCO / SEGOVIA

Comer un bocadillo de jamón aporta las proteínas necesarias para recuperar los tejidos perdidos durante el día, el potasio suficiente que permite purificar el jugo digestivo, el hierro que necesitan las células sanguíneas, fósforo y zinc, un importante elemento para el sistema inmunológico y para el crecimiento. Lo mejor de todo es que este alimento, además, está tan rico y tan sano que puede comerse "a todas horas". Este es el mensaje que ayer escucharon cientos de niños segovianos, durante una jornada informativa organizada por la Fundación Jamón Serrano, en el Centro Cultural de San José.

Según destacó el secretario de la entidad, Juan Ramón Godoy, el Tour del Jamón Serrano quiere acercar a los niños "la importancia de llevar unos hábitos de vida adecuados, con una dieta variada, equilibrada y saludable para mantener un estado de salud óptimo". Dentro de esta alimentación variada y equilibrada está el jamón serrano, con nutrientes de mucho interés para los niños por su elevado ritmo de crecimiento como son sus vitaminas, minerales (zinc, hierro...) y proteínas de alto valor.



Los estudiantes del Colegio Nueva Segovia atendieron las explicaciones del secretario de la Fundación./M.C.H.

la economía segoviana./FERNANDO PEÑALOSA

dos, Chile, Argentina, Noruega, Finlandia, Suiza, México, Japón y, entre otros El Congo. Los productos españoles son cada vez más demandados y la industria segoviana también aprovecha esta circunstancia.

Fuentes de la sección de Seguridad Alimentaria de la Junta de Castilla y León destacaron que la exportación "cada vez va a más, pero lentamente". Así, algunos países imponen sus propias condiciones y requisitos mientras que en otros, como los componentes de la UE, la homologación es suficiente para la comercialización: "Sin duda quien prueba el jamón, repite".

FUNDACIÓN JAMÓN SERRANO. ORIGEN Y OBJETIVOS

La Fundación del Jamón Serrano nace, por iniciativa de la Mesa del Jamón de CONFECARNE (Confederación de Organizaciones Empresariales del Sector Cárnico de España), que agrupa a cerca del 80% de la producción de jamón curado en España, como entidad sin ánimo de lucro para impulsar la implantación de la Especialidad Tradicional Garantizada (E.T.G.) del Jamón Serrano y apoyar a las empresas elaboradoras de este producto. Por ello, la Fundación ha creado una contramarka que permite distinguir el verdadero Jamón Serrano de la Fundación, garantiza la máxima calidad de los productos, fomenta el conocimiento de la Especialidad Tradicional Garantizada y otorga prestigio a las piezas que la ostentan. Sólo aque-



Una cata de jamón./KAMARERO

llas piezas que cumplen los requisitos exigidos por la Unión Europea pueden acogerse a la denominación de Jamón Serrano, y éstas a su vez, pueden distinguirse con la contramarka de la Fundación. Los jamones que llevan la contraetiqueta de la Fundación se presentan en tres gamas de curación: PLATA, para jamones serranos con curación de 8 a 11 meses; ORO, para jamones serranos con curación de 11 a 14 meses y GRAN SERRANO para jamones serranos con más de 14 meses de curación. Además, las presentaciones inferiores a la pieza (medios, tercios, cuartos, tacos y loncheados), de todos los jamones serranos de la Fundación, llevan también una contraetiqueta, que garantiza un mínimo de 8 meses de curación.



HONDA CRV 2.2 ICTDI

Km 0
A estrenar

desde: **303 € /mes**

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS
TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► SOCIEDAD

Autocares Víctor Bayo recibe un premio sobre la mujer en la empresa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha fallado los Premios "Castilla y León: Mujer en la empresa" 2006, galardones cuya finalidad es distinguir y reconocer las iniciativas empresariales lideradas por mujeres, en cuatro modalidades. En la modalidad: Empresas creadas por mujeres o empresas societarias que desarrollen su actividad en sectores en los que la mujer está infrarrepresentada, ha resultado premiada la empresa segoviana Autocares Víctor Bayo.

Autocares Víctor Bayo es una empresa familiar de cinco miembros, ubicada en Campo de San Pedro y dedicada al transporte de viajeros por carretera. Yolanda Bayo Asenjo es quien gestiona la empresa, dedicándose además personalmente, junto a su madre y sus hermanas, al transporte de viajeros en autobús. Yolanda empezó como conductora en la empresa a la edad de 19 años, compaginándolo con las tareas de limpieza y mantenimiento de los autobuses. Actualmente es la gerente de la empresa.

En las otras tres modalidades los premiados han sido los siguientes: Empresas que tengan una mayor proporción de mujeres en cargos de dirección: Rainbowwear S.L., con sede en La Cistérniga (Valladolid); Empresas creadas por mujeres que destaquen por su carácter innovador: Mael Tecnomat S.L., de Zamora; Empresas creadas por mujeres o empresas societarias que se ubiquen en el medio rural: Fabercas S.L.L., de Fabero (León).

El premio "Castilla y León: Mujer en la empresa" está dotado con una placa conmemorativa y un premio en metálico de 6.010 euros para las empresas ganadoras en cada modalidad.

► EDUCACIÓN



Mateos, a la derecha, saluda a uno de los ponentes del curso antes de la inauguración/PEÑALOSA

La Junta pide que la futura LOU mantenga la importancia de los Consejos Sociales en los campus

Un curso de la Fundación Universidad de Verano analiza la aplicación del nuevo modelo universitario derivado de la ley

• Juan José Mateos manifestó sentirse "decepcionado" por no ver incorporadas las propuestas de la Junta de Castilla y León en la reforma de la Ley que ahora se tramita en el Congreso

M.G. / SEGOVIA

Bajo el título "La reforma de la Ley de Ordenación Universitaria (LOU): El Futuro de la Universidad a Debate", cerca de una treintena de expertos de toda la región participan en este curso organizado por la Fundación Universidad de Verano, que fue inaugurado ayer por el director general de Universidades del Gobierno re-

gional, Juan José Mateos., que analizó las debilidades y aspectos positivos del nuevo marco legal.

El director general aseguró que la LOU "tiene cosas mejorables y tiene aspectos positivos, pero en nuestra opinión el punto más débil de la ley es la reforma de la selección del profesorado, que viene dado con un proceso de acreditación realizado por la Agencia Nacional de Calidad y no sabemos si intervendrán las agencias autonómicas".

Además, precisó que "nos hubiese gustado que la ley apoyara más a los consejos sociales de las universidades, pero espero que el buen sentido común haga que los propios centros se den cuenta de su importancia como conciencia externa de la universidad".

En el lado positivo, Mateos destacó la posibilidad de que los profesores puedan dedicar cinco años a proyectos de I+D+I en las empresas, "algo que la ley de Castilla y León ya había previsto, pero fuimos muy tímidos con sólo un año y la nueva ley apadrina e impulsa y lo da más tiempo", aseguró el director general.

Por su parte, el director del curso, José Luis Martínez López-Muñiz, señaló que el objetivo de este curso —que hoy será clausurado por el vicerrector del campus de Segovia de la UVA, Jesús Nieto— es "someter a reflexión y debate todos aquellos aspectos del nuevo texto legal, con el fin de encontrar elementos comunes que permitan mejorarla".

BREVES

EDUCACIÓN

Cursos sobre conflictos escolares

El Centro de Formación e Innovación Educativa (CFIE) de Cantalejo ha organizado un curso sobre convivencia escolar, de estrategias en procesos de mediación. La ponente del curso es Luisa Sánchez Martínez, doctora en Psicología Social y mediadora en conflictos, con gran experiencia en el tema. El hecho de que el curso se desarrolle en Ayllón responde a la demanda y al compromiso de participación realizados en el curso pasado por el claustro de dicho instituto, que desea seguir profundizando en la formación sobre mediación escolar en la resolución de conflictos. Participan en el curso los profesores de centros que han iniciado, desde modalidades formativas, una programa sobre mediación y los profesores de Secundaria y tercer ciclo de Primaria con formación previa en la temática del curso.

SOCIEDAD

Rodilla, con la Fundación Síndrome de Down

Con motivo de la campaña de la empresa Rodilla "Un cigarro menos, una ayuda más", la franquicia entregó hace unos días la recaudación obtenida en la sede de la Fundación de Síndrome de Down de Madrid. En el mes de enero Rodilla inició una campaña de carácter social relacionada con el tabaco a favor de la Fundación Síndrome de Down. Con la entrada en vigor de la Ley Antitabaco, Rodilla adoptó una iniciativa por la que a través de una urna se depositaba un cigarro como acto simbólico. Por cada cigarrillo conseguido, Rodilla entregaba el doble de su valor. Con esta mecánica Rodilla ha querido demostrar que no fumar tiene efectos beneficiosos directos e indirectamente para todos. Rodilla Sánchez S.L., empresa líder en el sector de la restauración, cuenta en la actualidad con 78 establecimientos, uno de ellos en Segovia. Se diferencia por la variedad

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS
DE 400 m2 DE SUPERFICIE,
PARA QUE TE HAGAS EL
CHALET QUE SUEÑAS
¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL
SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE
SUPERFICIE, DIFERENTES
SECTORES, CONSULTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR,
DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO
INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS
Y CONDICIONES!

GMS

INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► ECONOMÍA



Malaquías del Pozo y Luis Miguel Fuentetaja, ayer en la presentación de los microcréditos. / FERNANDO PEÑALOSA

Caja Segovia pone en marcha los microcréditos

El proyecto trata de ofrecer créditos a personas en riesgo de exclusión financiera para la creación o consolidación de empresas

C.G.Q. / SEGOVIA

Caja Segovia ha puesto en marcha los microcréditos, con el fin de ayudar a personas que tienen dificultades para obtener financiación por el sistema tradicional. El director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, presentó ayer la iniciativa en una rueda de prensa, junto al jefe de Promoción de la Obra Social y Cultural de la entidad, Luis Miguel Fuentetaja.

Del Pozo definió los microcréditos como "préstamos de pequeña cuantía que se entregan a personas vulnerables en riesgo de exclusión, para facilitarles el acceso a una actividad productiva y para cuya concesión no se exigen ni garantías reales ni avalistas".

El director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia insistió en que se trata de facilitar financiación a iniciativas empresariales que quieran poner en marcha personas en riesgo de exclusión o para mantener las que ya existen.

Del Pozo remarcó que los microcréditos se conceden sin solicitar "ni garantías reales ni avalistas", y subrayó que "no son subvenciones ni donativos", sino que se trata de "dar credibilidad al proyecto de personas en riesgo de exclusión financiera".

"Creemos en las personas y en su proyecto", añadió Del Pozo, y matizó que "sí necesitamos un aval moral", por lo que pidió colaboración a Ongs, asociaciones y colectivos "que están más cerca de las personas que solicitarán el microcrédito".

Así, y junto con la solicitud, se incluirá una hoja firmada por al-

guna Ong, asociación u organismo colaborador, "que certifiquen la honorabilidad del solicitante y su idoneidad para recibir el microcrédito".

Dos son las modalidades del microcrédito, el dirigido a la creación de empresas y a la consolidación de negocios ya existentes.

Entre los ciudadanos que pueden solicitar un microcrédito, se encuentran las personas con discapacidad, los inmigrantes, los jóvenes y desempleados de larga

duración, los hogares monoparentales necesitados, las familias o personas en situación de riesgo y pobreza en general, las mujeres en riesgo de exclusión financiera, los participantes en el programa Equal, y emprendedores que participen en el programa 'Ayudas a la Creación de Empresas'.

Por su parte, Fuentetaja explicó que el interés nominal anual del microcrédito es el cuatro por ciento y que la cuantía máxima que se puede solicitar es de 12.000 euros. Son cinco los años de plazo para amortizar el montante, con una carencia de seis meses a un año. Las amortizaciones son mensuales, no tiene comisiones y no se necesitan avales.

INICIO Caja Segovia ha destinado 300.000 euros a los microcréditos que se soliciten en lo que queda de año; el montante se irá incrementando, si la demanda así lo requiere, y con el montante de devolución de las cantidades de los propios microcréditos.

Las personas interesadas pueden solicitar el microcrédito en las oficinas de Caja Segovia o recoger el formulario en la página web de Caja Segovia (www.caja-segovia.es). "Solo es necesario un proyecto viable y su palabra", insistió Del Pozo, quien pidió a las Ongs, asociaciones y colectivos, que colaboren para que el proyecto sea un éxito.

Mientras, la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya acoge una exposición sobre los microcréditos, una iniciativa que impulsó Mohammed Yanus, director del Grannen Bank en Bangladesh hace décadas.

► DETALLES

► **Modalidades. Creación de empresa:** para poner en marcha un proyecto empresarial.

Consolidación: inversión para ampliar o potenciar un negocio ya existente.

► **Beneficiarios.** Todas aquellas personas en riesgo de exclusión financiera: Personas con discapacidad, inmigrantes, jóvenes y desempleados de larga duración, hogares monoparentales necesitados, familias y personas en situación de riesgo y pobreza en general, mujeres en riesgo de exclusión financiera, participantes del programa Equal, emprendedores participantes en el programa 'Ayudas a la Creación de Empresas'.

► **Características. Interés:** Cuatro por ciento nominal anual.

Cuánta: Hasta 12.000 euros.

Plazo: Cinco años.

Carencia: Optativa, de seis meses a un año.

Amortizaciones: Mensuales

Sin avales, ni comisiones

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de

Pablo Moro
Jueves 12 de octubre
20:30 horas

Sala Caja Segovia

Organiza Obra Social Cultura Caja Segovia



adelantado moro al 5410

Fecha sorteo: miércoles 11 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

teatro

Gana 2 entradas para presenciar

El vuelo de Ícaro
Domingo 15 de octubre
19:00 horas

Teatro Juan Bravo

más información:
www.teatrojuanbravo.org



adelantado icaro al 5410

Fecha sorteo: viernes 13 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Copa del Rey

Gim. Segoviana - Sevilla

Miércoles 25 de octubre
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado copa al 5410

Fecha sorteo: lunes 23 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

adelantado cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 30

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Lobelle Santiago

Martes 17 de octubre
20:30 horas

Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: lunes 16 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



David Luguillano, ganador del capote de paseo por la corrida de toros del 4 de agosto en Segovia. / KAMARERO



Paronámicas del salón, durante la gala taurina. / KAMARERO

► TOROS

David Luguillano, protagonista de la gala taurina del Convento de Mínimos

Recogió el capote de paseo trofeo "Plaza de toros de Segovia" como triunfador de la corrida de toros del día 4 de agosto

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Se celebró la anunciada gala taurina, cuyo contenido principal radicaba en el acto protocolario de la entrega de un precioso capote de paseo donado por la propiedad de la plaza de toros de Segovia al triunfador de la corrida de toros nocturna celebrada en el bicentenario coso taurino segoviano el pasado día 4 de agosto. El jurado designó al matador de toros vallisoletano David Luguillano como el triunfador del festejo. La corrida estuvo conformada por toros de Hilario Serrano para la terna compuesta por David Luguillano, Antón Cortés y Fernando Cruz.

El resultado fue el siguiente: david Luguillano, oreja y oreja con petición del segundo apéndice; Antón Cortés, oreja y ovación en los suyos, y Fernando Cruz, oreja con dos vueltas al ruedo y palmas, respectivamente. Los toros de Hilario Serrano ofrecieron este juego: Primero, difícil

David Luguillano:
"Me siento muy gratificado con esta muestra de apoyo y reconocimiento"

y peligroso; segundo, gran pitón izquierdo; tercero, bueno; cuarto, algo complicado pero se dejó hacer; quinto, bueno y sexto malo.

El encuentro se celebró en el espectacular, funcional y magnífico espacio denominado Convento de Mínimos Restaurante de nuestra ciudad, calle Valdelágula cercana a la Plaza Mayor. Asistieron una treintena de aficionados, algunos profesionales de la fiesta de toros, como el em-

El vallisoletano es torero de impulsos vitales, con sello de calidad y transmisor de emotividad

presario Manolo Lozano, el ganadero Hilario Serrano, el matador de toros Emilio de Frutos, el doctor Teófilo Nieto, los ganaderos de bravo Ricardo Muñoz y Marqués de Quintanar, el pintor Lope Tablada y los padres y la novia del homenajado.

David Luguillano es torero de impulsos vitales, con sello de calidad y a veces de extraño comportamiento, pero aportando clase torera y pellizco transmisor de sensaciones emotivas. Tomó

la alternativa en su natal Valladolid el 13 de mayo de 1990 con toros de Los Guateles, apadrinado por Roberto Domínguez y con Ortega Cano de testigo. Pertenece a una dinastía torera de renombre, de la cual David ha sido el máximo exponente.

Un exquisito almuerzo prologó la gala taurina. Agape de exultante variedad y condimento y un esmerado y puntual servicio en el extraordinario marco que conforma la nave de gran dimensión y espacios multiusos dedicados a la gastronomía y exposiciones.

LA GALA TAURINA

El crítico taurino Pablo Pastor expuso el motivo del encuentro, ensalzando la labor del homenajado David Luguillano la noche del 4 de agosto en la plaza de toros de Segovia.

Manolo Lozano como representante de la empresa propietaria del coso taurino segoviano,

ponderó la clase torera y la procedencia de la dinastía de los Castro "Luguillano", de la que vertió elogios y ponderativos comentarios. Hizo entrega del capote de paseo, primer trofeo "Plaza de toros de Segovia", cuyo receptor David Luguillano acogió con emoción, sentimiento y plena satisfacción. "Espero estrenar este hermoso capote de paseo en una corrida de toros del máximo nivel, ya en la próxima temporada taurina, sino no voy a América este invierno. Es para mí un orgullo muy grande haber sido designado triunfador de la corrida de toros celebrada en Segovia el pasado 4 de agosto. De siempre he estado muy vinculado a la Segovia taurina, donde he toreado en todas sus principales plazas desde mi adolescencia y siempre con el cariño de los entendidos aficionado segovianos".

"Os voy a confesar algo real. Viniendo de Madrid a Segovia el día de referencia, junto a mi novia, ésta me dijo estar muy interesada por el capote de paseo que había observado en un comercio de la calle Real. La dije que haría todo lo humanamente posible por hacerme acreedor a este premio. Podeis imaginaros la ilusión, satisfacción y orgullo que me produce el haberlo conseguido. A todos, muchas gracias. Os quiero".

Al final se mantuvo un coloquio con preguntas directas al torero, al ganadero y al empresario Manolo Lozano.

► PROTECCIÓN CIVIL

Las instituciones se preparan para hacer frente a las posibles nevadas

Los responsables de las distintas administraciones se reunieron ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las distintas administraciones implicadas en la campaña de vialidad invernal mantuvieron en la mañana de ayer una reunión preparatoria del operativo de prevención ante el posible riesgo de nevadas en la provincia durante los próximos meses, un encuentro que tuvo lugar en la Delegación Territorial de la Junta.

El delegado territorial, Luciano Municio, presidió el encuentro que también contó con la presencia del secretario territorial, José Luis Sanz Merino, en calidad de director técnico del Comité Asesor del PLAN-CAL en Segovia. A la reunión asistieron, además, el jefe del Servicio de Vías y Obras, el jefe de Sección de Conservación y Explotación y el jefe del Parque de Maquinaria, por parte de la Diputación Provincial; la jefa de la Sección de Protección Civil, el jefe del Servicio Territorial de Fomento, el jefe de la Sección de Explotación y Conservación del Servicio Territorial de Fomento y un técnico de la misma Sección, por parte de la Delegación Territorial; y, por parte de la Subdelegación del Gobierno, el jefe de la Unidad de Protección Civil.

Durante la reunión, se realizó una breve evaluación de los resultados de la última campaña, en la que todos los técnicos coincidieron en destacar que el principal problema se generó a raíz de la nieve y el hielo generalizado de forma simultánea en todo el territorio de la provincia.

La Delegación Territorial re-

pasó para los asistentes los procedimientos de declaración de la alerta por nevadas y la activación del Plan Territorial de Protección Civil en sus diferentes niveles, así como la composición de los grupos de intervención y apoyo que participan en el plan diseñado ante el riesgo de nevadas.

PROTOCOLOS Cada una de las entidades representadas informó sobre su protocolo de actuación y sobre los medios y recursos con los que cuentan en esta campaña 2006-2007. Los técnicos expresaron su voluntad para coordinar esfuerzos y llegar a toda la provincia en las situaciones que así lo puedan requerir. También se acordó dirigirse al Ayuntamiento de Segovia, para que actualice la información sobre los medios de los que dispone para esta temporada invernal en la capital.

La Diputación Provincial informó del incremento del número de silos de sal, con dos más instalados en Cuéllar y Sepúlveda. También espera contar con un nuevo camión a principios del año próximo. La Subdelegación del Gobierno, por su parte, ha actualizado su catálogo de medios, con un incremento de maquinaria hasta los 51 quitanieves. La Junta de Castilla y León también informó de sus recursos humanos y materiales en la provincia en la próxima campaña, en la que espera contar con dos nuevos camiones quitanieves y dos nuevos almacenes para sal.



Un momento de la reunión de coordinación, celebrada ayer en la Delegación de la Junta en Segovia. / EL ADELANTADO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

OFICINAS Y DESPACHOS

DIRECCION

SALA DE JUNTAS

SALAS DE REUNION

PUESTOS DE TRABAJO

RECEPCIONES

SILLERIA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Montoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

► CULTURA

El pianista Mario Prisuelos actúa hoy para la Filarmónica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pianista Mario Prisuelos ofrecerá esta tarde un concierto dentro de la programación de la Sociedad Filarmónica de Segovia. Dedicada a los aniversarios de Mozart y Schumann, que se celebran en este año 2006, la sesión se desarrollará en el Teatro Juan Bravo, a partir de las ocho y media de la tarde.

Prisuelos ofrecerá un programa dedicado en su primera parte a Mozart, con la Sonata K545 en

Do Mayor y la Sonata K332 en Fa Mayor; la segunda parte se dedica a Schumann, con los Estudios Sinfónicos op. 13.

El concierto que ofrecerá el pianista madrileño, que debutó como solista con orquesta en 2001, interpretando precisamente un concierto de Mozart, es un homenaje al compositor austriaco, en el 250 aniversario de su nacimiento, y a Schumann, cuando se cumplen 150 años de su fallecimiento.



MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS
DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL
UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA

MINISTERIO DE FOMENTO
DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL
UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA

ANUNCIO DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL, RELATIVA AL EXPEDIENTE DE EXPROPIACIÓN FORZOSA DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE "MEJORA DE LA INTERSECCIÓN DEL ACCESO A LA ESTACIÓN INVERNAL DE LA PINILLA. N-110. PK. 124+800. T.M. DE CEREZO DE ARRIBA. PROVINCIA DE SEGOVIA. CLAVE: SG-C-2106".

Por Resolución de la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental de 26 de septiembre de 2006, ha sido aprobado el proyecto arriba indicado en el que se ordena la incoación del Expediente de Expropiación de los bienes y derechos afectados por las obras de ejecución del proyecto aprobado.

Es de aplicación lo dispuesto en el art. 7.7 de la Ley 24/2001 de 27 de diciembre (B.O.E. de 31 de diciembre), que modifica los apartados 1 y 2 de la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras, a cuyo tenor se declara de urgencia la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de expropiación forzosa a que da lugar la construcción de la mencionada obra. La tramitación del correspondiente expediente expropiatorio se ha de ajustar, por tanto, al procedimiento de urgencia previsto en los artículos 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, y concordantes de su Reglamento de 26 de abril de 1957.

A la vista de cuanto se deja expuesto, esta Demarcación, haciendo uso de las facultades que le otorga el art. 98 de la Ley de Expropiación Forzosa, y atendiendo a lo contemplado en las reglas 2ª y 3ª de su art. 52, ha resuelto convocar al propietario que figura en la relación que se transcribe a continuación y que se encuentra expuesta al público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Cerezo de Arriba, así como en el de la Unidad de Carreteras de Segovia, para que asista al levantamiento de las Actas Previa a la Ocupación, en el lugar y hora que se indican a continuación:

Término municipal: Cerezo de Arriba
Lugar: Ayuntamiento de Cerezo de Arriba
Día: 8 de noviembre de 2006, a las 11,30 horas.
Superficie total que se expropia: 337,71 m².

Estas publicaciones, a tenor de lo dispuesto en el art. 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones y del Procedimiento Administrativo Común, servirán como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y aquellos de los que se ignore su paradero.

Además de los medios citados, se dará cuenta del señalamiento a los interesados, mediante citación individual y a través de la inserción de los correspondientes anuncios en el periódico "El Adelantado de Segovia", en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Boletín Oficial del Estado.

A dicho acto comparecerán bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un Notario y un Perito, con gastos a su costa.

Esta publicación se realiza, además, a los efectos contemplados en los arts. 17.2, 18 y 19 de la Ley de Expropiación Forzosa, para que en, un plazo de quince días (que, conforme establece el art. 56.2 del Reglamento de Expropiación, podrá prorrogarse hasta el momento en que se proceda al levantamiento de las citadas Actas Previas a la ocupación), los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, que se hayan podido omitir en la relación indicada, puedan formular ante la Unidad de Carreteras en Segovia (Avda. Fernández Ladrada, 10), alegaciones al sólo efecto de subsanar posibles errores que pudieran figurar en dichas relaciones. Los planos parcelarios y la relación de interesados podrán ser consultados en las dependencias antes citadas.

RELACIÓN CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR EL PROYECTO CLAVE SG-C-2106 T.M. DE CEREZO DE ARRIBA

Nº Finca	PROPIETARIO	POL.	PARCELA	SUELO	ACTAS PREVIAS	DÍA Y HORA
1	Fernando Villa Arenas	3	562	Rústico: Labor secano	8-11-06 a las 11,30 h.	

EL JEFE DE LA DEMARCACIÓN
Fdo., Francisco Almendres López

BREVES

CARBONERO EL MAYOR

Curso de monitor socio cultural

La localidad acogerá del 23 de octubre al 22 de enero de 2007 un curso de monitor socio cultural, dirigido a desempleados e incluido dentro del plan FIP. El curso tiene una duración total de 300 horas y se distribuirán en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes. Este curso va dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que venir desde otras localidades. El curso incluye técnicas de planificación y diseño de programas, técnicas de organización, técnicas de evaluación, dirección de equipos y técnicas de gestión. Todo ello dirigido al campo del ocio y la cultura. Con este curso se consigue una formación complementaria y la oportunidad de ampliar las posibilidades de incorporarse al mercado laboral. Todas aquellas personas que estén desempleadas y quieran realizar este curso tienen que dirigirse al Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

SAN RAFAEL

Jornadas micológicas de La Brasería

El restaurante La Brasería de San Rafael organiza por quinto año consecutivo las Jornadas Micológicas, que se celebrarán del 20 de octubre al 19 de noviembre. La presentación de las jornadas será el día 10, y está prevista la degustación de algún plato típico. Durante el acto se presentará también el nuevo vino Quinta de Tarsus.

► SAN ILDEFONSO

La Real Fábrica de Cristales abre una sección dedicada al arte joven

Este nuevo espacio representa un trampolín para "artistas emergentes" que deseen dar a conocer su obra e introducirse en el mundo del arte

• Este proyecto se enmarca dentro del programa cultural que desde 1982 está realizando la Fundación para la promoción y difusión de la artesanía e historia del vidrio.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La Real Fábrica de Cristales de La Granja ha incorporado a su galería de artistas ya consagrados una nueva sección dirigida al arte joven, dedicada a todos aquellos artistas emergentes que, con independencia de su edad, están comenzando a dar a conocer su obra y necesitan de un trampolín para introducirse en el mundo del arte.

Este espacio acogerá las obras realizadas por alumnos de las diferentes promociones que han pasado por la escuela de la Fundación Centro Nacional del Vidrio desde su inauguración, así como obras de artistas y las últimas tendencias creativas. Este espacio albergará esculturas en pequeño formato, vidrio utilitario de diseño, diseño en vidrio de joyas y alhajas y vidriera artística, entre otros trabajos.

La incorporación de esta nueva sección a la galería viene respaldada por el éxito cosechado en 2004 por la muestra "Arte joven en vidrio" y que puso de manifiesto



Alumnos de las diferentes promociones de la Escuela de Vidrio expondrán en el nuevo área. / EL ADELANTADO

la necesidad de disponer de un espacio que sirva de trampolín para artistas emergentes que tratan de hacerse un hueco en el difícil mundo del arte y, más concretamente, del vidrio.

ARTE CONTEMPORÁNEO Según el director del área formativa y artística de la Fundación, Eduardo Osimani, "a pesar de que el vidrio es un material con un gran potencial expresivo y que ofrece

infinitas posibilidades, todavía está abriéndose paso en el arte contemporáneo español, ya que el arte en vidrio es una faceta aún poco conocida del panorama artístico, encontrándose apenas representado en la oferta cultural nacional salvo en museos como el de la Fundación, el de Arte en Vidrio de Alcorcón o el Centre del Vidre de Barcelona".

Por el contrario, en otros países, el arte del vidrio cuenta con

un gran protagonismo, como es el caso de Finlandia, a la cabeza de la innovación artística, o lugares como Murano o la República Checa con gran tradición vidriera, que en la actualidad aún conservan un lugar destacado. Es diferente el caso de Estados Unidos, que sin contar con un pasado vinculado a este material, también ha sabido convertirse en un centro neurálgico del diseño contemporáneo.



Éxito de participación en las fiestas de Tabanera del Monte. El núcleo de Tabanera del Monte ha celebrado recientemente sus fiestas en honor de la Virgen del Rosario, con la organización de numerosos actos que han contado con una gran participación de los vecinos. Así, destacaron, entre otros, el pasacalles a cargo de la banda de cornetas y tambores "Sagrado Corazón", que acompañó a los mozos para hacer la ofrenda floral a la Virgen. También tuvo lugar la sexta carrera de caballos en el paraje del Juarro. Asimismo, también contó con una gran afluencia de personas el concierto del grupo "Transfer", así como el pasacalles piromusical a cargo del grupo de teatro "Tamanka". / FOTO: EL ADELANTADO

► CUÉLLAR

Los cursos de las Escuelas Deportivas comenzarán la próxima semana

El jurado llevó a cabo ayer la selección de los 11 monitores que impartirán las clases de los módulos de polideportivo, fútbol, baloncesto, natación y deporte social

• La próxima semana comenzarán los cursos de las Escuelas Deportivas y ayer el jurado llevó a cabo la selección de los 11 monitores que se encargarán de impartir las clases a los diferentes módulos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

A partir de la próxima semana darán comienzo los cursos de las Escuelas Deportivas organizados por el Ayuntamiento en colaboración con la Diputación Provincial, según señaló la concejala de Deporte Marta Muñoz.

Previamente ayer se llevó a cabo la selección de los 11 monitores que impartirán las clases de los diferentes módulos. Así se seleccionaron cinco monitores para polideportivo, uno para fútbol, dos para baloncesto, dos más para natación y uno para deporte social.

Este año la novedad viene marcada por la inclusión de un módulo de fútbol infantil en esta actividad. Muñoz señaló también que se ha producido un incremento en el número de niños inscritos que



Las Escuelas Deportivas incluirán este año cursos de natación en la piscina cubierta. /GABRIEL GÓMEZ

llevará a incrementar los módulos de polideportivo de nueve a diez. También se incluyen dos monitores de natación que impartirán los cursos en la piscina climatizada.

Por otro lado Muñoz señaló que no se presentó nadie a la pla-

zas de monitor de gimnasia rítmica por lo que el curso se impartirá fuera de las Escuelas Deportivas como ya ha sucedido en años anteriores.

Por tercer año se desarrolla en la villa la actividad de deporte so-

cial a través de la que se imparte gimnasia de mantenimiento a mujeres y que cuenta con gran aceptación con grupos en las entidades locales. Las clases de deporte social comenzarán en el mes de noviembre.

La Junta construirá un edificio para unir sus servicios en la villa

N.P. / CUÉLLAR

La Junta de Castilla y León, tal y como se señalaba en la información publicada ayer, construirá un edificio en la Avenida Camilo José Cela, junto al parque de Santa Clara, en el que reunirá todos los servicios que ahora presta en el municipio. Por error esa información iba acompañada de una fotografía que no se correspondía con el lugar en el que la administración regional construirá el nuevo edificio, sino con los terrenos del Plan Parcial Carretera de Arévalo.



Lugar en el que la Junta construirá el nuevo edificio. /GABRIEL GÓMEZ

Los Donantes de Sangre realizarán extracciones mañana en la villa

N.P. / CUÉLLAR

Mañana el equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se desplazará hasta la villa dentro de las visitas que realiza periódicamente.

La visita será desde las 5 de la tarde hasta las 9 de la noche aproximadamente. Dentro de este horario se efectuará la extracción de sangre a los donantes interesados, en las instalaciones del Centro de Salud de la villa, como viene siendo habitual.

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 14 de octubre.)

🖼 EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

📅 CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

🌐 MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



VALDIHUERTOS
Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

▶ SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL ROSARIO

Nuevos y mejores servicios

A la ampliación de las instalaciones del centro de enseñanza público del municipio se sumarán en los próximos meses la puesta en marcha de dos importantes proyectos: un centro social y un polideportivo

GONZALO AYUSO / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

La celebración de las fiestas del Rosario en San Cristóbal de Segovia coincide con las primeras semanas del curso y es también el momento en el que las asociaciones locales retoman la intensa actividad que desarrollan durante todo el año.

Uno de los proyectos que asociaciones y colectivos en general esperan con ilusión es la puesta en funcionamiento del nuevo centro social. El alcalde de San Cristóbal Elías Sacristán explica que se encuentra en una fase complicada, en la que los diferentes oficios tienen que rematar las obras de esta infraestructura. Para evitar mayores demoras el Ayuntamiento ha contratado todas las actuaciones a una sola empresa, Ceinsa, de Valladolid, y confía en que pueda abrirse plenamente a final de año.

Sin embargo, el curso escolar sí ha comenzado ya con las obras de ampliación del colegio Marqués del Arco finalizadas. El centro dispone ahora de un nuevo gimnasio, sala de informática, sala de profesores y cuatro nuevas aulas en los dos nuevos edificios anexos al centro. Sacristán reconoce que ya se hace patente la necesidad de construir un nuevo colegio, ya que el ritmo de nuevas matriculaciones es de 50 anuales y el actual tiene capacidad para 425.

Para final de año puede estar finalizado también el pabellón polideportivo, una instalación que tendrá un usomixto; por un lado tendrá fines educativos y por otro para actividades de asociaciones deportivas y vecinos en general.

Una de las iniciativas municipales para los próximos meses será la consecución de un nuevo consultorio médico, pendiente todavía de una subvención de la Consejería de Sanidad.

El actual consistorio está atendido por dos médicos, un pediatra y una enfermera, y el equipo de Gobierno municipal quiere solicitar



Detalle del Centro Social de San Cristóbal de Segovia. A la derecha, el alcalde del municipio, Elías Sacristán / EL ADELANTADO



Una de las infraestructuras más necesarias en el municipio es un nuevo depósito

que la enfermera trabaje a jornada completa en el municipio.

SUELO PÚBLICO Una de las dificultades que tiene el municipio es la inexistencia de suelo público para la construcción de edificios para servicios o nuevas infraestructuras. Sacristán informa de que el equipo de Gobierno municipal está buscando ubicación para un nuevo depósito de agua, muy necesario.

Ante la falta de suelo público una de las alternativas que se están estudiando es la expropiación de terrenos a particulares, ya que la

realización de convenios urbanísticos con promotores privados y la recalificación de terrenos "conllevará el crecimiento de viviendas y, por lo tanto, la demanda de nuevos servicios, con lo cual es como la pescadilla que se muerde la cola", recalca Sacristán.

Otras infraestructuras que demandan los vecinos son una piscina municipal y un campo de fútbol.

EMPADRONAMIENTO El alcalde se muestra satisfecho del resultado de las campañas de animación al empadronamiento en el municipio, puesto que en los últimos tres años se ha registrado un importante número de incorporaciones al censo municipal. La población censada ronda en este momento la cifra de 2.700 habitantes, aunque Sacristán calcula que hay entre 800 y 1.000 residentes más. De hecho, el crecimiento motivará que en la próxima legislatura el Ayuntamiento pase de nueve a once concejales.

Gestión ejemplificante del agua

Uno de los aspectos de la gestión municipal del cual se siente más orgulloso el alcalde de San Cristóbal, Elías Sacristán, es la gestión del agua potable. En este sentido lamenta "el malentendido del alcalde de Segovia en relación con este tema y los pueblos del alfoz de Segovia". La realidad no se puede cambiar, dice Sacristán, y el hecho es que San Cristóbal es el único de los municipios que cuenta con una ordenanza reguladora del consumo de agua que establece un importante grupo de medidas detalladas tendentes a la conservación y ahorro de este bien tan preciado, según explica. Para este responsable municipal esta ordenanza es ejemplar y persigue una gestión sostenible.

Desde el equipo de Gobierno municipal de San Cristóbal, Sacristán considera injusto cuestionar la gestión del agua en el alfoz, "cuando la media de consumo por habitante y día en nuestro municipio es de 400 litros, mientras que en la capital segoviana llega a los 700", según mantiene.

Entre los aspectos puntuales que la citada ordenanza contempla hay por ejemplo uno relativo a la limitación del gasto en los sanitarios. Asimismo las fuentes municipales tienen un dispositivo para el uso individual, de manera que el agua no corre constantemente.

Sacristán también indica que cuando el 4 de septiembre se hizo público el bando de la Alcaldía de Segovia limitando el uso de agua para el riego de jardines y para el llenado de piscinas, municipios como San Cristóbal se habían adelantado adoptando esas mismas medidas ya en el mes de junio. El alcalde de este municipio asegura que son muchos los vecinos molestos por la falta de conocimiento de la situación que demuestran los responsables del Ayuntamiento segoviano.

PRÓXIMA APERTURA



"Compramos suelo, Creamos hogares"

- Próxima edificación de chalets en Trescasas
- Apartamentos en Cantimpalos

C/ del Olmo 4, (frente Caja de Ahorros)
40197 San Cristóbal de Segovia
Tlf: 921 406 826

FERRETERIA
REGALOS
SAN CRISTOBAL
La Pepa
les desea a
sus vecinos y
y amigos
Felices Fiestas

C/REAL, 3
Telfs. 921 40 69 64
639 186 394
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA



TUPIEL
tiene los
precios más
increíbles en
prendas
de primera
calidad.

La mayor exposición de prendas
de piel en Segovia
A solo 3 kms. de Segovia

C/Robledal, s/n.
Teléfono 921 40 62 08. Teléfono y fax: 921 42 34 14.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (Segovia)

TRADICIÓN

Antiguamente la Fiesta de la Virgen del Rosario se celebraba con gran solemnidad y devoción, según sostiene María Mercedes Sanz de Andrés en su libro 'San Cristóbal de Segovia y una iglesia para el recuerdo'. La fiesta contaba con mayordomo y desde finales del siglo XVIII las jóvenes del pueblo realizaban una ofrenda de flores.



Un momento del encierro infantil en las fiestas del Rosario de 2005 / EL ADELANTADO

Crece la Participación

Este año la programación festiva incluye una jornada más

GONZALO AYUSO /
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Un día más de fiesta. Este año las fiestas de la Virgen del Rosario en San Cristóbal de Segovia durarán más porque se prolongarán desde hoy, miércoles 11, hasta la tarde-noche del próximo domingo.

La Comisión de Fiestas ha programado actividades para todos los públicos repartidas los próximos cinco días y en las que se espera una alta participación, según mantiene el alcalde de San Cristóbal, Elías Sacristán, quien explica que la razón de ampliar los días con actividades festivas se debe a que el jueves, día del Pilar, es festivo.

Añade que las fiestas de octubre están condicionadas por la meteorología, ya con el otoño ini-

ciado, y el curso escolar también ha comenzado, pero la tradición se mantiene en honor a la patrona y los actos lúdicos acompañan a los religiosos.

El número de peñas sigue creciendo porque, no en vano, San Cristóbal es uno de los municipios de la provincia que cuenta con la población más joven. La media se sitúa en los 26 años, según el alcalde y hay más de 600 habitantes con menos de 16 años.

Eso hace que la fiesta tenga un componente juvenil importante y que los grupos de amigos aprovechen para celebrar juntos unas jornadas de diversión, haciendo una pausa de las ocupaciones propias del comienzo de curso.

Al igual que el año pasado el Ayuntamiento de San Cristóbal

de Segovia ha puesto a disposición de las peñas unas casetas lo que permite que ya en esta época del año estén al resguardo del frío por la noche. Este año el municipio dispone ya de nueve casetas en propiedad frente a las seis de 2005 y el alcalde no descarta que en los próximos años tengan que adquirirse más.

También repite una de las actividades incorporadas en las fiestas del año anterior, los encierros infantiles con toros 'de pega', debido a la buena aceptación que tuvieron en esa ocasión.

San Cristóbal celebra a lo largo del año otras dos fiestas, las de San Antonio de Padua, en el mes de junio, y la de la Juventud, en julio. En todas la participación ha crecido de forma importante los últimos años.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

MIÉRCOLES 11 DE OCTUBRE

21.00 HORAS. Desfile de Peñas por las calles del pueblo, acompañados por charanga.

23.00 HORAS. Disco Street, patrocinada por la comisión de festejos año 2006

JUEVES 12 DE OCTUBRE

17.30 HORAS. Juegos y talleres infantiles en el Salón de Baile para niños de todas las edades

19.00 HORAS. Maratón de Aeróbic

23.00 HORAS. Orquesta 'Dúo Estrella'. Patrocina la comisión de festejos de años anteriores

VIERNES 13 DE OCTUBRE

17.00 HORAS. Gymkhana para todas las edades, Organiza PIJ

22.00 HORAS. Todos a cenar con los componentes de su peña

23.00 HORAS. Gran verbena amenizada por la Orquesta 'ISLA'

01.00 HORAS. En el descanso, Baile de disfraces (Organiza la comisión de festejos)

Posteriormente: Gran Chupinazo... Apertura de Botellas de Sidra (todos al tiempo y a mojar al de al lado)

SÁBADO 14 DE OCTUBRE

17.00 HORAS. Primer concurso de banderas y lemas para todas las peñas de San Cristóbal (Organiza PIJ)

18.00 HORAS. Continental

23.30 HORAS. Gran verbena a cargo de la orquesta 'La Huella'

05.00 HORAS. En alguna peña habrá chocolate, a buscarla

DOMINGO 15 DE OCTUBRE

09.00 HORAS. Dianas y pasacalles

11.00 HORAS. Cabezudos por las calles del pueblo

11.30 HORAS. Encierros infantiles en la zona de la plaza

13.00 HORAS. Santa misa en honor de la Virgen del Rosario (Cantada por la Rondalla de San Cristóbal de Segovia)

13.45 HORAS. Procesión por las calles del pueblo con la imagen de la Virgen, acompañada por los bailes del grupo de Danzas del municipio

17.00 HORAS. Parque Infantil:

Toro mecánico

Tren turístico

Hinchables...

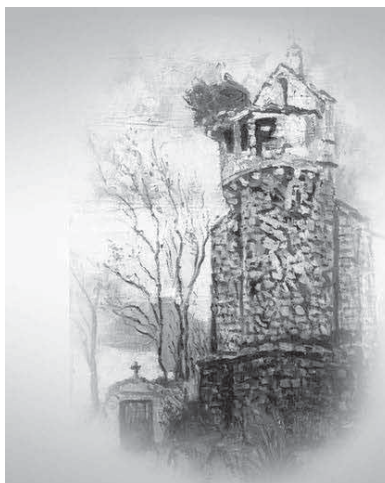
18.00 HORAS. Tangos masculino y femenino

19.00 HORAS. Sevillanas a cargo de la asociación 'Los de Siempre'

20.30 HORAS. Chocolatada fin de fiestas y entrega de premios

*El Excmo. Ayuntamiento de
San Cristóbal de Segovia*

*desea a sus vecinos y visitantes
unas felices fiestas*



▶ SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DEL ROSARIO



Momentos de fiesta para recordar

La fiesta en San Cristóbal da lugar a situaciones divertidas y a la convivencia entre vecinos de todas las edades, aunque las imágenes de esta página demuestran que la juventud es uno de los principales valores del municipio, en cabeza en cuanto al número de menores de 16 años / FOTOGRAFÍAS CEDIDAS POR EL PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL DE SAN CRISTÓBAL Y LA PEÑA LOS AGREGADOS



Renacer del viejo arrabal

EL ADELANTADO /
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

San Cristóbal ha estado ligado históricamente a la ciudad de Segovia, de la que era arrabal. Los historiadores afirman que en el siglo XIX, probablemente en 1862 ó 1863, pasó a pertenecer al Ayuntamiento de Palazuelo de Eresma.

Desde el 25 de noviembre de 1999 es un municipio independiente.

Su origen más antiguo parece estar en la invasión de la ciudad de Segovia por los musulmanes

en el siglo VIII, por lo que algunos segovianos huyeron a la falda de la sierra, fundando aldeas y arrabales que rodeaban el abandonado peñón de la ciudad vieja, entre ellos el de San Cristóbal.

para ti
gimnasio

Carretera Trescasas 24 Local
40197 SAN CRISTÓBAL
(Segovia)

Móvil: 628 363 289
Tel/Fax: 921 406 901
gimnasioparati@hotmail.com

*Peluquería
Estética*
**Teresa
Garrido**

C/ Real, 58. Telf. 921 40 65 21
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

CLÍNICA

LABORATORIO
IMPLANTES - CIRUGIA
ORTODONCIA
TALLER DENTAL PROPIO
Tel. 921 432 510
C/ Coca, nº 6 Segovia

**MESON D
MIGUEL**
VINATERÍA

CAMINO SAN ANTONIO, 4
Teléfono 921 40 64 54

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

JOSE A. ALMENA


San Cristóbal de Segovia
SEGOVIA

ALBAÑILERIA
FONTANERÍA
CALEFACCION
INSTALACION
REFORMAS

Telf. 921 40 65 16
Móvil 646 55 87 34



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



CASTILLA Y LEÓN 23

► POLÉMICA POR LA TALA DE ÁRBOLES PROTEGIDOS

El Ayuntamiento de Las Navas del Marqués defiende la legalidad del proyecto urbanístico 'Ciudad del Golf'

El Consistorio asegura que el plan parcial en el que se incluye la macroubanización fue sometido a evaluación de impacto ambiental, aprobada de forma «favorable» por la Junta

• También aclaró que el sector SUZD-4 está delimitado «por la C-505, entre el casco urbano y otras dos urbanizaciones, no en medio del monte como se ha querido hacer ver».

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El Ayuntamiento de Las Navas del Marqués (Ávila) defendió ayer la legalidad y consenso de la revisión de las normas urbanísticas municipales en las que se incluye el proyecto de urbanización *Ciudad del Golf*. Además, el Consistorio sostiene que es «el primer interesado en mantener los valores ambientales y naturales de su municipio» y recordó que la sentencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León «no es firme».

Esta sentencia, contra la que cabe recurso de casación, es el resultado del recurso interpuesto por un vecino de Las Navas del Marqués, Francisco Correal Gutiérrez, contra los acuerdos de revisión de las normas urbanísticas municipales, solicitando que una finca de su propiedad se clasificase como suelo urbanizable y el sector SUZD-4, como suelo rústico con protección natural.

El Consistorio afirma que la revisión de las normas urbanísticas municipales se encargó «a un equipo de redacción multidisciplinar compuesto por arquitectos, biólogos, sociólogos...». El plan parcial en el que se incluye la macroubanización fue sometido a evaluación de impacto ambiental, aprobada de forma «favorable» por la Junta el 29 de febrero de 2004, reitera el Ayuntamiento.

En dicha evaluación, «tras analizar los recursos medioambientales, se concluía que no había afectación significativa al hábitat de la cigüeña negra, por lo que se consideraba viable la urbanización con una serie de restricciones y compensaciones que se han observado escrupulosamente». Entre ellas, se cita la reforestación de 210 hectáreas de pinar, la financiación de un programa de censo durante diez años y la vigilancia y seguimiento de águila imperial y cigüeña negra.

El Consistorio mostró su malestar por el tratamiento que está recibiendo este asunto en los medios de comunicación y sostuvo que, «desde el punto de vista am-



Vista general de Las Navas del Marqués desde el pinar que ha sido talado para construir la 'Ciudad del Golf'. / M. MARTÍN (ICAL)

biental, se ha querido ser totalmente respetuoso con la normativa y la preservación de los valores naturales de esta villa».

INICIO DE LA TALA. Según el Ayuntamiento, las obras de urbanización mediante el marcaje de viales y tala de árboles comenzaron el 15 de septiembre, con anterioridad a la notificación de la sentencia, conforme se establecía en la evaluación de impacto ambiental. Así, destacó el hecho de que, pese a la ausencia de medidas cautelares, se haya paralizado la tala de pinos por iniciativa del alcalde, Gerardo Pérez.

Además, el Ayuntamiento aclaró que el sector SUZD-4 «donde se proyecta la *Ciudad del Golf* está delimitado «en su parte norte por la C-505, entre el casco urbano y otras dos urbanizaciones, no en medio del monte como se ha querido hacer ver».

Por lo que se refiere a la Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) *Encinares del Alberche y Cofio*, a la que hace referencia la sentencia, «está ubicada exclusivamente en territorio de la Comunidad de Madrid y en su ámbito no se incluye a esta localidad». Sobre la Zona de Influencia de la Cigüeña Negra, «se ha planteado en los medios como si de un santuario se tratase, pero no se prohíben las obras de urbanización sino que se obliga a la Evaluación

El promotor

El promotor de la *Ciudad del Golf* de Las Navas del Marqués (Ávila), Francisco Gómez Hernández, sostuvo que está «supertranquilo» por la polémica originada y por la tala de 4.000 árboles este fin de semana, tras la publicación de la sentencia.

Gómez asegura que «todo está aprobado y registrado», por lo que «alguien tendrá que pagar», según comentó a La Verdad de Murcia, ciudad donde cuenta con una amplia trayectoria en el sector, al igual que en Alicante.

de Impacto Ambiental y a llevar a cabo sus medidas correctoras con una incidencia baja y asumible».

El proyecto fue aprobado «por unanimidad de todos los grupos políticos». Además, subrayó el Consistorio, fue expuesto a todos los vecinos y organizaciones sociales y empresariales, que dieron «su visto bueno al suponer una actuación muy importante para el futuro de la localidad».

Aún así, diferentes colectivos ecologistas mantienen sus denuncias que hacen extensivas a la Junta de Castilla y León a la que tachan de defender sus intereses urbanísticos en lugar de la legalidad.

Fernández Carriedo califica de «muy acertada» la decisión de paralizar la tala

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, calificó de «muy acertada» la decisión del Ayuntamiento de paralizar las actividades tras la sentencia, a pesar de que ésta «no establece ninguna medida cautelar». Sobre el informe de los técnicos de la Junta, en el que informaron en al menos tres ocasiones contra la construcción del proyecto, el consejero sostuvo que él no formó parte de ninguna de las dos comisiones en las que «se sustanció el expediente».

Además, aseguró que la sentencia abre un período de reflexión en un doble sentido: la paralización de la actividad y el análisis de la sentencia para garantizar el medio ambiente, analizar las consecuencias que se deriven y las «implicaciones que puedan ayudar a ofrecer mayores garantías».

Narbona alaba la respuesta popular contra el desmán «urbanístico»

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, aseguró en Murcia en respuesta a la paralización de la tala de árboles en la *Ciudad del Golf* que «ya era hora de que los ciudadanos se movilizan en contra de estos desmanes urbanísticos».

En este sentido, se felicitó por el hecho de que España cuente «ya» con una Fiscalía Especial de Medio Ambiente y Urbanismo que es la que ha permitido la paralización de estas obras, según recordó Narbona. «Los ciudadanos tienen que saber que sus denuncias no caen en saco roto», sentenció la titular de Medio Ambiente.

Herrera recuerda al PSOE que apoyó el expediente

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recordó ayer al portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, que el PSOE de Ávila apoyó en el año 2000 la constitución de la sociedad pública entre la Junta, el Ayuntamiento y la Diputación que compró los terrenos en Las Navas del Marqués para ejecutar el proyecto de la *Ciudad del Golf*.

El jefe del Ejecutivo regional

realizó esta declaración durante el pleno de las Cortes, a la vez que criticó al líder de la oposición que incluyese ese asunto en el debate, «del que le podrían haber informado más» los socialistas de Ávila «y sobre el que hablaremos largo y tendido en esta Cámara».

Minutos antes, Villalba recriminó a Herrera que en el documento entregado al presidente del Gobierno no se hablase de protección al medio natural.

«Tendría que explicar por qué la Junta crea una sociedad anónima para proteger parajes naturales de determinado valor ecológico, para después descalificarlo y generar plusvalías», en referencia al proyecto en Las Navas del Marqués. A este respecto, denunció el retraso de tres años en la declaración de impacto ambiental, que posteriormente se hizo *ad hoc* alterando la catalogación de un monte de utilidad pública.

► PLENO DE LAS CORTES

El ritmo inversor del Estado en la región enfrenta a Herrera y Villalba

El portavoz del PSOE acusa al presidente de la Junta de hurtar al Parlamento regional el debate sobre los presupuestos

ICAL / VALLADOLID

La inversión presupuestaria del Gobierno central en Castilla y León centró ayer uno de los enfrentamientos dialécticos protagonizados en la sesión plenaria de las Cortes por el jefe del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, y el portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, quien rechazó tajante las críticas al «ritmo» de crecimiento de la inversión del Estado resaltado por el presidente de la Junta durante la última visita de Rodríguez Zapatero, y recordó que, en los años de la legislatura del PSOE, la inversión del Gobierno en la Comunidad ha crecido un 27 por ciento, frente a los crecimientos de entre el siete y el cinco por ciento en el montante total de las cuentas de la Comunidad.

A este respecto, Herrera señaló que la presentación realizada por la Junta es una práctica «de todos los gobiernos» y recordó que es un modelo que se lleva haciendo todos los años. «Le falla la memoria», espetó a Villalba. Además, Herrera rechazó los datos de inversión del Estado y matizó que en los ocho años de Gobierno del PP pasó de 400 a 1.475 millones de euros. «Cuando pueda presentar ese balance le admitiremos lecciones sobre la inversión del Estado».

Por otro lado, el portavoz socialista acusó a Herrera de «descaro institucional y cinismo político» por haber avanzado la semana pasada las principales líneas del Proyecto de Presupuestos de la Comunidad para 2007, antes de haberlo registrado en las Cortes —acto que se realizará este viernes—. «Está hurtando a este Parlamento el debate» de los presupuestos en un «desprecio institucional». Además, señaló que ese retraso no se produce en otras comunidades autónomas.

Volviendo a la visita de Rodríguez Zapatero a la sede de la Presidencia de la Junta, Villalba denunció que muchas de las 55 medidas solicitadas en el documento presentado al jefe del Ejecutivo central «no tienen nada que ver con el acuerdo alcanzado con los grupos políticos» en el año 2004.

Así, consideró que el documento recoge «tópicos reivindicativos» y esconde «la debilidad de la Junta en la ejecución de sus competencias», y manifestó su sorpresa por la ausencia de una

comparecencia de Herrera en las Cortes para explicar su entrevista con Zapatero.

A este último aspecto, el presidente de la Junta respondió que esa comparecencia no es necesaria debido a los discursos de ambos presidentes el día de la entrevista. Además, Herrera aprovechó para denunciar algunos «silencios clamorosos» por parte del presidente del Gobierno y aludió al caso específico de la conexión de Soria con la red de infraestructuras de alta capacidad.

CONTRATACIÓN INDEFINIDA

«PODRÍA HABER 1.870 MÁS»

Otro de los temas que ayer enfrentaron a PP y PSOE en el pleno fueron los contratos indefinidos que, según el procurador socialista Jorge Félix Alonso, podrían ser 1.870 más si este tipo de contratos crecieran al mismo ritmo que la media nacional.

Sin embargo, el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, matizó que la comparación debe hacerse en términos interanuales. En este aspecto, señaló que desde septiembre del pasado año en la Comunidad ha crecido el número de indefinidos un 53 por ciento, frente al 44,4 por ciento de España. Además, recordó que cuatro comunidades tuvieron peor comportamiento que Castilla y León.

Comedores

El consejero de Educación, Javier Álvarez Guisasaola, señaló en las Cortes que Castilla y León se sitúa entre las autonomías con mejor oferta en los menús escolares por su oferta variada, según un informe de la OCU. Además, indicó que un estudio elaborado por la Universidad de Valladolid añade que el 94,8 por ciento de los centros presenta un grado óptimo en hábitos alimenticios; el 5,2 por ciento, mejorable y ninguno en situación deficiente.

Sin embargo, para el procurador socialista José Miguel Sánchez, que argumentó que la dieta es básica para el desarrollo de los niños, 31.000 escolares castellanos y leoneses están sometidos a menús insuficientes, por lo que exigió al Ejecutivo regional medidas presupuestarias acordes a este problema.

► POLÉMICA POR LA TALA DE ÁRBOLES PROTEGIDOS

Tala de pinos en Las Navas del Marqués (Ávila)

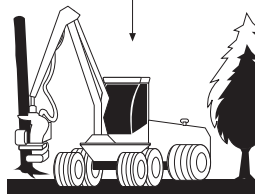
Localización



La urbanización que se pretende construir en Las Navas del Marqués (Ávila) afectará a la Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) y Lugar de Interés Comunitario (LIC) Pinares del Bajo Alberche, incluidos en la Red Natura 2000 de la Unión Europea.



Los pinos tienen más de medio siglo de antigüedad y 10 metros de altura. Las máquinas tienen capacidad para talar 200 árboles diarios.



Flora y aves amenazadas



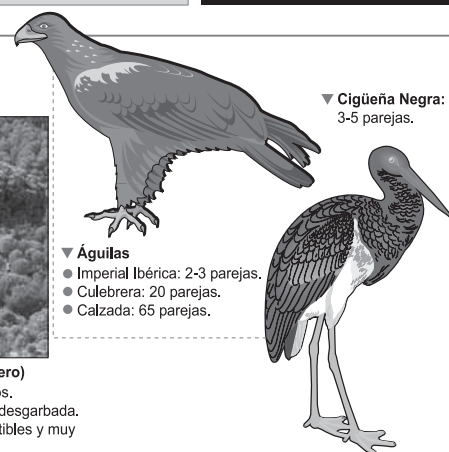
▼ **Pinus Pinaster (resinero)**

- Talla: hasta 30 metros.
- Copa clara y porte irregular.
- Uso: madera, resina y repoblación forestal.



▼ **Pinus Pinea (piñonero)**

- Talla: hasta 25 metros.
- Copa redondeada y desgarrada.
- Uso: piñones comestibles y muy apreciados.



▼ **Águilas**

- Imperial Ibérica: 2-3 parejas.
- Culebrera: 20 parejas.
- Calzada: 65 parejas.

▼ **Cigüeña Negra:** 3-5 parejas.

FUENTE: Elaboración propia

F. S. / ICAL

Disparidad de opiniones entre los navares ante la paralización del proyecto

Mientras unos critican el daño ecológico ocasionado para beneficio de «unos pocos», otros defienden el empleo que podría generar

• La mayoría reconoce no tener apenas información sobre la macroubanización. Los contrarios a ella se concentrarán el sábado para pedir responsabilidades a la Corporación.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

Los vecinos de Las Navas del Marqués (Ávila) se muestran divididos a la hora de valorar la macroubanización *Ciudad del Golf* que se proyecta en el municipio, y que ha saltado a la palestra mediática merced a la sentencia del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León que dictó la paralización de las obras, tras lo cual se produjo la tala de cerca de 4.000 pinos en los terrenos del sector SUZD-4.

Algunos habitantes se muestran reacios a contestar a las preguntas de la prensa, mientras que otros explican que se han enterado de la existencia de la urbaniza-

ción y el campo de golf «por el revuelo» de los últimos días, si bien la mayoría reconoce que apenas conoce el proyecto.

Las opiniones giran en torno a dos asuntos principales: si el proyecto beneficiará económicamente al municipio y los daños que puede sufrir el pinar en el que habitan entre tres y cinco parejas de cigüeña negra, —además de otras de águila imperial, águila culebrera y águila calzada—, y al que otra navera define como «la mayor riqueza de este pueblo».

Para Justo Martín, la tala de cerca de 4.000 pinos en los últimos días es un asunto grave. «Me parece muy mal lo que han hecho, destrozando pinos que no tardan cuatro días en criarse», critica a la par que asegura que el proyecto «dará beneficios sólo a unos pocos, pero no a la mayoría del pueblo». En el mismo sentido, Ana, otra vecina, considera que es «un negocio» para sus promotores que no tendrá tanta repercusión en el pueblo.

De la opinión contraria es el joven empresario de hostelería Alvaro Valbuena, que se muestra a favor de una iniciativa, que, a su juicio, generará puestos de trabajo y riqueza, al atraer a más visitantes. Con respecto a la tala de pinos, cree que es «necesaria» para llevar a cabo la urbanización, y apenas carece de importancia puesto que «se replantarán otras 210 hectáreas de pinares en otra zona».

Al igual que él, una joven madre de Las Navas del Marqués, Sonia, cree que el proyecto beneficiará al pueblo creando puestos de trabajo, tanto para la construcción como para el mantenimiento de la *Ciudad del Golf*.

CONCENTRACIÓN. Al margen de opiniones a pie de calle, los contrarios al proyecto darán un paso más el sábado concentrándose «por la defensa del pinar y por el desarrollo sostenible» del municipio y para pedir responsabilidades a la Corporación municipal.

COMENTARIO EDITORIAL

Exigencia y responsabilidad

La oposición parlamentaria en Castilla y León ha situado en el urbanismo uno de los ejes de crítica al Ejecutivo regional, una cuestión que se perfila como uno de los caballos de batalla hasta las próximas elecciones municipales y autonómicas. Se trata, sin duda, de una cuestión delicada por las sombras que se pueden sembrar sobre una actividad -la construcción- que sirve como pocos sectores al progreso y al desarrollo de Castilla y León. Sería una irresponsabilidad generalizar dudas sobre este sector fundamental para la economía regional y regulado como pocos por estrictas normas urbanísticas en todos los ámbitos de decisión.

La última polémica ha tenido lugar en la localidad abulense de Las Navas del Marqués, donde el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha paralizado una promoción de 1.600 viviendas que tenía que construirse en un espacio protegido y, poco después, el impulsor del proyecto procedió a la tala de unos tres mil árboles. Más allá de lo reprochable de esta actuación, que deja en muy mal lugar a quienes ahora pretenden agotar la vía jurídica para resolver el conflicto, lo cierto es que esta cuestión ha puesto de relieve que el juego de contrapesos en que se basa la democracia funciona y que la propia sociedad se ha dotado de instrumentos suficientes para defender el bien general por encima de los individuales.

El proyecto de Las Navas del Marqués ha sido tramitado de acuerdo con la legislación y ha pasado todos los filtros y controles establecidos para llegar donde ha llegado. Ha contado además con el acuerdo de las principales fuerzas políticas de Ávila, por más que ahora -una vez conocida la decisión judicial- el PSOE se desmarque, después de años de silencio. No sólo el 'íter administrativo' pone de manifiesto la existencia de controles, sino que la propia decisión del Tribunal da seguridad jurídica a la cuestión ya que son los juzgados la instancia pertinente para dirimir conflictos sobre la interpretación de las normas. Es, por tanto, por la vía legal por la que cabe entender este asunto y serán los tribunales quienes tengan la última palabra.

Sin embargo, oculta por el vocerío, se esconde otra cuestión que tiene que ver con el desarrollo y el futuro de los pueblos. Lo peor que puede pasar en el amplio medio rural es percibir el medio ambiente como una cortapisa al bienestar de sus vecinos. Las posturas maximalistas desde cómodos despachos urbanos, repletos de servicios, no tienen en ocasiones que ver con la realidad diaria de miles de personas que ven cómo los pueblos se vacían sin un proyecto que les permita vivir. Esto no significa que nadie deba saltarse la ley o que deba extremarse el cuidado de los espacios protegidos, pero las administraciones están obligadas a dar respuesta a estos problemas a riesgo de que el principal sostenedor del entorno -el hombre- la abandone y se desertifique. Quienes cómodamente exigen, tienen que ser responsables y dar el primer paso para que quienes cuidan tengan recompensa. Y desde los pueblos se perciben pocas voces al respecto.

«Lo peor que puede pasar en el medio rural es percibir el medio ambiente como una cortapisa al bienestar de sus vecinos»

nen en ocasiones que ver con la realidad diaria de miles de personas que ven cómo los pueblos se vacían sin un proyecto que les permita vivir. Esto no significa que nadie deba saltarse la ley o que deba extremarse el cuidado de los espacios protegidos, pero las administraciones están obligadas a dar respuesta a estos problemas a riesgo de que el principal sostenedor del entorno -el hombre- la abandone y se desertifique. Quienes cómodamente exigen, tienen que ser responsables y dar el primer paso para que quienes cuidan tengan recompensa. Y desde los pueblos se perciben pocas voces al respecto.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Rizar el rizo

La polémica en torno a la macrourbanización de Las Navas del Marqués (Ávila) salpica toda la vida pública en la región. Esta cortina de humo que todo lo envuelve se hizo dueña ayer del pleno de las Cortes regionales, donde todas las preguntas orales realizadas por los procuradores socialistas llevaron añadidas algunas referencias a la tala de árboles protegidos para construir chalés y un campo de golf. No digo yo que el Parlamento no tenga que ocuparse de los asuntos que están en boca de los ciudadanos, o de los medios de comunicación, en ese momento, pero tampoco es cuestión de preguntar por la contratación indefinida y meter una cuña sobre la polémica urbanización navera, como hizo Jorge Félix Alonso. Lo mismo se puede decir de Chema Crespo, que se las ingenió para citar el proyecto de Las Navas mientras demandaba información sobre un vertido contaminante en el río Carrión. Ni que pasara por allí este río. Y así siguieron todos los socialistas que intervinieron en la sesión plenaria, sin que viniera a cuento ni consiguieran ninguno de sus propósitos, pues los parlamentarios del PP con excepción de Herrera que respondió a Villalba, no entraron al trapo. Es legítimo que el PSOE pretenda obtener beneficio político de esta polémica, pero en el momento y lugar adecuados, no cada vez que abran la boca.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Parque infantil

La Diputación de Valladolid inauguró ayer un parque infantil con capacidad para que jueguen 400 niños a la vez. Este parque, uno de los más completos de Europa, está situado en Renedo, una localidad cercana a Valladolid, y es un gran espacio verde de 18.000 metros cuadrados.



Abandono infantil



Una mujer, aún sin identificar, abandonó a su hija recién nacida junto a una puerta en la localidad leonesa de Trobajo del Camino. Menos mal que la niña se encuentra perfectamente, gracias a la ayuda de dos vecinas que le dieron el cariño y calor que no le ofreció su propia madre.

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



CARTA A...

Querida mamá: Quizás nunca pueda escuchar las palabras de la hija que abandonó el lunes por la noche en la localidad leonesa de Trobajo del Camino. Aunque ella se encuentra bien de salud, no debió dejarla en la calle. Eso no lo hace una madre. No sé si fue algo premeditado y desconozco las circunstancias que le llevaron a realizar un acto tan despreciable, pues ella dependía absolutamente de usted para seguir viviendo. Por suerte, Conchi

y Tere, dos vecinas del pueblo, la encontraron y avisaron a los servicios de emergencias antes de que la pequeña pudiese sufrir o perder la frágil salud de un bebé recién nacido. Ellas le dieron cariño y calor, lo que usted no le quiso o le pudo dar, y no olvidarán jamás esos momentos. Yo estoy seguro que usted, donde quiera que esté, tampoco olvidará el instante en que abandonó a su niña y a buen seguro que ahora se le ocurrirán varias alter-

una madre anónima

nativas. Las instituciones cuentan con programas de ayudas y también hay organizaciones no gubernamentales dedicadas a ello. Cualquiera hubiera sido mejor que lo que hizo, incluso la entrega de su hija en adopción. Pero eso ya no tiene remedio, confío en que ya se haya arrepentido y en que nunca más vuelva a repetirlo.

Sin rencor, me despido:

Padilla



Castilla y León

EN MARCHA



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera (c), preside la reunión de la Comisión del Plan del Español junto a Villanueva (i) y Silván. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Un total de 35 academias de español reciben ayudas para fomentar el castellano

La iniciativa, que se cristaliza a través de la Consejería de Fomento, cuenta con una inversión global de 100.000 euros y está englobada en el 'Plan del Español' de la Junta

• Las ayudas pueden cubrir el 60% de los gastos del proyecto, hasta 10.000 euros para la creación de la web, y hasta 6.000 euros para la mejora de las páginas.

SPC / VALLADOLID

Un total de 35 academias de español en la Comunidad se han beneficiado de las ayudas de la Administración regional para el fomento del idioma a través de las nuevas tecnologías, una iniciativa que ha contado con una inversión global de 100.000 euros.

Esta nueva línea de ayudas, que puede llegar hasta el 60 por ciento de los gastos del proyecto, hasta 10.000 euros para la creación de la web y hasta 6.000 euros para la mejora y mantenimiento de



Varios estudiantes extranjeros, en una clase de castellano. / D.A. (ICAL)

las páginas ya existentes, se enmarca dentro del *Plan del Español para extranjeros de Castilla y León 2005-2009* que, aprobado por la Junta de Castilla y León, destina más de 35 millones de euros a la puesta en marcha de políticas, acciones y estrategias destinadas al fomento del castellano.

Puesta en marcha el pasado mes de abril a través de la Consejería de Fomento, esta línea de ayudas económicas dirigidas a financiar la creación o el mantenimiento de las páginas de las academias del español en el ámbito regional pretende impulsar la demanda de estos centros de enseñanza de la lengua española-

la, a través de acciones directas de apoyo a las mismas, que buscan la desaparición de las barreras de acceso a la Sociedad de la Información que puedan existir.

DESTINATARIOS. Los destinatarios de estas ayudas son las academias de español que tengan el domicilio social y su actividad principal ubicados en la Comunidad autónoma de Castilla y León y que hayan creado, mejorado o actualizado su web entre el 1 de enero y el 15 de junio de 2006. Dicha página debe estar destinada a desarrollar y difundir los contenidos específicos del centro.

En cuanto a las subvenciones para la creación, se han concedido ayudas a cuatro centros en Valladolid y Burgos y tres en Salamanca. Respecto al mantenimiento, se verán beneficiadas 14 academias en Salamanca, dos en Valladolid, dos en Burgos, una en León, dos en Ávila, una en Segovia, otra en Miranda de Ebro (Burgos) y una en Toro (Zamora).

El Plan del Español fue aprobado en junio de 2005, con una inversión de 35,3 millones de euros, y con el objetivo de duplicar en cinco años (2005-2009), tanto el número de personas que llegan a la Comunidad para aprender castellano (pasar de 30.000 a 60.000 alumnos) como la inversión que se genera con su estancia (de 52 a 112 millones).

El Plan del Español fue aprobado en junio de 2005 y cuenta con una inversión de 35 millones



Los beneficiarios

CREACIÓN DE PÁGINAS WEB	LOCALIDAD	PROVINCIA
Duero Formación y Educación. S.L.	Tordesillas	Valladolid
Escuela Internacional S.L.	Salamanca	Salamanca
Fundación San Pablo CEU	Valladolid	Valladolid
Jennifer Wilson	Aranda de Duero	Burgos
Longview International School C.B.	Valladolid	Valladolid
Metropolitan	Burgos	Burgos
Roberto Estébanez Blanco	Aranda de Duero	Burgos
Salmantina de Lenguas S.A.	Salamanca	Salamanca
Saper Ocium S.L.	Santa Marta	Salamanca
Servicios BURGALÉS de Idiomas S.L.	Burgos	Burgos
Tejedor y Díez S.L.	Valladolid	Valladolid

MANTENIMIENTO Y ACTUALIZACIÓN DE LA WEB	LOCALIDAD	PROVINCIA
Actividades Educativas de Burgos S.L.	Burgos	Burgos
Anna Marcelina Helena Staels	Salamanca	Salamanca
Antonio Hernández Muñoz	Salamanca	Salamanca
Asel S.L.U.	Salamanca	Salamanca
Capilla Dorada Idiomas S.L.	Salamanca	Salamanca
Don Quijote Salamanca	Salamanca	Salamanca
Equipo Dile	Salamanca	Salamanca
Escuela de Español Hispalingua S.L.	Salamanca	Salamanca
Fricsa 97 S.L.	Salamanca	Salamanca
Hispano Continental S.L.	Salamanca	Salamanca
Idiomas Cuatro C.B.	León	León
Inter-Asn Idiomas S.L.	Burgos	Burgos
Janeta Sadakova Burjanova	Miranda de Ebro	Burgos
Letra Hispánica S.L.	Salamanca	Salamanca
Letras Castellanas S.L.	Ávila	Ávila
Lingua Globe S.A.	Salamanca	Salamanca
Luis Pérez Asenjo	Segovia	Segovia
María Angeles García	Toro	Zamora
Pilar Izquierdo	Valladolid	Valladolid
Salminter de Salamanca C.B.	Salamanca	Salamanca
Tita Tual Colegio de Español	Salamanca	Salamanca
Verna Maxine Park	Valladolid	Valladolid



La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, corta la cinta durante la inauguración de la Ronda Oeste. / R.O. (ICAL)

Fomento y Junta invierten 30,5 millones de euros en la Ronda Oeste de Burgos

El Ejecutivo autonómico destina 5,7 millones al acceso al polígono burgalés de Villalonquéjar para la fijación de actividades logísticas

• Estas dos actuaciones, inauguradas en las últimas semanas, responden a la apuesta del Gobierno regional por mejorar las comunicaciones en esta provincia.

SPC / VALLADOLID

El pasado mes de septiembre entraron en funcionamiento dos nuevos tramos que ayudarán a descongestionar el tráfico en la capital burgalesa y a facilitar la expansión logística del polígono de Villalonquéjar. El primero de ellos, enlazará la auto vía León-Burgos con la de Castilla. La circunvalación contó con un presupuesto de más de 30 millones cofinanciados al 50 por ciento por el Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León. El segundo, se trata de un acceso al polígono burgalés, con una inversión de 5,7 millones y una longitud de 2,3 kilómetros.

La circunvalación BU-30, de 5,3 kilómetros de longitud, permitirá descongestionar el tráfico de la capital y la conexión de la autovía de titularidad autonómica León-Burgos con la Autovía de Castilla en el término de Villagonzalo Perdomales. Esta circunstancia contribuirá a eliminar el tráfico que actualmente soporta la antigua carretera para enlazar con la ciudad de Burgos, descongestionando así la capital. Este hecho es fundamental para dotar de toda su funcionalidad a la Autovía

del Camino de Santiago como alternativa a las comunicaciones entre Galicia y el noroeste peninsular con la zona centro y oeste de España y con Francia y el resto de Europa.

RAMALES. Este tramo discurre por los municipios de Villalbilla de Burgos, San Mamés de Burgos, Tardajos y Villagonzalo-Perdomales. El trazado, con una orientación noroeste-sur, da continuidad a la autovía León-Burgos que, en la actualidad, acaba en el enlace con la N-120. La obra completa este enlace con la construcción de los dos ramales que conectan con el nuevo tramo. La autovía discurre en terraplén en la zona inicial para permitir el paso sobre la actual línea férrea Madrid-Hendaya y sobre la futura variante ferroviaria de Burgos.

El proyecto incluye también la ampliación de la autovía de Castilla (A-62) hasta cuatro carriles a lo largo de 1,5 kilómetros en ambos sentidos. El objetivo es crear un área de trenzado adecuada que garantice la circulación en las distintas direcciones con fluidez y seguridad.

Al acto de inauguración asistieron la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, el consejero de Fomento, Antonio Silván; el secretario de Estado de la Seguridad Social, Octavio Granado; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, y el presidente de la Diputación, Vicente

Orden Vigara, entre otros.

La segunda infraestructura de importancia, inaugurada también el pasado mes en Burgos, es el acceso al polígono industrial de Villalonquéjar. La nueva infraestructura garantiza la conexión del polígono con la red viaria de alta capacidad y con la red transeuropea de transportes. La ejecución del proyecto es un apoyo importante a la ciudad de Burgos, así como un factor de localización industrial para su futura expansión y para la fijación de actividades relacionadas con el transporte y la logística.

La obra, con una inversión total de 5,7 millones aportados por la Junta y una longitud de 2,3 kilómetros, se une a la remodelación del polígono que se ejecutó hace tres años y que lo ha situado «en el lugar de los mejores polígonos industriales de la Comunidad», según indicó el presidente de la Junta en la inauguración.

ACTUACIONES. El nuevo acceso no es una actuación aislada de la Administración regional en Burgos, sino que forma parte de un ambicioso plan que entre el período del año 2002 a 2007 implicará una inversión cercana a los 200 millones en 1.500 kilómetros de carreteras de la red provincial.

Se trata de el Plan Regional de Carreteras que a finales del presente ejercicio se habrá cumplido en un 72 por ciento en esta provincia, con una inversión ejecutada de unos 140 millones de euros.



Una profesora atiende las dudas de una estudiante extranjera. / D.A. (ICAL)

Este plan, que es un compromiso de investidura del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, pretende atraer estudiantes con diversas medidas como becas, ayudas a academias de español, promoción de la región en internet, la coordinación de todos los agentes implicados y la vinculación de la enseñanza del español al conocimiento del patrimonio histórico de esta Comunidad.

El mercado potencial de estudiantes de español alcanza los 17 millones de personas, de los que se estima que 130.000 vienen a Es-

paña, de ellos 30.000 a Castilla y León. El principal protagonismo lo asume Salamanca, ciudad que recibe 24.000 alumnos, seguida por Valladolid, con 2.500.

El proyecto se estructura en siete líneas de trabajo y 37 actuaciones. Las academias de español centrarán parte de este ambicioso proyecto, ya que el 73 por ciento de los extranjeros acude a este tipo de centros para estudiar español. En primer lugar, se mejorará su calidad al firmar la Junta un convenio con el Instituto Cervantes, el cual se encargará de acreditar a los centros.

► MASACRE DEL 11-M

Garzón dice que el informe del ácido bórico fue manipulado por los peritos

El juez de la Audiencia Nacional concluye que el documento fue «fabricado» para vincular a ETA con los atentados de Madrid • El CGPJ rechaza amparar al magistrado ante las críticas

• El auto, hecho público ayer, da por finalizada la investigación y defiende la eliminación de las observaciones, ya que considera que «ni eran ciertas, ni científicamente sostenibles».

AGENCIAS / MADRID

Baltasar Garzón volvió ayer a la actualidad mediática. El juez sostiene en un auto que los autores del informe sobre el ácido bórico procedieron a la «prefabricación intencionada» de las observaciones en las que hacían referencia al hallazgo de esta misma sustancia en un piso franco de ETA para vincular «sin sustento real alguno» a la banda con el 11-M. Una vuelta de tuerca más en esta polémica que está sacudiendo los estamentos judiciales en España. El contenido de la resolución se conoció el mismo día en el que la comisión permanente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) decidió no otorgar su amparo al magistrado de la Audiencia Nacional, que lo había solicitado ante los ataques «contra la independencia judicial» por parte del Partido Popular y varios medios de comunicación.

En la auto, Garzón da por concluida la investigación sobre el ácido bórico encontrado en el domicilio de Hassan El Haski, uno de los procesados por la masacre de Madrid, sin ampliar la imputación contra éste, ya que considera que la posesión de dicha sustancia «carece de relevancia jurídico-penal».

Además, señala que el citado informe, que fue publicado por un diario de tirada nacional, fue extraído «del único original fabricado por el señor Escribano y al que sólo él tenía acceso», con lo que sugiere que fue este perito de la Policía Científica, uno de los tres a los que imputó un delito de falsedad, quien facilitó el documento a la reseñada publicación.

El juez asegura en el auto que las conclusiones del informe están sustentadas «en simples elucubraciones» y que carecen de la mínima base científica, y añade que los peritos omitieron «datos relevantes cuya presencia habría supuesto la inocuidad de aquellas observaciones y, dentro de ellas, la del ácido bórico como sustancia explosiva».

Asimismo, Garzón recuerda que en el domicilio de Hassan El Haski, procesado por el 11-M, no había ninguna otra sustancia que unida a ésta «indujera a pensar en un uso diferente al doméstico» -sobre todo matar cucarachas- y dice que los peritos no explicaron que el ácido bórico «no es sustancia explosiva ni incendiaria», pese

a que dos de ellos así lo habían afirmado en un informe del año 2000.

Según el juez, «la no inclusión, precisamente de este informe, en las observaciones del documento no es una omisión casual por parte de quien hizo el documento, sino perfectamente meditada por aquél, porque de su presencia o no dependía poder mantener o no la posibilidad» de la existencia de una conexión «entre ETA y organizaciones terroristas islamistas o yihadistas».

Los informes policiales recabados por el magistrado durante su investigación revelan asimismo que no hay ningún dato «que permita afirmar que el ácido bórico haya tenido algún uso como elemento de sustancia explosiva hasta la fecha en España».

DEFIENDE A LOS MANDOS. Lejos de dejar de echar más leña al fuego, el magistrado avala la actuación de los superiores de los tres peritos, que el 21 de marzo de 2005 rechazaron su informe y al día siguiente entregaron al juez que investigaba el 11-M otro sin las citadas observaciones.

«La eliminación de las referidas observaciones era no sólo oportuna sino necesaria, porque ni eran ciertas ni científicamente eran sostenibles», dice Garzón, que puntualiza que quien visó el informe «tenía la obligación de cumplir esas normas de control de calidad de la Comisaría General de Policía Científica y ello aunque no se hubiera sugerido la posible conexión ETA-islamistas».

Según el juez, el pasado 11 de julio Escribano «fabricó un nuevo original de dicho documento» y lo pasó a la firma de los otros dos peritos, Isabel López y Pedro Manrique, que aceptaron suscribirlo sin modificar la fecha que figuraba en el mismo -21 de marzo del pasado año- y sin comunicar esta circunstancia al mando policial al que hicieron entrega de una fotocopia.

Garzón agrega que «una vez creada la apariencia documental y presentada oficialmente fue puesta en circulación mediante su envío al diario de tirada nacional».

Después de la publicación, dice el magistrado, los peritos ya sólo tenían que demostrar que estaban en posesión del informe original supuestamente censurado por sus superiores, y para ello Isabel López aportó este documento en su declaración ante Garzón del pasado 28 de septiembre. «Lo único no previsto es que a preguntas del instructor la perito reconociera, y después los otros dos testigos, la firma de ese documento el 11 de julio de 2006».



Garzón sube las escaleras que llevan a las dependencias de la Audiencia. / EFE

«Los ataques no le afectan»

El Consejo General del Poder Judicial negó ayer el amparo al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por los insultos y críticas recibidas tras su decisión de imputar a tres peritos que, presuntamente, falsificaron un informe para relacionar el 11-M con ETA. La justificación es que esos ataques no le afectan, porque el magistrado ya no sigue esa causa desde el pasado jueves, cuando se inhibió en favor de los Juzgados de Madrid, a instancias de la Fiscalía.

Según explicó el portavoz del CGPJ, Enrique López, la Comisión Permanente adoptó esta decisión, por tres votos a dos, al entender que como el titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 «no conoce ya del asunto a que se refieren las críticas, ni han influido en su decisión de inhibición, no se dan los supuestos que exige el artículo 14 de la LOPJ, el cual tiene como fin defender la independencia judicial en el futuro».

ANTECEDENTES

El 'caso GAL' y la suspensión de Batasuna

El juez sí que recibió el respaldo del Poder Judicial frente a las críticas que su labor tuvo en la instrucción de la ilegalización del partido de la izquierda 'abertzale'.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón recibió el respaldo del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) frente a críticas y ataques a su labor jurisdiccional durante las instrucciones del caso GAL y en la investigación que acordó la suspensión de actividades de Batasuna.

El órgano de gobierno de los jueces amparó a Garzón el 24 de julio de 2002 ante las críticas de «distintos dirigentes vascos» que transgredieron el «límite de los permisible» al calificar el auto del juez sobre el embargo de bienes a Batasuna.

El magistrado solicitó el respaldo del Poder Judicial al estimar que algunas declaraciones de dirigentes vascos agredían su independencia como juez y atentaban contra su imparcialidad, entre ellas las que hizo el consejero de Justicia, Joseba Azcárraga, en las que mostró su preocupación «porque Garzón se haya convertido en fiel brazo político del Gobierno central».

La respuesta del CGPJ fue que las críticas a la resolución del juez «transgreden los límites de lo permisible dentro del necesario respeto a las instituciones y a un poder esencial del Estado como lo es el Poder Judicial».

También le concedió el amparo el órgano de gobierno de los jueces el 25 de enero de 1995, cuando el magistrado instruía una investigación de los GAL y denunció ante el CGPJ que su independencia había sido gravemente perturbada por declaraciones hechas por José Barrionuevo, Julián Sancristóbal, Joaquín Leguina, José María Benegas y Manuel Chaves. Dos años después, y ante las continuas informaciones publicadas en los medios sobre la instrucción de Garzón en esos casos, fueron sus compañeros de la Audiencia los que hicieron público su apoyo.

Una de las últimas manifestaciones de respaldo del CGPJ fue la otorgada al juez Fernando Grande-Marlaska, el pasado 27 de junio, cuando resolvió varias cuestiones sobre Batasuna, ante las descalificaciones de distintos responsables políticos que «sobrepasan los mínimos cánones de respeto y racionalidad».

►SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO



Mariano Rajoy y la secretaria de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, en la reunión del Comité Ejecutivo Nacional de los 'populares' celebrada el lunes. / B. E. (EFE)

Rajoy estima que reducir la pena a De Juana sería «una vergüenza nacional»

El PP demanda que el Gobierno explique en sede parlamentaria el cambio de criterio del fiscal tras la huelga de hambre del etarra

• El propio miembro de la banda, que será juzgado a finales de este mes, admite que no fueron «motivos de salud» los que le obligaron a abandonar su protesta tras dos meses.

AGENCIAS / MADRID

La posible reducción de la pena solicitada para el etarra Ignacio de Juana Chaos, que el lunes abandonó su huelga de hambre al conocer la noticia, y las supuestas conversaciones entre el Gobierno y la banda terrorista en la ciudad noruega de Oslo han vuelto a proporcionar *munición* al PP en sus críticas a la política del Ejecutivo.

El juicio más severo llegó por boca del presidente *popular*, Mariano Rajoy, que calificó ayer de «vergüenza nacional» la decisión que estudia la Fiscalía de rebajar la condena que pedirá para De Juana Chaos por dos artículos amenazantes que escribió en *Gara*, algo que consideró como «uno de los mayores escándalos que se han producido en España en los últimos años».

El líder de la oposición recordó que el etarra «ha asesinado a 25 personas» y consideró «de risa, con perdón», que por haber hecho

una huelga de hambre «el fiscal, que iba a pedir 96 años de prisión, vaya a reducir su petición a seis». «Es una invitación a todas las personas que estén en la cárcel a que hagan una huelga de hambre y así les rebajan la pena», denunció Rajoy, que aseguró no tener «la menor duda de que el fiscal actúa con los parámetros del Gobierno».

Por todos estos motivos, el PP pretende que los ministros de Justicia e Interior y el fiscal general del Estado comparezcan de forma urgente en el Congreso para explicar el cambio de criterio en el caso *De Juana*. No sólo eso; también desea que el Gabinete aclare los supuestos encuentros mantenidos en Oslo entre emisarios del Ejecutivo y ETA.

El portavoz parlamentario de los *populares*, Eduardo Zaplana, abundó en las tesis del presidente de su formación y señaló que el cambio de petición fiscal para De Juana «huele por todas partes a orden política». Este hecho, sumado a las filtraciones periodísticas sobre contactos preliminares con los terroristas obligan, a juicio del PP, a que Alfredo Pérez Rubalcaba, Juan Fernando López Aguilar y Cándido Conde Pumpido expliquen si el Gobierno ha mediado para poner fin a la huelga de hambre del etarra y si se han manteni-

do ya encuentros con la banda.

La réplica socialista la dio su portavoz parlamentario, Diego López Garrido, quien respondió a Zaplana que las tres comparencias solicitadas están «fuera de lugar»,

Libres de culpa

El juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz concluyó ayer el sumario sobre el asesinato cometido por miembros de ETA del senador del PP Manuel Gimenéz Abad en mayo de 2001, mientras se dirigía con su hijo al estadio de fútbol de la Romareda en Zaragoza, sin procesar, «por ausencia de pruebas», a David Pla, Aitor Lorente ni Ainara Esteran Cruz, a quienes la Fiscalía acusa de haber facilitado información para perpetrar el atentado.

El tribunal entiende que contra los etarras sólo existen «meras sospechas, siempre insuficientes» para decretar su ingreso en prisión provisional. Asimismo, considera que «no se constata con una mínima seriedad» que los imputados realicen estas labores de vigilancia del senador del PP, ya que, entre otras cosas, en los documentos incautados tras su detención «no aparecía ninguna anotación» sobre éste.

ya que «la justicia en España es independiente y el fiscal actuará con autonomía, como siempre». «Estamos ante un caso de estricta actuación judicial», sentenció. Sobre las supuestas conversaciones de Oslo, Garrido vio innecesaria la presencia del titular de Interior en la Cámara porque, recordó, «en su momento el Gobierno informará cuando existan elementos relevantes» del proceso.

Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, dio por buenas las hipotéticas gestiones realizadas por el Ejecutivo para frenar la huelga de hambre de De Juana. Más crítico fue con el cambio de petición fiscal para el etarra. En este sentido, denunció la «tendencia» a «hacer política a golpe de telediario» y consideró «desmesuradas» la demanda inicial de 96 años para el ex miembro del *comando Madrid*.

CARTA EN 'GARA'. En cuanto a la persona que está levantando todo este revuelo político y judicial, ayer se hizo pública en el diario *Gara* una carta suya en la que afirma que no abandonó la huelga de hambre por motivos de salud, sino por las peticiones que recibió en ese sentido y por el «compromiso» y la «lucha» de la sociedad vasca en su apoyo.

El periódico publicó ayer la mitiva, fechada el pasado domingo 8 de octubre, el día en el cual este recluso abandonó la protesta por su situación procesal después de 63 jornadas.

De Juana agradeció la solidaridad recibida y anunció su compromiso de «seguir luchando por los mismos principios y valores que me llevaron a iniciar la huelga». El preso de ETA será juzgado a finales de este mes por dos artículos que escribió en *Gara* sobre los directores de prisiones, y que en principio fueron considerados como constitutivos de posibles amenazas terroristas.

OPINIÓN

Algo se mueve

JULIA NAVARRO

No entiendo la actitud *popular* respecto al proceso abierto por Rodríguez Zapatero para acabar con ETA. El PP podría tener una actitud crítica pero apoyar el proceso y sin embargo ha optado por negar al Gobierno el pan y la sal en este asunto tan trascendental.

Verán ustedes, creo que Zapatero ha cometido grandes errores, sobre todo en lo que se refiere a política autonómica, errores que tendrán consecuencias en el futuro, pero más allá de lo que haya hecho bien y mal, si hay algo en lo que si merece la pena apoyarle es en su intento de lograr que ETA desaparezca para siempre.

En los últimos días parecen sucederse determinados gestos y noticias que indican que algo se mueve, es decir que el proceso, pese a las dificultades y vaivenes, continúa en marcha. Una prueba evidente es que el etarra De Juana Chaos haya abandonado la huelga de hambre.

No obstante, quizá al Gobierno lo que le está faltando es saber explicarse ante las víctimas, por difícil que sea. Éstas deben de sentirse arrojadas, deben de saber que no se va a pagar un precio político, deben de entender los porqués de cuanto viene haciendo Zapatero.

El presidente es un político frío, poco cercano, por más que parezca lo contrario, y en mi opinión le falta sensibilidad a la hora de abordar el problema de las víctimas. No es difícil ponerse en la piel de alguien que ha perdido a su padre, a su hijo, a su hermano, a un amigo en un atentado, porque ésa es una herida de las que no se curan nunca.

Por eso Zapatero tiene la obligación de explicarse ante las víctimas, sin engaños. Eso sí, el Gobierno debería de ir con cuidado y no intentar jugar ni manipular a la opinión pública y a los medios de comunicación negando lo evidente. Lo que no se puede es jugar a lo mismo y a lo contrario, y Zapatero optó por la «transparencia» anunciando a bombo y platillo que quería poner las bases para abrir una vía que lleve al fin de ETA.

Que algo se mueve es evidente, otra cosa es que lo que se mueve llegue a buen fin, que ¡ojalá! sea así, pero lo que no vale es tratar a la sociedad como si fuera menor de edad.

► CATALUÑA

Un grupo de independentistas intenta agredir a Piqué y Acebes en un mitin

EFE / MARTORELL (BARCELONA) Un grupo de jóvenes independentistas intentó ayer agredir al presidente del PP catalán, Josep Piqué, y al secretario general popular, Ángel Acebes, cuando accedían al Centro Cultural de Martorell para pronunciar un mitin político.

Piqué y Acebes tuvieron que entrar escoltados por diversos agentes de la Guardia Civil al recinto, puesto que unos 30 jóvenes que estaban concentrados a la puerta del centro, la mayoría de ellos de estética *okupa*, les increparon con gritos de «fascistas» e intentaron pegarles.

Según fuentes del entorno de Piqué, los atacantes, que portaban una bandera independentista, incluso «han lanzado objetos» y Acebes «ha recibido algún empujón».

Todo comenzó sobre las 18,30 horas, cuando un grupo se concentró a las puertas del Centro Cultural Martorell con una pancarta que decía en catalán «Martorell, pueblo de trabajadores. No queremos fascistas ni explotadores» y otra que rezaba «En el Montserratí -nombre con el que se designa la parte norte de la comarca del Baix Llobregat- no queremos fascistas».

FORCEJEO. Poco después, comenzaron a llegar los militantes del PP que acudían al mitin, y al ver al grupo de personas concentradas que les insultaban, un militante intentó arrebatar una de esas pancartas a los jóvenes.

Otro militante popular le ayudó, pero ambos no lograron su objetivo y cayeron al suelo sin conseguir retirar ningún cartel de los que portaban los manifestantes.

A continuación, el grupo de jóvenes y otro de unos 20 miembros del PP se encaronaron y comenzaron a increparse y a intercambiar empujones, aunque la Benemérita logró separarlos.

En ese momento apareció el coche en el que venían Acebes y Piqué, y la Guardia Civil se vio obligada a proteger a ambos políticos para que pudieran acceder al local, donde les esperaban unos 200 integrantes del PP catalán.

Estos incidentes se producen después de que los populares sufrieran diversos actos de boicot en las visitas a Cataluña del propio Acebes y de Mariano Rajoy durante la campaña electoral del referéndum del *Estatut*.

También sufrió recientemente las iras de los nacionalistas radicales la escritora Elvira Lindo, con motivo del pregón que pronunció en castellano en Barcelona.



Bono atiende a los medios de comunicación momentos antes de la presentación del libro sobre Iraq 'Y al final, la guerra'. / EMILIO NARANJO (EFE)

El PSOE quiere a Bono en Madrid

Los socialistas pedirán oficialmente en los próximos días al ex titular de Defensa que sea el candidato a la Alcaldía. El albaceteño se deja querer y sostiene que «no le amargan los dulces»

• Las encuestas que manejan los de Ferraz otorgan al manchego 10 puntos de ventaja sobre Alberto Ruiz Gallardón, su posible rival en las elecciones municipales.

AGENCIAS / MADRID

El nombre del ex ministro de Defensa José Bono empezó a sonar con mucha fuerza en la jornada de ayer como firme candidato del PSOE a la Alcaldía de Madrid. Frente a anteriores respuestas de negativa tajante que había dado el otrora *barón* socialista, ayer Bono aseguró que le «agrada» y «alegra» que su partido «se acuerde» de él «para un puesto de esa importancia», aunque, precisó, la decisión depende en última instancia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y del PSOE.

Las declaraciones del albaceteño desataron la rumorología y a primera hora de la tarde se daba por hecho que el Partido Socialista de Madrid le propondría ayer mismo como candidato. Sin embargo, se mantuvo la agenda con lo previsto y Bono todavía no forma parte, al menos oficialmente, del cartel madrileño del PSOE.

Todas las miradas estaban sobre el manchego después de las declaraciones realizadas a la prensa antes de asistir en Madrid a la presentación del libro sobre Iraq *'Y al final, la guerra'*. «No me amargan los dulces», señaló cuando fue preguntado sobre las noticias que incluyen su nombre como posible candidato del PSOE a la Alcaldía de Madrid, y añadió: «Me alegra que en mi partido se acuerden de mí para un puesto de esa importancia».

Interrogado en otras ocasiones sobre este mismo asunto, Bono

había dado un rotundo *No* por respuesta, debido a la amistad personal que le une al actual alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón.

Si bien afirmó que no se va a pronunciar de momento sobre este asunto, el ex titular de Defensa dejó claro que le «agrada» que su nombre suene como uno de los firmes *posibles* para el cargo, pero aplazó toda decisión a lo que decidan el PSOE y Rodríguez Zapatero, secretario general del partido. «Y el partido sabe que yo quiero estar en segunda línea», señaló, aunque añadió que el PSOE también «sabe que soy militante del partido», lo que supone al fin y al cabo un *cuenta conmigo*. En la misma línea, el manchego eludió pronunciarse sobre si el jefe del Ejecutivo le ha propuesto ser el cabeza del cartel electoral del PSOE en Madrid.

Con estas declaraciones de Bono en la palestra, la noticia saltó a primera hora de la tarde: el PSOE propondrá oficialmente al ex ministro de Defensa que encabece la

candidatura a la Alcaldía de Madrid. Algunas fuentes socialistas indicaron entonces que el «ofrecimiento» expresado por el ex presidente de Castilla-La Mancha y su muestra de «disponibilidad» habían lanzado al PSOE a ofrecerle la oportunidad de ocupar el cargo.

Sin embargo, tal y como había anunciado el secretario general del PSOE en Madrid, Rafael Simancas, en la Ejecutiva Regional no estaba previsto «entre sus asuntos la designación del candidato a la Alcaldía de Madrid».

Así, horas después de que estallara la noticia del día, un comunicado del partido del Gobierno aplazaba los ánimos a última hora de la tarde, poniendo de manifiesto que en la jornada del martes no estaba previsto «mantener ninguna reunión sobre esta cuestión, ni formalizar ninguna propuesta de candidatura». En todo caso, el PSM ve «con buenos ojos» la candidatura de Bono, según fuentes de la organización política, que añadieron

que Simancas ya ha hablado con el actual miembro del Consejo de Estado para analizar la situación. Según las encuestas que manejan los socialistas, el manchego tendría hasta 10 puntos de ventaja sobre Gallardón.

APOYO DE TRINIDAD. La anterior candidata del PSOE a la Alcaldía madrileña ya había mostrado, poco después de las declaraciones de Bono todo su «apoyo y reconocimiento» al ex ministro. «No creo que haya un mejor candidato y no creo que haya una persona más cualificada», consideró Trinidad Jiménez, que destacó su «trayectoria y su buen hacer político y su talla como político y persona» fuera «de toda duda y discusión».

Además, admitió sentirse «muy orgullosa» de poder «mezclar» su nombre «con personas de tanta talla política, con tanta trayectoria y experiencia política» como las que han sonado para el cargo al bastón municipal madrileño.

La gestión del caos

Blanco vincula el perfil del elegido a su capacidad para controlar el gasto

AGENCIAS / MADRID

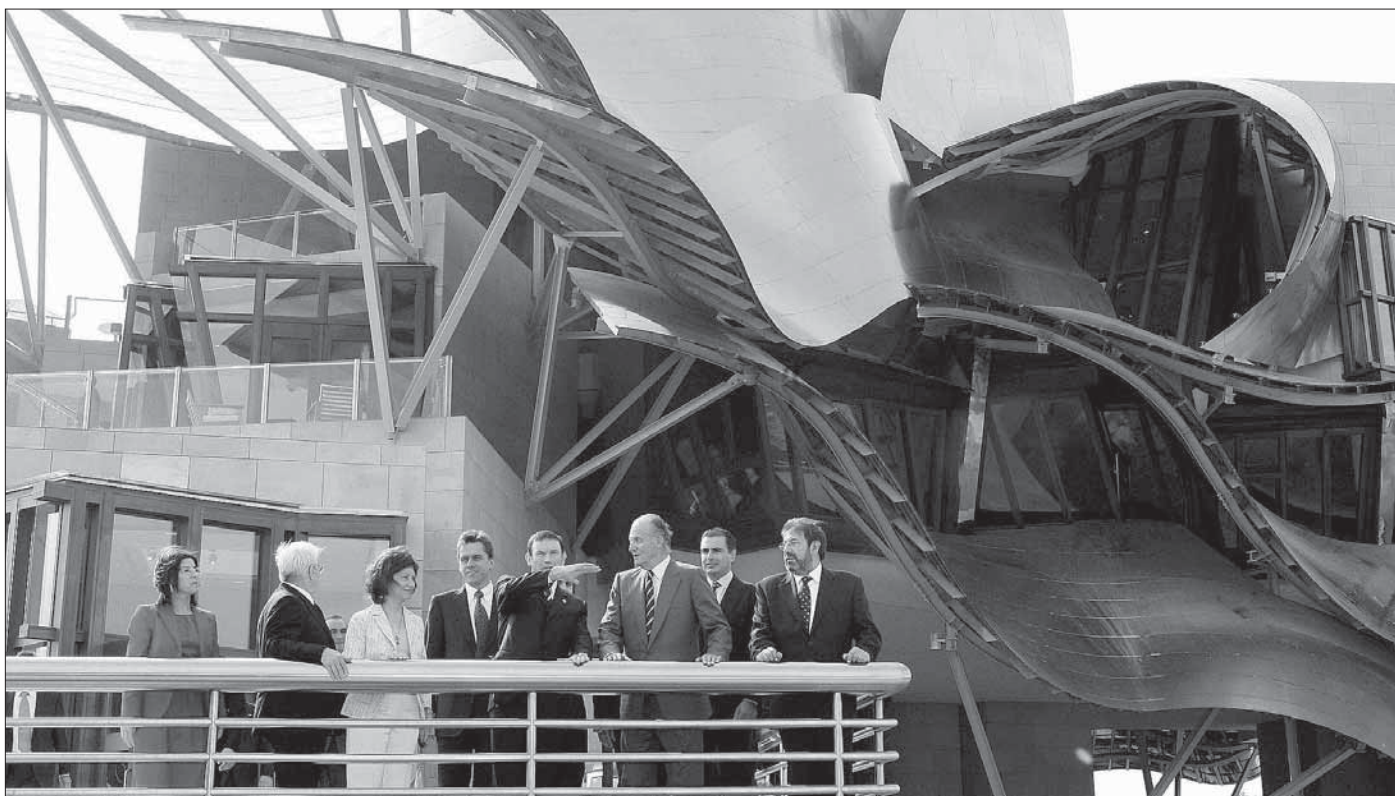
Cuando todavía no es oficial, el candidato socialista al sillón municipal madrileño, el secretario de organización del PSOE, José Blanco, aseguró que su formación elegirá a una persona que pueda «gestionar el caos y despilfarro» que recibirá como herencia de la gestión del actual alcalde, Alberto Ruiz Gallardón.

Durante su intervención en un desayuno informativo, Blanco afirmó que los ciudadanos «están cansados de ser expulsados de

Madrid a consecuencia del caos, de la carestía y del despilfarro» y dijo que el PSOE elegirá como candidato a aquél que pueda gestionar la «herencia recibida».

El gallego explicó que «cuando uno determina el candidato a un Ayuntamiento o Comunidad Autónoma, está determinando también la estrategia del partido», y añadió que «a mí me enseñaron que las estrategias no se cuentan, se aplican, y eso es lo que vamos a hacer para ganar la confianza de los madrileños y gobernar ciudad».

Al ser preguntado por la posibilidad de que la persona elegida fuese el ex ministro de Defensa José Bono, el dirigente socialista puntualizó que el albaceteño «tiene un currículum que acredita su eficaz gestión en todos los ámbitos en los que ha estado», pero quiso echar más leña al fuego de la rumorología y añadió que «hay muchas personas de las que no se habla, que también tienen el derecho de acreditar su capacidad de gestión al frente de una institución».



El monarca, acompañado por las autoridades estatales y regionales, conversa con el 'lehendakari', Juan José Ibarretxe (4 i), en el acto de inauguración de la Ciudad del Vino en Elciego (Álava). / ABEL ALONSO (EFE)

El Rey 'cata' la Ciudad del Vino del canadiense Gehry

Don Juan Carlos visita la mayor colección de caldos del Viejo Continente, que se encuentra emplazada junto a un hotel en pleno corazón riojano, en la localidad alavesa de Elciego

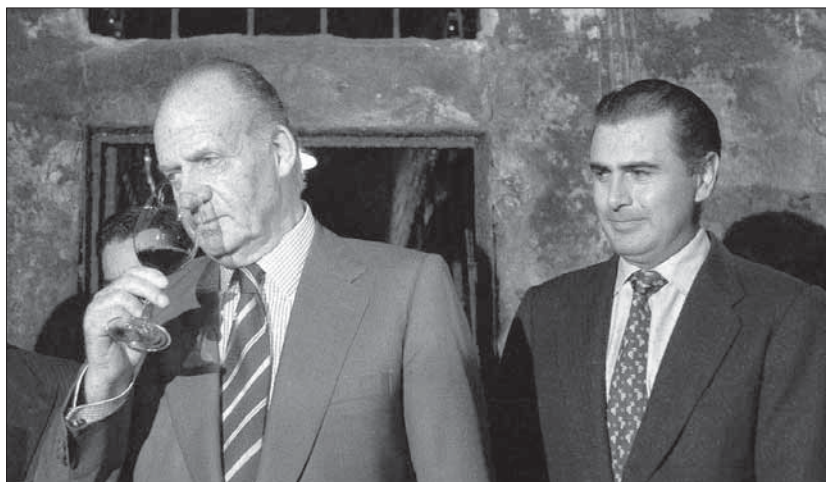
• El arquitecto de este complejo rechazó en un primer momento la oferta que le hicieron, para luego aceptar tras degustar unas cuantas copas del preciado líquido.

EFE / ELCIEGO (ÁLAVA)

El Rey inauguró ayer la Ciudad del Vino en Elciego (Álava), que alberga la mayor colección de caldos de toda Europa, que data de 1860, cuando nació por iniciativa del marqués de Riscal, y hoy cuenta con uno de los edificios más modernos, obra del arquitecto Frank Gehry.

A su llegada a la localidad alavesa, en plena Rioja, Don Juan Carlos, acompañado por la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, fue recibido por el lehendakari, Juan José Ibarretxe, y el presidente regional, Pedro Sanz, así como por los responsables de la bodega, encabezados por su presidente, Alejandro Aznar.

El saludo se realizó en el patio central, con el fondo del impactante edificio de titanio en tres tonalidades -rosa, por el vino; oro, por la malla de la botella, y plata,



El Rey cata una copa de vino de la añada del 1934, año de su nacimiento, ante el presidente de la bodega, Alejandro Aznar. / EFE

por la cápsula del corcho-, que lleva la marca inconfundible del arquitecto canadiense, creador, entre otras obras, del museo Guggenheim de Bilbao.

El rompedor y llamativo edificio de Gehry, con sus placas onduladas que quieren significar la vida y el movimiento del vino, se incrusta para realzarlo en el verde

de las viñas del campo de la pequeña localidad vasca de Elciego, en el que está ubicado.

El monarca accedió en primer lugar al recinto más emblemático de las bodegas, conocido como *la catedral*. Allí, Don Juan Carlos vio una de las cubas que lleva su nombre, y otra con el de su padre, el Conde de Barcelona, antes de in-

ternarse en los oscuros y húmedos pasillos del edificio más antiguo de las bodegas que atesoran botellas de sus 140 años de historia, para elegir una de la cosecha del año de nacimiento del monarca, 1938.

El Rey ayudó al *degüelle* del envase, ceremonia por la que el cuello del envase es sometido segui-

damente a calor y a frío para su descorche, sin que el caldo sufra ningún tipo de agresión. El enólogo y descendiente el fundador Francisco Hurtado de Amézaga ayudó en la operación, en la que el Rey aplicó agua con un pincel y pudo ver que el corcho llevaba grabado el año del embotellado.

EXCITANTE. El día anterior, el arquitecto Frank Gehry aseguró a los medios que con el edificio ha querido diseñar «algo excitante, de fiesta, porque el vino es placer».

El singular inmueble recuerda en más pequeño a su edificio estrella, el museo Guggenheim de Bilbao. El arquitecto recordó cómo, hace ocho años, cuando culminó el Guggenheim, los responsables de la bodega le pidieron que hiciera un proyecto para ellos. En un principio no quiso, porque le parecía demasiado pequeño para tener que volar mucho entre Los Ángeles y este pueblecito alavés.

Sin embargo, le convencieron, confesó el artista, con el vino: visitó la bodega, y le llevaron a *la catedral* para que *creyera...* en el proyecto. Allí, le sacaron una botella del año de su nacimiento, 1929: «Estaba muy buena, y después de unas cuantas copas, acepté», rememoró divertido. El estudio fue creciendo conforme pasaban los días, ya que en principio se pensó que sólo iba a recubrir la vieja bodega. El *padre* del Guggenheim bilbaíno describió el edificio como «un animal galopando por el campo, expresa movimiento, y eso es lo que quería cuando lo diseñé». Ha intentado que la instalación parezca que esté «flotando en medio de los viñedos», a la vez que se respetaba el entorno. Por eso, el inmueble es, deliberadamente, un metro más pequeño que la torre de la iglesia del pueblo.

► DESAFÍO NUCLEAR



Un filipino grita consignas contra el ensayo nuclear realizado por Corea del Norte en una manifestación en Quezon City, al este de Manila. / DENNIS M. SABANGAN (EFE)

Corea exige un diálogo directo con EEUU que evite el conflicto atómico

Pyongyang asegura que el Gobierno está deseando abandonar las armas prohibidas y volver a las conversaciones a seis bandas, siempre que Washington proporcione seguridad al país

• China pide a todos los Estados afectados que «mantengan la cabeza fría» a la hora de adoptar medidas, mientras Japón estudia la imposición de sanciones financieras.

AGENCIAS / WASHINGTON

Un día después de anunciar una prueba nuclear subterránea que condenó horas después el Consejo de Seguridad de la ONU, Corea del Norte exigió ayer a Estados Unidos un diálogo bilateral para evitar un futuro conflicto atómico.

El régimen comunista de Pyongyang pidió un contacto directo con Washington para obtener el compromiso estadounidense de que no tratará de derrocar al Gobierno de Kim Jong-Il. «Lo que necesitamos es la seguridad de Corea del Norte, incluidas garantías de supervivencia para nuestro régimen», explicó un responsable político del país.

El Ejecutivo norcoreano anunció el lunes que llevó a cabo una prueba nuclear subterránea, destinada, según el régimen comunista, a incrementar su poder de disuasión ante Estados Unidos.

Ese ensayo fue condenado por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en una reunión urgen-

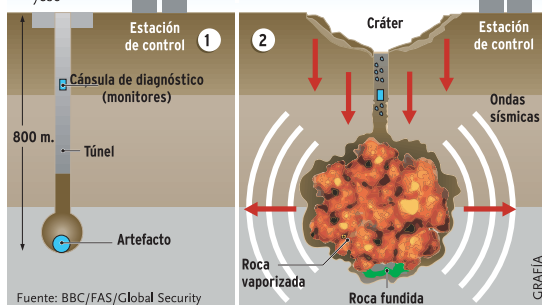
ASÍ ES UN ENSAYO NUCLEAR BAJO TIERRA

1 Preparación

El escenario del ensayo nuclear debe estar alejado de núcleos de población y requiere un estudio geológico previo. Se excava un túnel de 800 metros de profundidad donde se introduce el artefacto y se rellena con grava, arena y yeso

2 Detonación

La bomba se detona desde un 'bunker' situado en la superficie. La explosión vaporiza la roca subterránea creando una cámara con gas radioactivo. Poco después, la cámara se 'colapsa' y causa un cráter



Fuente: BBC/FAS/Global Security

te que abrió las puertas a posibles sanciones contra el Estado con la eventual aprobación de una resolución que aplique el Capítulo 7 de la Carta de la ONU, donde se incluyen castigos económicos y la opción militar. «Queremos que esta situación concluya antes de que se dé la infeliz posibilidad de que tengamos que disparar misiles nu-

cleares, y esto depende de cómo actúe Estados Unidos», comentó el diplomático norcoreano.

El portavoz agregó que su país «está deseando abandonar sus armas nucleares y volver a las conversaciones a seis bandas, siempre y cuando Washington tome las medidas oportunas», en referencia a dar seguridad al régimen.

Esas conversaciones, en las que participaban ambas Coreas, EEUU, China, Japón y Rusia, están estancadas desde el pasado noviembre debido al boicot de Pyongyang, que para volver al diálogo pide la retirada de las sanciones financieras impuestas por EEUU contra firmas norcoreanas acusadas de lavar dinero.

Pekín calificó de «inimaginable» una reacción armada a la prueba, y pidió a todos los Estados afectados que mantengan la «cabeza fría» al adoptar medidas. China reconoció que «hay todavía oportunidades para resolver el asunto a través de consultas», según el portavoz del Ministerio de Exteriores, Liu Jianchao.

De momento, Pekín planea enviar un emisario especial a Pyongyang para persuadir al régimen vecino de que no haga más provocaciones.

Japón, por su parte, estudia la imposición de más sanciones financieras a Corea del Norte en respuesta al ensayo nuclear, según el ministro de Finanzas, Koji Omi.

Mientras, desde Europa, el primer ministro británico, Tony Blair, afirmó que la prueba atómica de Corea del Norte supone un desafío a todas sus obligaciones internacionales mientras la población norcoreana vive casi en situación de hambruna.

EL APUNTE

De las palabras a la acción

Implicaciones políticas y estratégicas, unidas al carácter impredecible de Kim Jong Il, complican el panorama para tomar una decisión sobre qué hacer con Pyongyang.

Estados Unidos ha observado con agrado la ola de críticas y repudios a Corea del Norte por su supuesta prueba nuclear; la pregunta, ahora, es si esas palabras se traducirán en acción.

El presidente George W. Bush y la secretaria de Estado Condoleezza Rice han estado haciendo varias llamadas telefónicas para convencer a otros miembros del Consejo de Seguridad de que apoyen una resolución que imponga nuevas y severas sanciones a Pyongyang. El alcance de esos castigos aún está por decidir.

Pero el Consejo de Seguridad ya impuso sanciones limitadas a Corea del Norte por sus pruebas de misiles de largo alcance en julio.

Esas tenían como objetivo evitar la transferencia de tecnologías misilísticas al Gobierno comunista. El próximo paso, por lo tanto, tendrá que ir más lejos.

La reacción de Pekín -y, hasta un cierto punto, de Rusia- serán claves como forma de lograr algún tipo de acción. Pese a que China calificó los ensayos de Corea del Norte como «un acto descarado», ha hecho énfasis en la necesidad de una respuesta pacífica.

Estados Unidos ya ha elevado su propuesta para los castigos, y busca aprobarlos bajo el capítulo siete de la carta fundacional de la ONU. Las medidas propuestas harían más difícil a Pyongyang producir y exportar armas prohibidas.

Washington también quiere imponer restricciones financieras que impidan a Corea del Norte participar en actividades corruptas. Estas tendrían como objetivo vetar al Gobierno norcoreano y no al pueblo. Por ello, es poco probable que se afecten a los suministros de alimentos y combustibles.

Bush quiere aislar a Kim Jong Il de su gente y del mundo, y las acciones de Corea del Norte están incrementando la presión sobre el norteamericano para que considere una opción militar. No obstante, una respuesta armada llevaría a más inestabilidad en la región y dividiría a los países. Ante este panorama, ¿es conveniente abrir una nueva contienda?

► CRIMEN EN RUSIA

Adiós a la periodista valiente

Miles de personas despiden a Ana Politkovskaya, asesinada a tiros el pasado sábado, mientras el presidente Putin rompe su silencio y promete que los culpables serán castigados



Una anciana deposita flores sobre el ataúd de la periodista rusa Anna Politkovskaya, durante su funeral, celebrado ayer en Moscú. / YURI KOCHETKOV (EFE)

EFE / MOSCÚ

En medio de la solidaridad internacional, Moscú se despidió ayer de la periodista y defensora de los derechos humanos Ana Politkovskaya, asesinada a quemarropa el pasado sábado.

Miles de personas se dieron cita en el cementerio Troyekúrovo para dar el último adiós a Politkovskaya, gran crítica de la campaña militar del Kremlin en Chechenia, que dedicó su pluma a la defensa de los civiles ante los abusos del Ejército y los señores de la guerra.

«Ana Politkovskaya era la mejor y la más audaz de los periodistas rusos, y su muerte es una pérdida irreparable», declaró el Defensor del Pueblo, Vladímir Lukin, durante la ceremonia fúnebre en la sala del tanatorio donde se instaló la capilla ardiente.

Los familiares intentaron evitar que el acto se convirtiera en un «mitin político», pero al funeral acudieron numerosos periodistas, políticos de oposición, embajadores occidentales y representantes de la diáspora chechena.

A pesar de la lluvia incesante, miles de personas hicieron cola durante horas para acceder a la sala y depositar flores en el féretro, junto al que estaban sentadas los dos hijos de la reportera y su madre, que acaba de sufrir un infarto y de perder a su marido.

«Estamos despidiendo a una persona que era más que un familiar. Con frecuencia dicen que los chechenes sólo pensamos en la venganza, pero en este caso no queremos venganza, sino justicia»,

comentó un emocionado octogenario representante de la diáspora chechena.

En previsión de posibles protestas, en las inmediaciones del tanatorio fueron estacionados tres autocarros con agentes antidisturbios OMON, mientras patrullas de Policía vigilaban los accesos al campamento.

Lukin recordó que la última vez que estuvo en ese cementerio fue en el funeral de Yuri Schekochihin, diputado y colega de Politkovskaya en el semanario opositor *Nóvaya Gazeta*, quien resultó envenenado hace tres años cuando investigaba la corrupción en altas esferas del poder.

El asesinato de Politkovskaya motivó una enérgica condena internacional, y logró acabar tímidamente con el mitismo del Kremlin, aunque sólo estuvo representado en el funeral por un viceministro de Cultura.

El presidente ruso, Vladímir Pu-

tin, rompió por fin el silencio y prometió una «investigación objetiva» del asesinato.

El mandatario condenó el «cruel crimen» y prometió que «sus culpables serán perseguidos y castigados».

«El asesinato de Politkovskaya daña más a Rusia y a Chechenia que las publicaciones críticas que escribió», afirmó el líder en Dresde, en presencia de la canciller alemana Angela Merkel.

MUESTRAS DE DOLOR. Al funeral asistió, entre otros diplomáticos occidentales, el embajador de EEUU en Moscú, William Burns, quien espera «que la muerte de Ana recuerde a los rusos la necesidad de luchar por la verdad».

Yasen Zasurski, decano de la facultad de Periodismo de Moscú y antiguo profesor de Politkovskaya, dijo que «ha sido acibillada la conciencia de Rusia».

Al acto acudieron también nu-

merosos activistas de los derechos humanos que compartían con Politkovskaya sus críticas al retroceso de la democracia en Rusia desde la llegada al poder de Putin coincidiendo con el comienzo de la segunda guerra chechena.

Svetlana Gánushkina, dirigente de la organización de derechos humanos Memorial, señaló que «había mucha gente interesada en la muerte de Politkovskaya, que había recibido amenazas».

Por su parte, Grigori Yavlinski, líder del partido liberal opositor Yá-bloko, afirmó que este crimen «es un síntoma muy grave, pues marca el comienzo de la eliminación física de los que se oponen al poder». «Politkovskaya no sólo era una periodista crítica, sino una opositora al poder», sentenció.

En representación de los propietarios de *Nóvaya Gazeta*, publicación para la que trabajaba la fallecida, asistió el diputado y banquero Alexandr Lébedev, que ha ofrecido casi un millón de dólares de recompensa a cambio de información sobre el asesinato.

Politkovskaya, quien nació en Nueva York en 1958 en el seno de una familia de diplomáticos soviéticos, fue asesinada a tiros en la tarde del pasado sábado en el portal de su casa.

Nóvaya Gazeta, que lleva a cabo una investigación independiente del atentado, publicó el pasado lunes una edición especial dedicada a Politkovskaya y publicará en los próximos días el último reportaje que ella preparaba sobre las torturas en Chechenia.

► POSGUERRA IRAQUI

Más de 300.000 personas han huido de sus hogares desde la caída de Saddam

AGENCIAS / BAGDAD

Más de 300.000 iraquíes han huido de sus hogares a otras partes del país para escapar de la violencia desde la caída del régimen del antiguo presidente Saddam Husein en 2003, mientras las cifras siguen aumentando, especialmente en los últimos meses, debido al recrudecimiento de la violencia sectaria entre suníes y chiitas, según informó el Ministerio de Inmigración.

Además de los 300.000 desplazados, 890.000 personas han buscado refugio fuera del país, especialmente en Irán, Jordania y Siria, desde que comenzó la ofensiva encabezada por Estados Unidos, señaló el propio ministro, Abdul Samad Sultan.

Mientras, sobre el terreno, ayer continuó el juicio que se sigue contra Saddam Husein. El presidente del tribunal volvió a expulsar a éste de la sala, junto con otro de los acusados después de que el ex mandatario interrumpiera con gritos sobre la resistencia en su país el proceso. Saddam detuvo el proceso con un verso del Corán. «Luchad contra ellos y Dios los castigará», gritó el ex mandatario en lo que fue interpretado como un llamamiento a los miembros de la resistencia para continuar combatiendo a las fuerzas extranjeras lideradas por Estados Unidos.

Por otra parte, la Policía encontró 60 cadáveres en distintas partes de Bagdad, aparentemente víctimas de escuadrones de la muerte de grupos sectarios.

► GRECIA

El accidente del avión que dejó 121 muertos lo provocó un fallo humano

EFE / ATENAS

El accidente de un Boeing de la compañía aérea chipriota Helios, en que murieron 121 personas al chocar el 14 de agosto de 2005 contra una montaña de Atenas, se debió a un error humano, según el informe oficial.

El texto señala que los técnicos de tierra del aeropuerto chipriota de Larnaca dejaron la válvula de seguridad en la posición manual, lo que ocasionó la descompresión del avión y un mal funcionamiento del sistema de aire acondicionado.

Esa situación hizo que el piloto y copiloto perdieran el conocimiento en pleno vuelo, al igual que algunos de los pasajeros.

Un atentado que no debe quedar impune

El director general de la Unesco, Koichiro Matsuura, instó ayer a Moscú a detener y castigar a los responsables del asesinato de la periodista Anna Politkovskaya para evitar que se instale la idea en Rusia de que «los periodistas pueden ser matados impunemente».

Coincidiendo con el funeral de Politkovskaya, Matsuura condenó y deploró su muerte, «que representa una gran pérdida para la profesión, su país y la comunidad internacional».

Con sus artículos, defendió «la libertad de expresión en Rusia, una libertad que constituye un derecho humano fundamental y una piedra angular de la democracia», destacó el director general de la Organización de la ONU. En un comunicado, Matsuura se mostró convencido de que la investigación sobre el crimen «aportará sus frutos y los culpables serán conducidos castigados».

La entrada general para el partido de Copa del Rey costará 40 euros

Las entradas para el encuentro ante el Sevilla en venta anticipada se verán incrementadas en diez euros más el día del partido, que se jugará a las 20:30 horas del día de San Frutos

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La junta directiva de la Gimnástica Segoviana aprobó el precio de las entradas para el encuentro de dieciséisavos de final de la Copa del Rey que se disputará a las ocho y media de la tarde del 25 de octubre, festividad de San Frutos, y que tendrá como protagonistas al equipo azulgrana y al Sevilla.

El club ha establecido la entrada mínima en venta anticipada en 40 euros, cantidad que se incrementa en diez euros más si se precisa entrada de tribuna. Los niños de hasta 14 años pagarán diez euros. Para el día del partido la Segoviana ha dispuesto que las entradas cuesten diez euros más que en venta anticipada, salvo la de niños, que subirá cinco euros. En el único encuentro de competición oficial que disputó el conjunto azulgrana ante un equipo de Primera, el 27 de octubre de 2004 ante el Athletic de Bilbao, la entrada en venta anticipada costó 20 euros.

Dependiendo del volumen de compra de entradas en venta anticipada que se produzca durante esta semana, el club baraja la posibilidad de instalar gradas suplementarias en uno de los fondos, que tienen un coste de veinte euros por asiento, lo que incrementaría la entrada al campo en unos mil seiscientos aficionados más, con lo que La Albuera podría alcanzar una capacidad de 7.500 personas.

De no ser así, el Ayuntamiento actuaría con celeridad, y cerraría el campo de La Albuera reconstruyendo el muro de piedra que se vino abajo en el mes de marzo.



El club espera que los aficionados respondan con su presencia en el encuentro de Copa. /KAMARERO

LOS PRECIOS

►Venta anticipada.

- Entrada general: 40 euros
- Entrada tribuna: 50 euros
- Socios hasta el 20 de octubre: 20 euros
- Niños de 0 a 14 años: 10 euros

►Día del partido.

- Entrada general: 50 euros
 - Entrada tribuna: 60 euros
 - Niños de 0 a 14 años: 15 euros
- Las entradas podrán adquirirse en venta anticipada, hasta el martes,

24 de octubre, en el Café del Mercado (Centro Comercial Luz de Castilla), Bar Gallego, Deportes Miguel Ángel, y sede del club. En taquilla no habrá entradas para socios.

Los socios podrán retirar su entrada hasta el 20

Los socios de la Gimnástica Segoviana podrán retirar su entrada en venta anticipada hasta el próximo viernes, 20 de octubre, previo abono de veinte euros, independientemente de que tenga asiento de tribuna o de grada general. El único lugar en el que podrán adquirir su entrada será en la sede del club. El club informa de que el socio que en esa fecha no haya adquirido su entrada, ya no podrá hacerlo usando su carnet, y tendrá que comprar la entrada al precio normal de venta anticipada, o en el precio establecido para el día del partido.

Reunión de seguridad con el subdelegado del Gobierno

Conforme se vaya acercando el día del partido ante el Sevilla, la junta directiva del club azulgrana se reunirá con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, con el fin de ultimar los detalles de la seguridad que se establecerá para el día del encuentro, y que posiblemente sea la misma que se empleó para el partido que hace dos temporadas enfrentó a la Segoviana con el Athletic de Bilbao, también en la Copa del Rey, con varias dotaciones llegadas desde Valladolid. La Segoviana también contratará los servicios de una empresa de seguridad privada que se ocupará de los accesos al campo de La Albuera.

El club solicita que el Ayuntamiento habilite el campo de tierra como aparcamiento

J.M. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana presentó al Ayuntamiento de Segovia una serie de sugerencias de cara al encuentro frente al Sevilla, entre las que destaca el habilitar el campo de tierra de la Ciudad Deportiva como parking para los vehículos, y adecuar unas carpas como zona de prensa para que los medios de comunicación puedan realizar su trabajo.

La posibilidad de que el encuentro sea retransmitido por televisión haría aumentar el núme-

ro de focos en el campo, ya que se necesita una mayor potencia lumínica. Además, el club ha pedido que se arregle la puerta de acceso al campo que fue derribada durante la pretemporada que realizó el Getafe en Segovia, acción que el Consistorio tenía previsto realizar de manera inmediata. La Segoviana quiere que los socios y autoridades entren al campo por la puerta central, mientras que el resto de los aficionados lo hagan por las puertas laterales.



Volverá a haber un lleno total en las cabinas de prensa con motivo del partido ante el Sevilla. /KAMARERO

ATLETISMO

CARRERAS POR MONTAÑA



Raúl García, en pleno esfuerzo durante una de las competiciones que se disputaron en Segovia./ JUAN MARTÍN

Raúl García volvió a lograr un gran éxito al imponerse en la Copa de España

Al segoviano le valía con ser cuarto para alzarse con la Copa, pero quiso demostrar su superioridad venciendo en la carrera de Huesca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El atleta segoviano Raúl García Castán ha terminado la temporada como la empezó, ganando competiciones. Trece primeros puestos de catorce carreras por montaña disputadas son el bagaje de una extraordinaria campaña para el granjeño.

Raúl puso la guinda a su gran temporada haciéndose con el título de campeón de la Copa de España de carreras por montaña, al imponerse también en la última de las pruebas de la Copa, celebrada el pasado fin de semana

en la localidad oscense de Sabiñánigo, sobre un complicado trazado de treinta y ocho kilómetros de recorrido, y 4.400 metros de desnivel.

La carrera transcurrió como estaba previsto, con un duelo entre Raúl García, y Cristófol Castañer, esta vez con un invitado, el local Juan Carlos Apilluelo. Los tres se quedaron solos en cabeza en la subida a la Ermita de Santa Osoria (aproximadamente en el kilómetro 10) y el segoviano no logró escaparse en solitario hasta el kilómetro treinta, después del descenso

del Pico Oturia. Desde ese momento, y hasta la meta, Raúl tuvo que afrontar un descenso no sin complicaciones, debido al terreno resbaladizo por la humedad, lo que provocó varias caídas.

Pero el granjeño no cayó, y logró entrar en la meta en la primera plaza, y alzarse así con la Copa de España tras una carrera en la que otro segoviano, Luis Alonso, se clasificó en decimovena posición. Raúl García ha demostrado ser el mejor atleta nacional en lo que a carreras por montaña se refiere.

TIRO

TIRO OLÍMPICO

Tirada al plato en homenaje a Mariano de Lucas San Antolín

El próximo fin de semana tendrá lugar, en las instalaciones del campo de tiro que la Federación Provincial tiene en , una tirada al plato en honor al que fuera presidente de la Federación Provincial de Tiro Olímpico, Mariano de Lucas San Antolín. La tirada de realizará sobre cincuenta platos, y ya han asegurado su asistencia reconocidos tiradores de la provincia. La temporada de tiro al plato, que ha celebrado diversas competiciones en la mayoría de los pueblos de la provincia, tendrá su punto y final con la comida que se celebrará el próximo 21 de octubre en Torrecaballeros, y en la que se tributará un sencillo homenaje a Mariano de Lucas.

FÚTBOL

SELECCIONES

El jugador del Quintanar Javier Llorente, convocado con la preselección sub 14

El jugador segoviano perteneciente al Club Deportivo Quintanar, Javier Llorente Mañas, ha sido convocado por el seleccionador autonómico de la categoría sub 14 para formar parte del combinado regional que realizará un entrenamiento en la localidad vallisoletana de Arroyo de la Encomienda. El entrenamiento tendrá lugar en la jornada del jueves en los campos de La Vega, a partir de las diez y media de la mañana. Sin duda se trata de un premio para el buen hacer del jugador segoviano en este comienzo de temporada.

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA

Un remodelado Unami se presenta mañana ante sus aficionados

A las siete y media de la tarde del jueves, el pabellón Emperador Teodosio acogerá la presentación oficial del conjunto del Unami de baloncesto femenino, que tras una profunda remodelación en su plantilla presentará muchas caras nuevas, tanto en su plantilla como en el cuerpo técnico. El equipo segoviano disputará un encuentro amistoso ante el San Isidro de Valladolid, para el próximo sábado iniciar la competición liguera frente al Aros de León. El club ha iniciado las actividades de su escuela de baloncesto, para la que los interesados aún pueden inscribirse en el Emperador Teodosio.

DUATLÓN

COMPETICIONES

Interesante campeonato de duatlón en Moraleja de Coca

La asociación cultural La Olma, y el ayuntamiento de Moraleja de Coca han organizado la primera edición del Duatlón que tendrá lugar en la localidad segoviana para duatletas federados. La prueba constará de tres segmentos, un primero de cinco kilómetros de carrera a pie, un segundo segmento de 19 kilómetros de ciclismo en bicicleta de montaña, y en tercero de 2'5 kilómetros de carrera a pie. La salida y la meta estarán situadas en la plaza de la Constitución de Moraleja de Coca.

FÚTBOL SALA, 1ª NACIONAL A

JORNADA 4

CD ALBENSE - BOADILLA LAS ROZAS	6-4
FS CABEZÓN - ELECTRÓNICA MCR	3-3
SPORT MADRID - CAJA SEGOVIA B	6-7
FS COLMENAR VIEJO - CFS EL MURO	2-4
UNIVERSIDAD EUROPEA - NAVALAFUENTE	7-1
HUMANES - PILARISTAS	0-6
TAMA ZARZUELA - UNIV. VALLADOLID	1-6
COLLADO MEDIANO - BURGOS CF	5-3

J G E P GF GC P

1. UNIV. EUROPEA	4	4	0	0	25	12	12
2. COL. MEDIANO	4	3	1	0	22	11	10
3. PILARISTAS	4	3	0	1	21	12	9
4. FS CABEZÓN	4	2	2	0	17	10	8
5. CAJA SEGOVIA B	4	2	2	0	23	20	8
6. U. VALLADOLID	4	2	0	2	16	10	6
7. CFS EL MURO	4	2	0	2	16	15	6
8. COLMENAR V.	4	2	0	2	15	15	6
9. SPORT MADRID	4	2	0	2	21	22	6
10. CD ALBENSE	4	2	0	2	19	21	6
11. ELECTRÓNICA	4	1	2	1	13	13	5
12. BOADILLA	4	1	1	2	11	14	4
13. BURGOS CF	4	1	0	3	18	18	3
14. HUMANES	4	1	0	3	9	21	3
15. NAVALAFUENTE	4	0	0	4	11	24	0
16. TAMA ZARZUELA	4	0	0	4	7	26	0

FÚTBOL SALA, 1ª NACIONAL B

JORNADA 3

F.S. VALVERDE - C.D. SANI 2000 F.S.	4-4
C. D. VEGAZANA - C.D. CUELLAR M.RICO	5-4
C. D. SANTA MARIA - C. F.S. BRIVIESCA	4-1
A.D. MEDINENSE - C.D. AGUSTINOS	4-4
CALZADOS Y DEP. GOMEZ - C.D. VECAS	5-10
CLUB DEPORTIVO Q. - U.D. ARROYO	3-2
RIVER CASTILLA F.S. - CISTERNA F.S.	3-8
A.D. ESPINAR ARLEQUIN - F.S. ZAMORA B	6-2

J G E P GF GC P

1. CISTERNA F.S.	2	2	0	0	13	4	6
2. SANTA MARIA	2	2	0	0	12	3	6
3. F.S. VALVERDE	2	1	1	0	8	5	4
4. A.D. MEDINENSE	2	1	1	0	8	5	4
5. C.D. SANI 2000 F.S.	2	1	0	0	8	7	4
6. ESPINAR ARLEQUIN	2	1	0	1	9	6	3
7. C.D. VECAS	2	1	0	1	11	9	3
8. C. Y. DEP. GOMEZ	2	1	0	1	11	10	3
9. C.F.S. BRIVIESCA	2	1	0	1	6	6	3
10. C. D. VEGAZANA	2	1	0	1	7	9	3
11. DEPORTIVO Q.	2	1	0	1	4	7	3
12. F.S. ZAMORA B	2	0	1	1	7	11	1
13. RIVER CASTILLA	2	0	1	1	8	13	1
14. C.D. AGUSTINOS	2	0	1	1	6	12	1
15. CUELLAR M.RICO	2	0	0	2	5	9	0
16. U.D. ARROYO	2	0	0	2	2	9	0

FÚTBOL REGIONAL JUVENIL

JORNADA 4

ARANDINA C.F. - UNAMI C.P.	1-5
ZONA NORTE SEMINARIO - C.D. QUINTANAR	0-0
BOSCO AREVALO - VILLAMURIEL	3-2
A.D. CALASANZ - DEPORTIVA C.F.	2-1
SAN JUANILLO - CASA SOCIAL CATOLICA	6-1
C.D. CANTALEJO - COLEGIO DIOCESANO	3-2
Gª. SEGOVIANA - REAL AVILA C.F. S.A.D.	6-1
BURGOS C.F. - VADILLOS C.F. B	7-0
DESCANSO: BURGOS PROM, 2000 B	

J G E P GF GC P

1. SAN JUANILLO	4	3	1	0	15	4	10
2. SEMINARIO	4	3	1	0	12	1	10
3. BOSCO AREVALO	4	3	1	0	13	6	10
4. C.D. CANTALEJO	4	3	1	0	10	3	10
5. C.D. QUINTANAR	4	2	2	0	9	3	8
6. BURGOS C.F.	3	2	1	0	12	1	7
7. UNAMI C.P.	3	2	1	0	9	4	7
8. A.D. CALASANZ	4	2	1	0	6	5	7
9. Gª. SEGOVIANA	3	2	0	1	8	5	6
10. COL. DIOCESANO	4	1	2	1	9	8	5
11. ARANDINA C.F.	4	1	1	2	5	12	4
12. VILLAMURIEL	4	0	2	2	4	8	2
13. BURGOS PROM. B	3	0	1	2	4	7	1
14. REAL AVILA	4	0	1	3	3	16	1
15. DEPORTIVA C.F.	4	0	0	4	2	10	0
16. VADILLOS C.F. B	4	0	0	4	0	13	0
17. CASA SOCIAL	4	0	0	4	4	19	0

FÚTBOL, REGIONAL CADETE

JORNADA 4

ZAMORA C.F. - A.D. VICTORIA	2-2
U.D. SALAMANCA S.A.D. - BURGOS C.F.	0-1
NUMANCIA DE SORIA - POFERRADINA	3-0
CULTURAL LEONESA - PUENTE CASTRO F.C.	3-2
REAL VALLADOLID - BURGOS PROMESAS	2-0
LA AMISTAD - SANTA MARTA DE TORMES	0-0
CASCO VIEJO - C.D. QUINTANAR PALACIO	3-2

J G E P GF GC P

1. REAL VALLADOLID	4	4	0	0	13	1	12
2. ZAMORA C.F.	4	3	1	0	10	5	10
3. U.D. SALAMANCA	4	3	0	1	11	3	9
4. CULT. LEONESA	4	3	0	1	11	5	9
5. BURGOS C.F.	4	3	0	1	5	3	9
6. BURGOS PROM.	4	2	0	2	4	7	6
7. NUMANCIA	4	1	2	1	6	4	5
8. LA AMISTAD	4	1	2	1	3	3	5
9. A.D. VICTORIA	4	1	1	2	6	6	4
10. C.D. CASCO VIEJO	4	1	1	2	4	10	4
11. C.D. QUINTANAR	4	1	0	3	5	12	3
12. SANTA MARTA	4	0	2	2	2	6	2
13. PUENTE CASTRO	4	0	1	3	5	11	1
14. POFERRADINA	4	0	0	4	4	13	0

FÚTBOL, REGIONAL INFANTIL

JORNADA 3

ZAMORA C.F. - C.D. U.D. SUR	1-2
SALAMANCA S.A.D. - BURGOS C.F.	0-0
REAL AVILA - S.D. POFERRADINA	1-1
CULTURAL LEONESA - PUENTE CASTRO F.C.	0-2
REAL VALLADOLID - BURGOS PROMESAS	1-0
C.I. DE LA AMISTAD - SANTA MARTA	1-3
CASCO VIEJO - C.D. QUINTANAR PALACIO	1-3

J G E P GF GC P

1. C.D. U.D. SUR	4	3	1	0	8	1	10
2. BURGOS PROMESAS	4	3	0	1	13	2	9
3. SANTA MARTA	4	3	0	1	13	6	9
4. PUENTE CASTRO	4	2	2	0	10	2	8
5. REAL VALLADOLID	4	2	1	1	12	5	7
6. POFERRADINA	4	2	1	1	5	4	7
7. BURGOS C.F.	4	1	2	1	5	4	5
8. C.D. QUINTANAR	4	1	2	1	8	13	5
9. LA AMISTAD	4	1	1	2	8	8	4
10. ZAMORA C.F.	4	1	1	2	4	6	4
11. CULT. LEONESA	4	1	1	2	5	12	4
12. U.D. SALAMANCA	4	0	2	2	2	5	2
13. C.D. CASCO VIEJO	4	0	1	3	4	14	1
14. REAL AVILA	4	0	1	3	3	18	1

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Los derechos de televisión cedidos por la Liga no satisfacen a los clubes

La LNFS aún no ha enviado a los equipos la copia del contrato firmado con la empresa Santa Mónica Sports, y éstos temen que estén comprometidos sus derechos de imagen

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En la tarde de ayer, dos directivos del Caja Segovia se desplazaron a Madrid, con el fin de reunirse con representantes de varios clubes de la División de Honor, muchos de ellos históricos de la categoría, con el fin de estudiar acciones conjuntas para solicitar a la Liga Nacional de Fútbol Sala una copia del contrato que el máximo organismo del sala nacional firmó con Santa Mónica Sports, por el que cede los derechos de imagen de la competición.

La cuestión es que los clubes aún no han recibido copia de ese contrato, y los equipos más representativos de la División de Honor temen que la LNFS haya vendido sus derechos de imagen. Es en ese punto donde surge la controversia, ya que la Liga considera que los clubes sí le han cedido esos derechos, hecho que no se ha aprobado en ninguna asamblea.

Santa Mónica ha enviado una carta de presentación a los clubes, en la que se les indica que las televisiones que retransmiten a los clubes deben ponerse de acuerdo con esta entidad para poder hacerlo. En principio la práctica totalidad de los equipos han hecho caso omiso de esta misiva, pero a largo plazo habrá que llegar a una solución del conflicto televisivo del fútbol sala.

VIAJE A TORREJÓN. El Caja Segovia ha organizado un viaje a Torrejón de Ardoz para que todos los aficionados puedan animar al equipo en el encuentro que el Caja disputará el próximo sábado en el pabellón Jorge Garbajosa ante el Fíat Carnicer. Hasta la jornada de ayer ya se había completado un autocar, por lo que el club espera que sean al menos un centenar los seguidores del Caja que ocupen las gradas del pabellón madrileño. Los interesados pueden apuntarse para el desplazamiento en la sede del club.



El conflicto de la Liga Nacional de Fútbol Sala con las televisiones no parece tener fácil solución. / KAMARERO

Varios de los clubes, entre ellos la mayoría de los "históricos" se reunieron en Madrid para estudiar acciones conjuntas

La LNFS considera que los clubes sí tienen cedidos sus derechos de imagen según las normas reguladoras de la institución

La mayoría de los equipos siguen retransmitiendo sus encuentros con las televisiones locales con las que firmaron sus contratos

DESDE LA GRADA



CARLOS GARCÍA FUENTETAJA

Disimulando

Sevilla y el Sevilla. Segovia y la Segoviana.

El bombo federativo emparejó a estas dos capitales y sus respectivos clubes para asaltar los dieciséisavos de final de la Copa del Rey.

No pretendo glosar aquí lo heroico de tamaña gesta, ni tampoco cómo, en un ejercicio desmedido de ilusión, se puede poner en aprietos al, según la última estadística publicada, Mejor Club de Fútbol del Mundo. Sólo quiero disfrutar del momento.

Vivir con pasión un choque desigual pero lleno de alicientes para todos, los directivos, los jugadores, los técnicos, los aficionados, los medios de comunicación, las instituciones, los ciudadanos de a pie... para todos.

Venía a decir nuestro alcalde, el señor Arahuetes, antes de conocer el rival en suerte de los azulgranas, que desde el Ayuntamiento se arrimaría el hombro para conseguir la infraestructura precisa para organizar el partido pero que no esperaríamos actuaciones que nos situaran en lo que no somos, sólo por aparentar.

Suscribo punto por punto esa afirmación del rector consistorial. No debemos ser lo que no somos pero, en ocasiones, conviene disimularlo.

Porque no somos dejados para reparar los desperfectos, ni tampoco somos ciudadanos que no cuidemos los detalles, ni tan siquiera somos ciudadanos que estemos esperando unas firmas para ver una nueva imagen de la Ciudad Deportiva, casualmente, a pocas fechas de unas elecciones.

Somos lo que somos pero, algunas veces, no merecemos lo que nos dan, para bien y/o para mal.

Afrontemos el reto de vivir, coincidiendo con el día de San Frutos, una auténtica fiesta. Dejemos el resultado, en esta ocasión, en un segundo plano.

Que nadie utilice esta cita para monopolizar sus réditos, tanto económicos como de imagen. Que el éxito sea compartido y sirva de inversión para proyectar lo que esta tierra y su gente pueden ofrecer.

No serán pocos los medios de comunicación nacionales que estos días centren su foco de atención en Segovia y esta publicidad gratuita conviene aprovecharla.

No pretendamos, tampoco, que este partido sea un "Bienvenido Mister Marschall", pero el deporte también es un activo que, demostrado está, ayuda a otros ámbitos de la vida social y si para ello hay que disimular... ¿pues se disimula ¿o no?

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición
NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

No voyas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tu también. Son sólo 0,70€ al día. 902 19 19 19 www.intervida.org

INTERVIDA

Argentina pone a prueba a un equipo sumergido en su peor crisis

Carles Puyol es baja en el combinado nacional por un estiramiento en los isquiotibiales

AGENCIAS / MURCIA

Argentina, una selección de prestigio y de las más laureadas del mundo, pone a prueba esta noche, a partir de las 22,00 horas, la capacidad de reacción de un equipo español que viaja a la deriva después de sus recientes fracasos y que afronta el duelo con su entrenador, Luis Aragonés, convertido en diána de casi todas las críticas.

Además, a esta difícil situación se suma la lesión de Carles Puyol, que se retiró del entrenamiento de la tarde de ayer al sufrir un estiramiento en los isquiotibiales, que le dejará fuera del choque de esta noche.

En el peor momento posible, con el combinado nacional inmerso en una crisis de grandes proporciones, como no se recordaba desde hace mucho tiempo, y con la baja de Puyol a última hora, este partido amistoso se ha convertido en una nueva reválida para Aragonés y sus jugadores.

Para el conjunto sudamericano también es trascendente. Cualquier compromiso de la selección lo es en ese país, pero éste lo es más si cabe después de la derrota del 3 de septiembre ante Brasil en Londres. Los albicelestes cayeron por un contundente 3-0.

Con dos derrotas en la mochila después de tres jornadas de la fase de clasificación de la Eurocopa 2008 (frente a Irlanda del Norte y Suecia), España vive días de zozobra. El equipo no funciona, no transmite ilusión, su fútbol aburre, los resultados son decepcionantes y Luis Aragonés, un hombre de carácter, parece incapaz de enderezar el rumbo de una nave que se hunde.

El madrileño afirmó públicamente que tiene fuerzas de sobra para darle la vuelta a la situación y que no está dispuesto a abandonar el barco. Además, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Ángel María Villar, aseguró que, pase lo que pase, Aragonés no será destituido.

Los aficionados, mientras tanto, mantienen su descontento a través de numerosas encuestas publicadas por los medios de comunicación, que apuestan casi al unísono por un relevo en el banquillo nacional y resaltan la responsabilidad de Villar.

Lastrada como nunca por semejante situación, la selección de Aragonés se ha conjurado para demostrar que tiene la calidad que se le suponía cuando, después de golear a Ucrania en su debut en el Mundial, la euforia hizo soñar a los seguidores con hacer algo grande en una Copa del Mundo.

Una victoria ante Argentina le serviría para acercarse a ese objetivo. Una derrota, sin embargo, dejaría al borde del 'ko' a la selección y, sobre todo, a Aragonés.

El 'Sabio de Hortaliza' es consciente de que se juega mucho «en un partido mayor», pese a su condición de amistoso, «contra una selección que fue de las mejores



Fernando Torres, Carles Puyol y Xavi Hernández, durante el último entrenamiento del combinado nacional en Murcia. / EFE

del Mundial, aunque luego ganaran otros».

Alfio Basile, seleccionador argentino, también necesita un buen resultado para resarcirse del revés sufrido ante los brasileños.

Todos los jugadores que ha convocado para este amistoso mi-

litan en clubes europeos, la mayoría en España, y será el primero sin Juan Román Riquelme, que renunció a la selección de su país a mediados de septiembre porque su madre sufrió problemas de salud tras las fuertes críticas de que fue objeto su hijo.

Para Ayala también será un día muy especial. El valencianista igualará el récord de encuentros disputados con la selección argentina absoluta que ahora ostenta Diego Pablo Simeone, con 106.

Con el España-Argentina se inaugurará el estadio Nueva Condomina de Murcia, que cumple todas las normativas para ser catalogado de cinco estrellas y tiene capacidad para 32.000 espectadores.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Casillas o Reina; Sergio Ramos, Juanito, Pablo, Antonio López; Albelda, Xabi Alonso, Iniesta, Luis García; Torres y Villa.

Argentina: Abbondanzieri; Gabriel Milito, Ayala, Coloccini, Arruabarrena; Mascherano, Aimar, Maxi, Insúa; Messi y Tevez.

Árbitro, estadio y hora: Laurent Duhamel (FRA). Estadio Nueva Condomina. 22,00 horas (TVE 1).

Luis insiste en su permanencia

Luis Aragonés insistió ayer en que no tiene la intención de dejar el cargo, a pesar del aluvión de críticas que se le ha venido encima tras las últimas derrotas ante Irlanda del Norte y Suecia. «No me voy a ir por muchos ataques que haya. Me siento fuerte. Luego pasará lo que tenga que pasar», aseguró el técnico. Aragonés también destacó que cree en la palabra de Ángel María Villar, que ha reiterado que no va a prescindir del seleccionador. «Yo tengo que creer a la gente. Además, no pasa nada. El gran problema es que hemos sufrido dos derrotas y vivimos una situación deportiva complicada. Pero los entrenadores pasamos y si yo tengo que pasar, pasaré», dijo. «Futbolísticamente tengo un problema, pero moral, física y anímicamente estoy bien», declaró el madrileño, y resaltó que la selección «tiene jugadores importantes que en su día darán el salto de vencer en una gran competición, con Luis o sin Luis».

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Las reglas del juego

Cuando pensábamos que lo peor de que no haya Liga es, precisamente, que no hay Liga, surge un nuevo esquema: lo peor de que no haya Liga es que hay selección. El bombardeo mediático sobre la continuidad de Luis Aragonés ha llegado a un punto en el que da más asco que conversación.

Luis siempre ha sido así. Incluso cuando atravesaba sus conocidas crisis económicas por -dice- jugarse hasta la dentadura postiza en las mesas de casino. Tipo de verbo complejo, de mirada apagada, de lengua trabada y aspecto lamentable, el 'Sabio' no ha cambiado un solo milímetro su idiosincrasia. Tal vez es que ahora se le enjuicia desde otro prisma.

Porque es tremendamente injusto cargar las tintas de la crisis sobre una única espalda. Es, más bien, el compendio que creamos todos: desde los responsables de la federación hasta los aficionados más crédulos, pasando por jugadores que se tocan la vaina cuando acuden a jugar con la elástica nacional, técnicos que no estudian a rivales, periodistas que escriben de España como si lo hiciesen de un tótem futbolístico... y así no hay quien pueda.

Pero cuando las aguas bajan revueltas, ya sabemos qué es el fútbol: se pilla la espada y se corta una cabeza. Y si se va Luis y entra otro, da igual qué nombre tenga o qué revolucionarias ideas se traiga en el cuaderno; será como echar agua oxigenada sobre una brecha casi mortal: ni alivia, ni cura. Sólo desintoxica pasajeramente.

Afrontamos una situación compleja; y debemos plantarle cara con una remodelación total del planteamiento: quiénes somos, qué podemos conseguir con lo que tenemos y cosas del estilo. Mientras demos por supuesto cosas, seguirán rodando cabezas: Javier Clemente, José Antonio Camacho, Iñaki Sáez, Luis Aragonés... Y así hasta el infinito. Podemos seguir jugando o parar y ver cuáles son las reglas del juego.

BREVES

REAL MADRID

Míchel Salgado se lesiona en su vuelta al trabajo

■ El lateral derecho del Real Madrid, Míchel Salgado, volvió a caer lesionado ayer al regresar al trabajo en equipo, debido a una elongación muscular en el gemelo izquierdo. Después de evolucionar favorablemente de sus problemas en la rodilla izquierda, lesionada tras un encuentro liguero en Levante, Salgado se unía ayer al resto de sus compañeros tras acabar su plan específico de recuperación el pasado sábado.

ATHLETIC

Sarriugarte recurrirá al filial para suplir a Tiko

■ El Athletic recurrirá al filial para cubrir la prolongada ausencia por lesión de Roberto Martínez, 'Tiko', según avanzó ayer su entrenador, Félix Sarriugarte, quien lamentó la baja del jugador navarro, que será operado el próximo 7 de noviembre y estará de baja entre seis y siete meses. «Contamos con una plantilla amplia y si en algún momento tenemos necesidad de algún jugador más miraremos al Bilbao Athletic», avanzó el técnico bilbaíno, que descartó, por el momento, la tramitación de la ficha de Aritz Solarieta o Javi González.

ATLÉTICO DE MADRID

Perea pide comprensión a los aficionados

■ El defensa colombiano del Atlético de Madrid, Luis Amaro Perea, reconoció que el equipo debe estar «más tranquilo» en los partidos que disputa en su campo y confía en que comiencen por demostrarlo el sábado ante el Recreativo de Huelva. «Nosotros tenemos que sentirnos más tranquilos en el Calderón, como visitante lo estamos haciendo. Tenemos que invitar a nuestro público a que en vez de pitos nos aplaudan, porque tenemos que agarrar confianza y hacer nuestro fútbol. No podemos equivocarnos y que nos piten. Tenemos que ser nosotros los que llevemos el ritmo del partido», explicó.

GRECIA

Víctor Muñoz, nuevo entrenador del Panathinaikos

■ El Panathinaikos fichó al entrenador español Víctor Muñoz, que debutará con el equipo en la fase de grupos de la Copa de la UEFA, el 19 de octubre, ante el Hapoel Tel-Aviv. Muñoz, que dirigió al Real Zaragoza hasta el verano pasado, ha firmado un contrato para lo que resta de temporada que puede prorrogarse un año más si el club gana la liga griega.

SELECCIÓN SUB'21

España pierde ante Italia su plaza para los Juegos Olímpicos de Pekín

El equipo nacional cae derrotado (1-2) y se despide también del Europeo 2007 en Holanda

ESPAÑA	ITALIA
1	2

ESPAÑA: Moyá; Flaño, Garrido, Albiol, Melli; Raúl García (De la Red, m. 46), Silva, Zapater; Arizmendi (Jurado, m. 54), Gavilán y Kepa (Soldado, m. 46).

ITALIA: Curci; Potenza, Andreoli, Mantovani, Chiellini; Montolivo, Aquilani (Pisano, m. 89), Noceroni, Rosina (Lazzari, m. 79); Palladino (Padoin, m. 67) y Pellé.

ÁRBITRO

Gerald Lehner (AUS). Amonestó a Flaño (m. 53) y Raúl Albiol (m. 70) por España, y a Aquilani (m. 68) y a Noceroni (m. 90) por Italia. Además, expulsó a Flaño (m. 94) con roja directa.

GOLES

0-1, Min. 24: Chiellini. 0-2, m. 33: Montolivo. 1-2, m. 59: Soldado.

AGENCIAS / PALENCIA

La selección española sub-21 perdió frente a Italia (1-2), con la que había empatado a cero en la ida, tras realizar un flojo partido, y quedó apeada del próximo Europeo, que se disputará en Holanda, y por extensión de la posibilidad de lograr una plaza para los Juegos Olímpicos de Pekín en 2008 que otorga el torneo continental.

Esta vez no pudo ser, y España no fue capaz de remontar los dos goles de Italia, como en el choque frente a Eslovaquia, que le posibilitara el pase al próximo Europeo, aunque lo intentó hasta la extenuación. Pese a contar con un once de lujo, plagado de 'primeras', Italia ejerció su oficio y ensangrentó aún más la herida del fútbol español, con las decepciones de la absoluta.

Con un zurdazo de Chiellini, en el ecuador de la primera parte, y 10 minutos más tarde con una gran volea de Montolivo, tras una gran jugada de la estrella de la Roma, Aquilani, la 'azurra' asestó dos golpes cruciales a los de Sáez, que ya debían hacer una remontada antológica, al necesitar tres goles, y no fueron capaces de ello.



El jugador de la selección española sub 21, Silva (i), intenta controlar el balón ante el jugador italiano, Andreoli. / EFE

No obstante, el partido empezó como quería Iñaki Sáez, ya que el dominio del juego y la situación eran de España, que no encontró muchos problemas en el inicio para conectar con Kepa, quien inquietó al meta italiano Curci.

La selección se gustaba, y las entradas por banda de los extremos nacionales, Arizmendi y Gavilán, eran una constante sobre la zaga transalpina, que únicamente se limitó a defender.

Sin embargo, Italia, consciente de la necesidad de marcar para meter en un compromiso a España, comenzó a desperezarse y a adelantar sus líneas, pasados los minutos de agobio del combinado local. Y fue en sus dos primeros disparos a portería donde la 'azurra' consiguió un premio excesivo.

En el segundo acto, España movió ficha y dio entrada a todos los efectivos que le quedaban en el banquillo, De la Red, Jurado y

Soldado, autor del tanto nacional, tras conectar un soberbio cabezazo. El punta de Osasuna fue la gran amenaza para la meta visitante.

El estilo austero de Italia se impuso poco a poco, por lo que el combinado español encontró muchas dificultades. Los arreones de Silva y Jurado no fueron suficientes para realizar una remontada heroica que hubiera evitado que España, una vez más, siga los Juegos Olímpicos desde casa.

Palencia estrena su nuevo estadio

La Nueva Balastera se convierte en realidad

SPC

El Nuevo Estadio Municipal de La Balastera ya es una realidad. Después de que el pasado 1 de octubre el Palencia jugase su último encuentro oficial ante el Guijuelo en el antiguo campo (que tenía la solera de 63 años y será derruido a finales de este año), ha sido un encuentro internacional el que ha dado el 'disparo de salida' a una nueva era en el fútbol de la ciudad.

Desde que el 23 de octubre de 2005 se aprobara la concesión de la construcción del nuevo feudo a la UTE Hormigones Sierra, Inmobiliaria Río Vena y Promociones

Pal (formada íntegramente por empresas castellanas), un sueño ha llegado a la capital.

Con un presupuesto inicial de 10 millones de euros, que finalmente se han 'convertido' en 18, Palencia podrá disfrutar del fútbol en un estadio de referencia, no sólo en la región, sino a nivel nacional, que, sin duda alguna, será la envidia de muchos clubes de diferentes categorías de la Liga española.

Más de 100 empresas han colaborado en esta construcción, que cuenta con un aforo de 8.074 localidades, todas ellas con asiento.

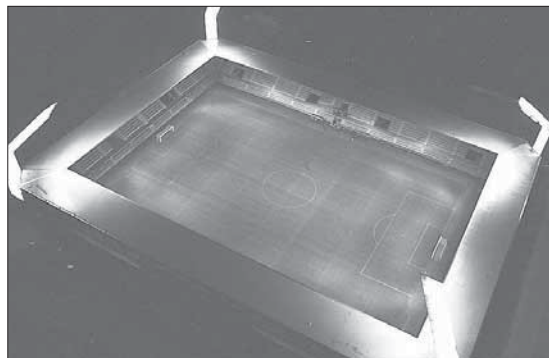


Imagen del Nuevo Estadio de La Balastera. / MRW-FOTOGRAFÍA AÉREA

Además, con una estética innovadora, quizá lo que más destaque sean las cuatro torretas de luz de 30 metros de altura recubiertas con resina, que son el emblema del estadio.

En los más de 15.000 metros

cuadrados útiles de esta Nueva Balastera también destacan una 'zona vip', un palco con capacidad para 90 personas y un puesto de mando desde el que se controlarán 20 cámaras de seguridad, la megafonía y la iluminación.

El Tau Cerámica intentará sumar su tercer triunfo seguido ante el Polaris

Los de Perasovic reciben en el Buesa Arena a los murcianos con las bajas de Scola y Vidal

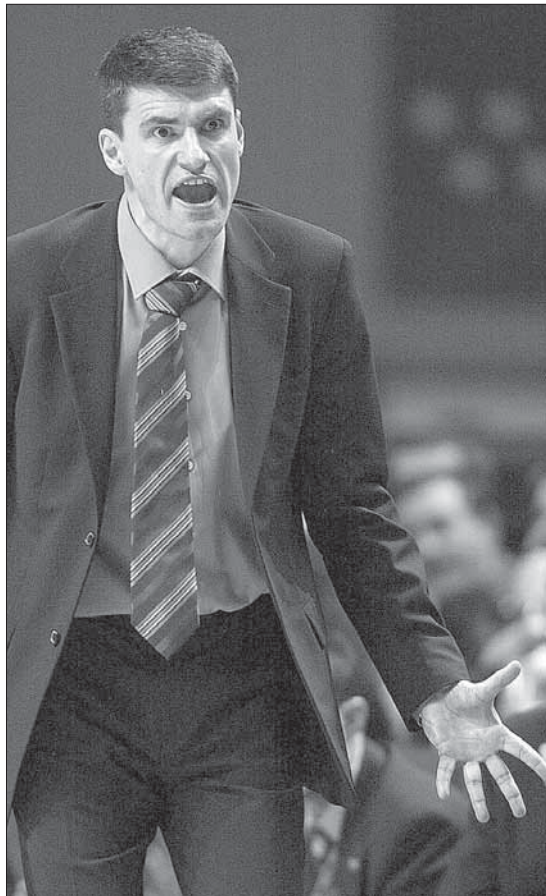
AGENCIAS / VITORIA-MURCIA

El Tau Cerámica, imparable en su inicio liguero, repite por segunda jornada consecutiva en el Buesa Arena recibiendo al Polaris Murcia (20,30 horas), que en su regreso a la élite del baloncesto ha empezado a apuntalar la permanencia con un sonado triunfo ante el Pamesa.

Los de Velimir Perasovic, con pleno de victorias tras imponerse a Pamesa y Fuenlabrada, comienzan a dejar patente la calidad de una plantilla que está demostrando capacidad para superar situaciones complicadas como la falta de dos hombres importantes, Luis Scola y Sergi Vidal, que volverán a ser baja ante los murcianos.

El Polaris llega a Vitoria dispuesto a dar la segunda campaña consecutiva en su retorno a la ACB, tras imponerse con rotundidad al Pamesa (76-67) superando la importante baja por lesión del ala-pívot Marcus Fizer, para quien Manolo Hussein quiere encontrar un sustituto antes del próximo compromiso liguero ante otro también recién ascendido, el Bruesa GBC guipuzcoano. Además, el técnico continúa sin poder contar con Fizer, fichaje estrella del equipo para su retorno a la ACB, debido a que el ex jugador de los Chicago Bulls se recupera de la rotura fibrilar que sufre en cuádriceps de la pierna derecha, de la que fue operado la pasada semana.

Asimismo, los murcianos cuentan con la duda del base esloveno Goran Dragic, que en el partido del debut liguero perdido en la pista del Gran Canaria Grupo Dunas sufrió un esguince en el tobillo derecho y evidenció el domingo no estar recuperado de esa dolencia. La prueba de ello es que tras participar durante un minuto en el encuentro frente al Pamesa ya no volvió a ser utilizado



Velimir Perasovic no podrá contar con Luis Scola ni Sergi Vidal. / EFE

por Manolo Hussein.

Por parte de los baskonistas, Velimir Perasovic señaló ayer que espera una mejoría de su equipo en sus prestaciones, superando sus problemas de conjunción, para poder ganar al Polaris World CB

Murcia, del que afirmó que «se ha reforzado muy bien».

Además, el pivote hispano-brasileño Tiago Splitter sigue entre 'algodones', dado que, según informó el propio técnico del conjunto alavés, ha debido guardar

reposo absoluto durante los dos últimos días por culpa de sus ya crónicos problemas de espalda.

«Pero esperamos poder contar mañana con el jugador para que nos ayude a ganar al equipo murciano», añadió el preparador del equipo vitoriano.

«En cada principio de la temporada a todos los equipos les cuesta jugar bien, pese a que algunos de ellos hayan llegado al inicio de la competición mejor que otros», explicó el croata.

«También al Tau le cuesta bastante hacerlo bien en estos albores de la temporada, pero mientras sumemos triunfos las cosas son mucho más fáciles», subrayó.

Sobre el rival de esta tarde en el Fernando Buesa Arena, Velimir Perasovic indicó que no va a ser tan fácil como puede parecer, ya que, según remarcó, «se ha reforzado muy bien».

El responsable del banquillo baskonista citó los fichajes de varios jugadores muy contrastados en esta Liga ACB por parte del combinado de la 'huerta', como Terrel Myers, Stephane Risacher, Kevin Thompson y dos bases jóvenes, pero de calidad, como Goran Dragic y Anton Gavel.

«El Polaris World Murcia es un equipo que el pasado domingo ya ganó con más facilidad que nosotros al Pamesa Valencia, tras jugar en la primera jornada un partido muy abierto hasta los últimos minutos contra el Gran Canaria Grupo Dunas, lo que demuestra que la calidad de su plantilla es algo evidente», recalcó.

Por último, el técnico baskonista precisó que, ante esta nueva cita de la Liga ACB, «no se deberá pensar más allá de todo aquello que no sea intentar ganar el partido, tratar de hacer un buen baloncesto y jugar muy duros en defensa, para poder seguir así con la racha de victorias».

El Fuenlabrada recibe a un 'lanzado' Gran Canaria

AGENCIAS / MADRID

El Alta Gestión Fuenlabrada vuelve al Polideportivo Fernando Martín, donde se enfrentará a un 'lanzado' Gran Canaria Grupo Dunas, para frenar un nuevo triunfo de los 'amarillos', que se han encaramado al grupo de seis equipos imbatidos, con dos victorias en sendas jornadas.

Los jugadores dirigidos por Salva Maldonado llegan a Madrid con confianza, tras sorprender al Winterthur FC Barcelona (71-74) a domicilio, al que devolvió a la dura realidad de la Liga ACB, después de convertirse en el primer conjunto español y segundo europeo en vencer a un equipo NBA, pero con los pies en el suelo después del llamamiento a la 'humildad' y a la concentración del presidente de la entidad insular, Lisandro Hernández.

No obstante, los locales tampoco acuden faltos de autostima a causa del gran sabor de boca dejado en Vitoria en la jornada previa, ante el Tau Cerámica. La excelente labor de Andrés Miso, Tom Wideman, Francesc Solana y compañía, protagonistas de un gran juego de equipo, complicaron mucho las cosas al vigente campeón de la Supercopa, que acabó imponiéndose en la que su puso la primera derrota en liga del Fuenlabrada, ahora décimo en la clasificación.

El Bruesa quiere frenar la buena racha del Akasvayu

AGENCIAS / MADRID

El Bruesa GBC, tras dar la sorpresa en la cancha del Unicaja recibe en Illimbe a otro de los 'cocos' de la competición, el Akasvayu, que suma pleno de victorias en su arranque liguero, pero que llega a San Sebastián lleno de bajas.

El triunfo en Málaga, una de las canchas más complicadas del panorama europeo, sirvió a los vascos para desquitarse de su doloroso debut ante el Bilbao Basket y para afrontar en segundo encuentro en casa con confianza. Ante los catalanes, el Bruesa deberá demostrar que lo de la pasada jornada no fue la suerte del principiante y que puede hacer cosas importantes.

El Akasvayu, por su parte, no quiere protagonizar otra sorpresa de los donostiarras y busca su tercer triunfo para mantenerse en la cabeza de la ACB, aunque llega con problemas por las bajas de Dai-nius Salanga y 'Bootsy' Thornton.

OTRO PARTIDO
VALLADOLID-GRANADA

Unicaja busca su primera victoria para salir de la crisis

El vigente campeón de Liga es el 'farolillo rojo' de la competición

AGENCIAS / MÁLAGA-BILBAO

El Unicaja, vigente campeón de la Liga ACB, abre por segunda jornada consecutiva el José María Martín Carpena de Málaga, esta vez ante el Lagun Aro Bilbao Basket (21,00 horas), para agarrarse a la defensa de su corona en el marco de la tercera jornada de la competición y con un casillero en el que destaca sorprendentemente la ausencia de su primera victoria.

El conjunto andaluz, sorprendente 'farolillo rojo' de la ACB, afronta a un Lagun Aro Bilbao dispuesto a dar la campanada y escalar posiciones desde su actual dé-

cima plaza. Los de Sergio Scariolo están acusando la falta de acoplamiento de un equipo en el que faltan Walter Herrmann y Jorge Garbajosa respecto al curso pasado.

Tal vez por ello, el equipo malagueño ha decidido reincorporar a Santiago, que llegará esta semana. Brown sigue de baja y una nuevo revés podría encender las alarmas en una afición que aún saborea el título liguero del año pasado.

El conjunto vizcaíno lleva una de cal y otra de arena en su arranque, con victoria ajustada en la cancha del Bruesa, y una derrota dolorosa en casa ante el Etxo, de-

jando escapar en ambos encuentros amplias rentas de ventaja.

Txus Vidorreta, no obstante, está muy satisfecho con el trabajo de sus hombres y su espíritu de lucha sobre la cancha. Si el conjunto bilbaíno consigue jugar con madurez cuando domina en el marcador podrá sorprender al Unicaja, como ya lo hizo la temporada pasada cuando se ganó el título de 'matagigantes'.

El técnico vasco destacó las ausencias de los otrora figuras del club malagueño, pero también incidió en la presencia de jugadores como los tres campeones del



Berni Rodríguez.

mundo que militan a las órdenes de Scariolo, Carlos Jiménez, Berni Rodríguez y Carlos Cabezas, a los que tendrán que controlar sus hombres si quieren conseguir el triunfo esta noche.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Fernando Alonso tendrá en Brasil un nuevo motor

El monoplaza del asturiano dispondrá de un aparato «previsto para una única carrera»

AGENCIAS / PARÍS

El piloto español Fernando Alonso dispondrá de un motor nuevo en el Gran Premio de Brasil, «un aparato adaptado a su duración de vida y previsto para una única carrera», según señaló el responsable de explotación de motores de Renault, Denis Chevrier.

Chevrier afirmó que la escudería francesa probará el *Spec E*, un motor que dará al asturiano «la posibilidad de *pedirle* a lo largo del Gran Premio, con una ganancia de una décima o una décima y media por vuelta».

«En 60 vueltas puede hacer cambiar el resultado. Pero evidentemente no vamos a entrar en zonas peligrosas», indicó el experto.

El responsable de los motores de la escudería francesa confesó que la táctica para Interlagos será «seguramente» conservadora.

Chevrier, que afirmó que antes de tomar una decisión sobre el motor definitivo para Brasil harán pruebas, matizó que el objetivo

para el último Gran Premio no será «lograr las estrellas» sino «ir andando», porque un punto basta a Alonso para revalidar su título de campeón del mundo.

«Tenemos que cuidarnos de pensar que hemos ganado. La victoria sólo vendrá tras la última bandera de cuadros», afirmó.

En cuanto al título de constructores, Chevrier sostuvo que tienen «la imperiosa necesidad de hacerlo lo mejor posible», pero incidió en que «no desperdiciarán».

Asimismo, añadió que el equipo no piensa en este momento en que se trata de la última carrera del asturiano en Renault. «Nos contentamos con presentarnos en la línea de salida con un coche que le permita dar lo mejor de sí mismo desde la primera a la última vuelta», explicó.

Sobre el pasado Gran Premio de Japón, Chevrier señaló que Renault no se esperaba que el Ferrari de Michael Schumacher rompiera el motor, pero explicó que la pre-



El piloto asturiano disputará su última carrera con la escudería Renault, intentando lograr el Campeonato del Mundo. / EFE

sión que le ejerció Alonso pudo provocar la fractura.

«Hay más riesgos de romper cuando se da el máximo», indicó el responsable de Renault, que reconoció «el control y el arte» del piloto alemán.

MATEMÁTICAMENTE POSIBLE.

Por otro lado, el director de la escudería italiana Ferrari, Jean Todt, afirmó que el título de pilotos es «matemáticamente posible» para Michael Schumacher, pero reco-

noció que será «muy difícil» lograrlo, porque a Fernando Alonso le basta con un punto en el último Gran Premio para conseguirlo.

«Matemáticamente todavía podemos ganar, pero sabemos que será muy difícil», aseveró Todt.

Para el responsable de Ferrari, «ganar campeonatos es gratificante cuando no se depende de nadie», algo que «en la actualidad no sucede» a la marca italiana.

«Pero deseo que salgamos en Sao Paulo con la decepción de Su-

zuka como algo pasado y con la motivación para hacer la mejor carrera posible», dijo.

Todt aseguró que en el deporte del automóvil «hay que saber disfrutar de la victoria y pasar página cuando llegan las derrotas».

«Tenemos que recordar el período que acabamos de vivir lleno de victorias, de camaradería... Somos afortunados de poder ejercer nuestra pasión mientras suceden cosas más duras en el mundo», concluyó.

CICLISMO PRO TOUR

Iban Mayo deja el Euskaltel Euskadi y se acerca al Saunier Duval

Iban Mayo y el Euskaltel Euskadi confirmaron ayer la marcha del escalador vizcaíno del equipo naranja. El corredor de Igorre aseguró no tener todavía el nuevo equipo en el que recalará, aunque admitió que el que más opciones tiene es el Saunier Duval-Prodir, que dirige Joxean Fernández Matxin. Tanto el ciclista como la escuadra vasca, esgrimieron «el código de conducta interno» que quiere imponer Euskaltel como uno de las razones claves para la no renovación del contrato que expira al final de la presente temporada. «Al final estuve con Madariaga, me hicieron otra oferta, pero hubo otra serie de cosas que no vi claras y he llamado hoy -por ayer- diciendo que no podía aceptar esas cosas y que dejaba el grupo», argumentó Mayo.

BALONMANO

Pastor: «La Copa del Mundo es un termómetro»

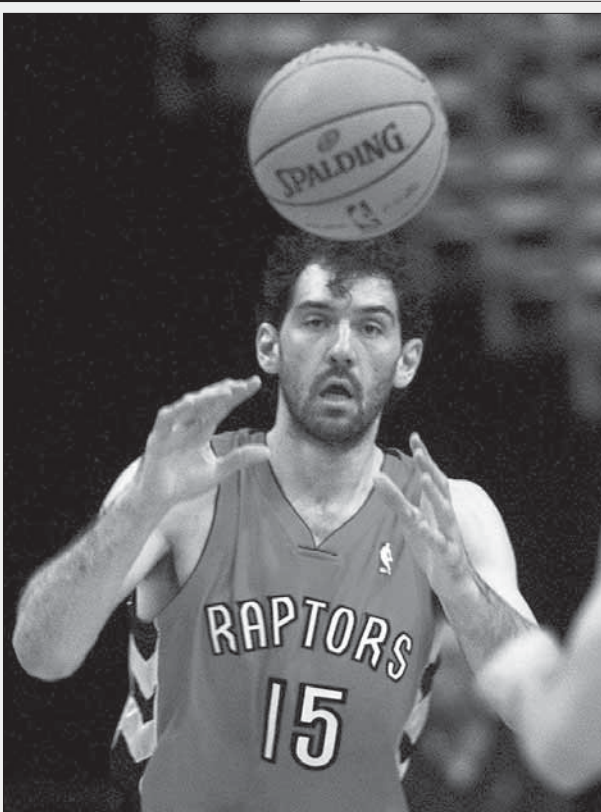
El seleccionador nacional de balonmano, Juan Carlos Pastor, explicó que la próxima cita de la selección, la Copa del Mundo, «es una competición oficiosa que servirá como termómetro para medir la evolución de los jugadores más jóvenes». Entre éstos se encuentran Carlos Prieto, Roberto García Parrondo, Virán Morros y Raúl Entreríos, que jugarán el campeonato mundial en Suecia, del 22 al 29 de octubre «se celebrarán cinco partidos en una semana y servirá para valorar cuál es su estado físico y su progresión», añadió. Además, en este torneo «se verá como actúan en la alta competición», matizó el técnico.

AJEDREZ

Krámnik y Tópalov llegan empatados al último duelo

Tras tres semanas de dura polémica, acusaciones de juego sucio y profunda animosidad personal, el ruso Vladímir Krámnik y el búlgaro Vesselin Tópalov llegan empatados a la última partida del campeonato del Mundo. El undécimo y penúltimo duelo se saldó ayer con tablas, siendo la cuarta vez que esto ocurre. Ambos ajedrecistas se repartirán a partes iguales el millón de dólares de premios, independientemente de quién sea el ganador. Con este último resultado, tanto Krámnik como Tópalov suman 5,5 puntos a falta del último juego, que se disputará mañana y en la que el ruso parte con ventaja al abrir con blancas.

LA IMAGEN



Garbajosa debuta 'a lo grande' en la NBA.

Toronto Raptors comenzó su andadura en pretemporada con un triunfo ante Washington Wizards (93-88) en el amistoso que significó el debut de Jorge Garbajosa en la NBA. Los aciertos del madrileño, con un triple a falta de 38 segundos, y de José Manuel Calderón, dieron la primera victoria a la franquicia canadiense. / REUTERS

POLIDEPORTIVO

El Deporte español dispondrá de 181 millones de euros en 2007

El Consejo Superior de Deportes (CSD) dispondrá de un presupuesto de 181,130 millones de euros para 2007, cantidad que supone un 6,74 por ciento más que la cifra destinada en 2006, según explicó ayer el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, en la Comisión de Educación del Congreso. La partida se ha incrementado en los tres últimos años en un 17,41 por ciento.

TENIS

Nadal y Feliciano López superan la primera ronda de Estocolmo

El tenista español Rafael Nadal alcanzó la segunda ronda del torneo de Estocolmo, perteneciente al circuito de la ATP al superar al holandés Raemon Sluiter por 6-4 y 6-2, para lo cual sólo tuvo que mostrarse seguro con su servicio y aprovechar las oportunidades que le ofreció su rival. Por su parte, Feliciano López superó el primer obstáculo, tras la lesión de su rival, el argentino Juan Mónaco.

Los sindicatos convocan una huelga en las gasolineras para noviembre

La movilización, prevista para los próximos días 7 y 8, reivindica una mejora en el salario de los trabajadores del sector, que no llega a 800 euros, y una reducción de su jornada laboral

• Las centrales argumentan que, aunque los beneficios de las petroleras no dejan de incrementarse, estas mejoras no se trasladan de ningún modo a sus empleados.

EUROPA PRESS / MADRID

Se avecina tormenta en las gasolineras. Los sindicatos FIA-UGT y Fitega-CCOO han convocado para los próximos días 7 y 8 de noviembre, en vísperas del puente de La Alameda en Madrid, una huelga en las estaciones de servicio -con excepción de las de Guipúzcoa y Vizcaya, que ya han firmado sus respectivos pactos laborales-, al no llegar a un acuerdo con las patronales del sector en la negociación del convenio colectivo.

En concreto, las centrales exigen incrementar el salario de los trabajadores y reducir su jornada laboral, ya que consideran que los márgenes comerciales de la venta y distribución de carburantes se han incrementado y son superiores a la media europea.

Los sindicatos mantuvieron un encuentro con la Agrupación Española de Vendedores al por menor de Carburantes y Combustibles (Aevecar) y con la Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicio (Ceees) en el que no se alcanzó consenso alguno, dado que las patronales se negaron, según las centrales, a cambiar sus planteamientos.

Respecto a la posibilidad de que se produzca una desconvocatoria de la movilización, el secretario de Acción Sindical de Fitega-CCOO, Salvador López, sostuvo que «no hay vocación» por parte de las patronales para desbloquear esta situación, ya que «están más preocupadas por resolver asuntos de conflicto que tienen entre ellas». «¿Posibilidad de desconvocar la huelga?, por nuestra parte todas, pero siempre que se cumplan estos objetivos, aunque



Los sindicatos reclaman mayores medidas de seguridad en las estaciones de servicio. / JESÚS JAVIER MATÍAS

Las patronales califican de «despropósito» la protesta, aunque están dispuestas a negociar

visto lo de ayer (por el lunes) no creemos que esto sea posible», sentenció.

Por su parte, el secretario de Acción Sindical de FIA-UGT, Ramón Ruiz, señaló que «a nadie le gusta ir a la huelga» y la única propuesta que hay de momento en aras de llegar a un acuerdo es «la intención de mantener un nuevo encuentro con las patronales dentro de 12 días».

Los convocantes de la protesta denuncian que los gasolineros trabajan en tres turnos y cuentan con un salario de tan sólo 800 euros brutos al mes, mientras que las petroleras «siguen mejorando su cuenta de resultados».

Además, el número de puestos de suministro en España es de 6,1 por estación de servicio, siendo la media de la eurozona de 5, lo que demuestra que el sector nacional está «entre los mejores», pero «esto no se demuestra en las condiciones laborales de los trabajadores», según los sindicatos.

Otra de las reivindicaciones de estas federaciones se centra en que las estaciones de servicio, en general, carecen de las medidas de seguridad preventiva más elementales, con lo que los empleados están expuestos a numerosos riesgos por atracos y agresiones de todo tipo.

En concreto, en la última reunión antes de la ruptura, las centrales plantearon un convenio a largo plazo con tres años de vigencia, incremento salarial, plus por festivo trabajado de 60 euros y quebranto de moneda único de 600 euros. En total, estas reivindicaciones, junto a la mejora del sueldo y las horas extras, suponen 87,5 euros mensuales o 5,53 euros diarios por trabajador.

Los sindicatos también criticaron la obligación de tener que firmar dos convenios diferentes, uno con las petroleras y otro con las patronales, e incidieron en el daño que está provocando a las gasolineras la prohibición de vender alcohol y tabaco.

Por su parte, los empresarios calificaron de «salida de tono» y de «despropósito» la convocatoria de huelga, aunque mostraron su disposición a seguir negociando.

BREVES

INDUSTRIA

SEPI retrasa hasta 2008 la venta de su participación en Endesa, Iberia y REE

■ La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) retrasará hasta el 2008 la venta de su participación en Endesa, Iberia y Red Eléctrica de España (REE), según anunció ayer el presidente del holding público, Enrique Martínez Robles, durante la Comisión de Presupuestos en el Congreso de los Diputados. Se trata del 20% del capital de REE, el 5,81% de Iberia y el 2,9% de Endesa. Martínez Robles precisó que la desinversión en la eléctrica se ha pospuesto hasta el 2008 como consecuencia del proceso de OPAs en que se ve envuelta.

BOLSA DE MADRID

El Ibex encadena un nuevo récord al romper la barrera de los 13.200 puntos

■ Nuevo máximo histórico, el cuarto en lo que va de mes, para el Ibex 35, que recuperó un 0,69% en la sesión de ayer para conquistar el nivel de los 13.234,50 puntos. El tirón de Repsol y el Santander elevó al selectivo del mercado madrileño a cotas inéditas, en medio de buenas perspectivas para la economía española y europea. El Índice General de Madrid se anotó una ganancia del 0,66%, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado repuntó un 0,22%.

EMPRESAS

Banesto gana un 17% más entre enero y septiembre

■ Banesto cumplió las previsiones y obtuvo importantes beneficios durante los primeros nueve meses del año. La entidad incrementó en un 17,1% su beneficio neto hasta alcanzar los 515,5 millones de euros. Estos resultados fueron posibles gracias al aumento del negocio crediticio, así como a una moderación en los costes. Las cuentas presentadas ayer por la entidad presidida por Ana Patricia Botín destacan los alzas de los principales márgenes del negocio, especialmente el de explotación, el que mejor refleja la actividad puramente bancaria, que se elevó el 16,3%.

IMPORTACIONES

Los fabricantes de zapatos chinos planean denunciar los aranceles de la UE

■ Los fabricantes de zapatos chinos estudian denunciar a la Unión Europea (UE) en respuesta a la imposición de aranceles contra el dumping -venta por debajo del precio de mercado- que entraron en vigor el 7 de octubre, según informó ayer la agencia oficial Xinhua.

España sólo elevará su presencia en EADS si el grupo garantiza su actividad en el país

EUROPA PRESS / LUXEMBURGO

El vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Pedro Solbes, indicó ayer que España sólo aumentará su capital en EADS -que en la actualidad es del 5,5%- si así se garantiza la actividad del consorcio en el territorio nacional, y rechazó categóricamente la hipótesis de realizar una aportación financiera sin contrapartidas.

Solbes admitió que el Ejecutivo «se planteó la posibilidad» de aumentar su presencia en EADS «antes de la crisis actual». «Nuestro interés por aumentar el capital no es sólo el aumento de capital, sino la reconsideración de la forma nuestra de participación en Airbus y sobre todo garantizar la actividad que Airbus y EADS tienen en España», afirmó el titular

de Economía. «Por lo tanto nosotros estamos dispuestos a hablar de este paquete en su conjunto, pero evidentemente en ningún caso estamos dispuestos a hablar de una aportación financiera que no corrija para nada la situación actual», recalcó.

El consejero delegado de Airbus, Christian Streiff, presentó el lunes su dimisión en medio de la

crisis provocada por las demoras en la entrega del nuevo modelo A380, y fue sustituido por el actual consejero delegado de EADS, Louis Gallois. El consorcio controla un 80% de Airbus y en las próximas semanas está previsto que se haga con el 100% al cerrarse la operación de compra del 20% que el grupo de defensa británico BAE Systems posee en el fabricante aeronáutico.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,17% 11838,04	▼ -0,05% 1349,96	▼ -0,35% 1685,15	▲ 0,54% 3960,67	▲ 0,69% 6072,70	▲ 0,47% 5309,79	▲ 0,55% 6117,71	▲ 0,25% 16477,25

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13234,5	13.154,90	13.234,50	0,69	IGM Madrid	1440,46	1.431,02	1.440,46	0,66
IG Barcelona	1033,62	1.026,57	1.035,59	0,69	IG Valencia	1172,96	1.172,96	1.172,96	0,74
IG Bilbao	2394,05	2.380,00	2.394,05	0,69	Nuevo Mercado	3032,4	3.027,10	3.050,70	0,22

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	50	0,7	53.344	50,90	49,67	50,00	30,60
Altadis	36,94	-0,57	2.036.430	37,37	36,83	39,25	34,21
Barón de Ley	46	0,02	3.706	46,00	43,50	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,74	-0,2	3.877	9,78	9,60	9,88	8,70
Campoamor	14,42	0,84	42.885	14,84	14,37	15,44	12,42
CVN	14,77	-	089	14,77	14,77	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,33	2,78	644.525	3,35	3,22	4,97	3,01
Ebro Puleva S.A.	16,63	1,22	491.066	16,63	16,42	17,03	13,89
Faes Farma	21,71	-0,14	86.846	21,89	21,50	22,80	16,01
Inditex	37,59	0,91	1.687.988	38,00	37,48	37,59	26,69
Natrac	9,36	1,74	305.983	9,40	9,10	9,36	7,10
Natracéutico S.A.	1,66	4,4	7.022.848	1,71	1,56	1,87	1,09
Patrimina	7,75	-	282	7,75	7,62	9,64	7,16
Pescanova	26,01	0,77	12.479	26,08	25,85	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,94	2,8	1.525.799	2,97	2,90	3,55	2,22
Prim, S.A.	17,37	-2,14	52.298	17,87	17,30	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,52	7,23	2.940.159	2,53	2,36	3,06	2,08
SOS Cullata	11,65	0,43	274.357	11,70	11,50	12,00	10,90
T. Algodonera	3,28	0,31	146.952	3,28	3,22	3,77	2,95
Vitrall	19,83	0,41	12.136	20,22	19,60	22,40	18,31
Viscofan	12,46	1,96	165.089	12,50	12,04	12,74	9,50
Zeltia	5,81	-0,51	516.887	5,87	5,81	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Ampar	9,6	0,31	244.326	9,64	9,41	10,43	7,12
Artesa	17,56	1,8	1.298.989	17,62	17,33	23,20	15,15
Avanzit	2,67	-0,37	4.493.120	2,73	2,66	3,10	1,64
Indra	17,7	0,4	682.014	17,85	17,62	17,70	14,05
Jazztel	0,47	-4,08	207.545.091	0,53	0,46	0,91	0,40
Prisa	13,25	-1,34	698.947	13,47	13,00	15,97	11,55
Sogecable	28,19	-	387.120	28,28	28,05	35,47	20,97
Tele 5	20,63	1,53	1.000.296	20,69	20,33	22,80	17,65
Telefonica	13,72	0,59	60.557.474	13,80	13,65	13,73	11,92
TPI Pay Amar	8,3	-	452.112	8,33	8,30	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	119,7	0,34	164.158	119,70	118,45	147,50	94,85
ACS	37,6	0,13	752.426	37,60	37,23	38,16	26,96
FCC	66,05	0,92	297.814	66,10	65,25	68,95	49,50
Ferrovial	65,85	1,46	721.000	65,85	64,75	69,85	51,75
Inysa Int. y Proy. S.A.	7,81	-0,13	120.200	7,83	7,53	15,22	6,60
Levantina Obras	33,11	-3,53	764	34,01	33,11	36,36	17,42
OHL	16,55	0,49	288.062	16,69	16,40	19,65	12,51
Parquesol	28	-	108.345	28,05	27,93	19,75	18,80
Energía							
Bayer	40,07	0,07	917	40,07	40,02	40,72	30,98
Cepsa	59,75	0,93	73.190	59,75	58,95	59,75	39,07
Eragas S.A.	19,11	2,19	1.100.896	19,11	18,71	19,30	15,34
Endesa	33,94	0,12	5.493.402	34,02	33,90	35,00	21,70
Gas Natural	29,65	0,99	2.267.499	29,65	29,03	30,20	21,74
Huallas C. Cortés	9,9	-	183	9,90	9,66	10,80	9,59
Iberdrola	34,85	-2,76	8.032.905	35,85	34,62	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,55	0,56	1.544.192	30,61	30,34	31,00	24,80
Repsol	24,62	3,66	23.593.767	24,65	23,82	26,10	20,21
Unión Fenosa	38,64	0,31	465.476	38,77	38,20	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	16,23	2,33	2.941.399	16,31	15,92	16,23	11,91
Arcelor	40,66	0,15	11.136	40,66	40,50	42,95	20,83
CIE Automotive	6,7	2,13	79.225	6,84	6,57	6,88	2,83
Azkoyen	7,28	-0,55	41.971	7,37	7,27	7,64	6,20
C. Portland	84,45	0,78	5.131	84,70	83,50	96,70	67,25
CAF	103,65	0,05	619	104,00	103,50	116,50	89,35
Duro Felguera	4,97	1,02	448.513	4,99	4,88	27,22	3,68
EADS	20,95	3,87	657.558	21,15	20,35	35,20	18,75
Ence	39,54	1,38	152.083	39,60	39,00	39,54	26,32
Ercros	0,78	2,63	16.500.213	0,79	0,75	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,55	0,54	347.557	5,65	5,53	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,29	-0,7	239.588	11,37	11,18	11,63	7,60
Gamasa	17,72	-0,17	693.996	17,82	17,63	19,61	12,27

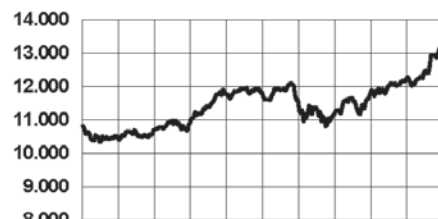
COMENTARIO DE BOLSA

Bolsa escaladora

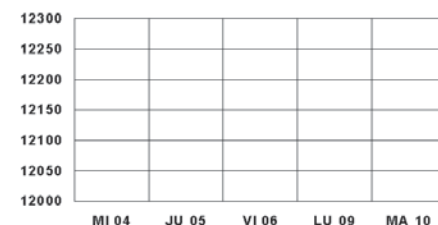
La bolsa española logró un nuevo máximo histórico -el cuarto en las últimas cinco sesiones- y cerró por encima de 13.200 puntos, por lo que conquista una nueva cota apoyada en el buen comportamiento que tuvieron hoy la mayoría de los grandes valores y la bajada del precio del crudo. El selectivo Ibex-35 terminó la sesión en 13.234,50 puntos, lo que supone una revalorización en lo que va del año del 23,3% tras una sesión en positivo para los mercados europeos, que, tras los cierres previos al alza de Nueva York y Tokio, decidieron, desde el comienzo de la sesión, optar por las compras y olvidarse de la crisis desencadenada por las pruebas nucleares norteamericanas. La bolsa española, que ganó el 0,69%, se movió en positivo durante toda la jornada y cerró sus puertas en el máximo del día, gracias a la bajada que experimentó en la última fase de la sesión el "oro negro". La petrolera hispano argentina Repsol YPF lideró las subidas del Ibex-35 (3,66%), beneficiada por las negociaciones que mantiene con el Gobierno de Bolivia y la posible venta de yacimientos de baja o nula producción que posee en Argentina.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



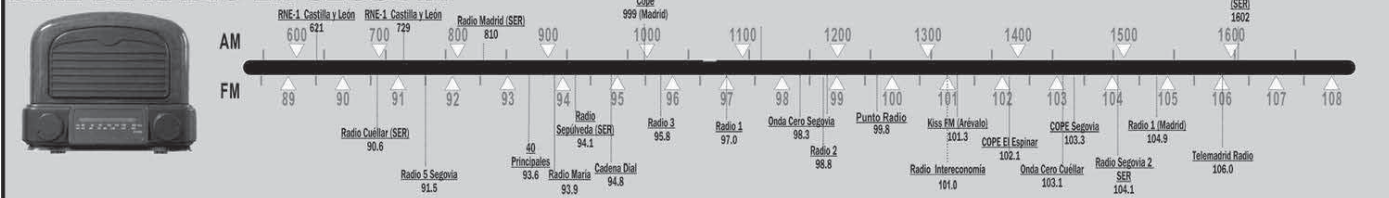
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Puleva Biotech	2,52	0,17	7,23
Mecalux	28,79	1,48	5,42
Natracéutico S.A.	1,66	0,07	4,40
EADS	20,95	0,78	3,87
Repsol	24,62	0,87	3,66
Serv. Point Solut.	2,94	0,08	2,80

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Testa Inmuebles	26,84	-1,52	-5,36
Jazztel	0,47	-0,02	-4,08
Levantina Obras	33,11	-1,21	-3,63
Iberdrola	34,85	-0,99	-2,76
Galicia	26,80	-0,68	-2,47
Elecnor	25,13	-0,60	-2,33

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	24,98	1,52	25,14	265.289.121
AC DineroPlus	D	8,42	0,08	1,95	1.427.866.588
AC Divisa		8,37	1,38	2,50	22.649.318
AC Largo FT	RF	11,67	-0,04	0,43	152.926.048
AhorroFondo	MRV	51,50	0,83	12,05	412.495.372
AhorroFondo 20	MRF	7,95	0,37	5,43	189.964.993
Caja Segovia Renta	RFC	10,72	0,05	1,28	2.822.209
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,70	0,00	0,41	60.172.946
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	308,37	1,42	25,15	344.550.730
Eurovalor Dinero	D	1620,44	0,02	1,16	937.070.888
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,40	-0,31	2,51	96.684.062
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,29	0,22	3,95	81.769.738
Eurovalor mixto 70	MRV	3,44	0,71	8,41	276.267.954
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,03	-0,07	182.621.368
Eurovalor RF Corto	RFC	80,04	0,03	1,15	143.642.796
Eurovalor RF Interim	RFC	95,99	-0,09	-1,72	38.254.131
Eurovalor Tesorería	D	832,38	0,03	1,22	482.720.494
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,08	0,00	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,22	0,69	10,23	99.483.865
BK Dinero	D	1.253,28	0,04	1,34	112.417.905
BK Dinero 97	D	730,10	0,06	1,49	358.699.158
BK Fondo Bonos	RF	914,93	-0,07	0,35	196.248.242
BK Mixto Europa 20	MRF	76,33	0,19	3,75	253.164.991
Cuenta Ffscil III	RFC	1.063,73	0,29	2,57	16.912.693
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	27,23	2,16	22,49	453.219.208
BBVA Bolsa Europa	RV	85,21	1,13	7,37	514.434.888
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1472,26	-0,04	-0,12	139.731.500
BBVA Bono 2006 A	GRF	859,79	0,05	0,98	232.669.446
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	0,07	-1,09	78.648.671
BBVA Deuda FT	RF	159,51	0,00	-0,57	112.405.330
BBVA Dinero	D	1.956,06	0,05	1,26	5.799.288.216
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,53	0,04	0,95	848.487.437
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	188,28	1,64	23,31	22.142.058
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,78	0,03	0,25	9.389.752
Global Assets Fund	MRV	7,61	0,21	5,44	5.620.421
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,87	0,24	3,75	79.012.506
BNP Global 50-50	MRV	12,96	0,05	1,28	119.210.596
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	104,75	0,12	1,34	55.409.569
Fondospana Bolsa	RV	131,69	1,63	23,36	56.619.196
Fondospana FT	RFC	77,48	-0,06	0,37	97.293.140
Fondospana Futuro	RF	82,77	-0,08	0,49	23.750.437
Fondospana Global	MRF	80,90	0,23	2,60	78.115.211
Fondospana Int'l	GRV	72,27	0,18	0,78	63.246.273
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	454,68	0,37	5,63	17.897.030
Fondueiro Dinero	D	1045,11	0,04	1,29	264.016.380
Fondueiro Garantizado	GRV	415,60	0,04	1,69	32.946.669
Fondueiro Plus	MRV	552,97	0,27	4,10	30.471.057
Inverfonos	MRF	12,51	0,10	1,92	51.114.369
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1025,23	0,06	1,79	131.940.944
Citidinerio	D	766,31	0,05	1,59	103.321.606
Citifondo Premium	RFC	1092,35	0,05	0,80	10.222.014
Citifondo RV	RV	40,26	1,52	21,42	52.646.116
Citimoney	D	1321,10	0,05	1,21	50.256.651
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1211,66	0,03	1,21	513.859.457
DB Invest	RFC	12,25	0,22	-0,36	38.795.415

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,05	0,99	10,98	102.225.238
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	0,00	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	0,00	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,00	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,00	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,00	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,00	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,00	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,00	1,26	285.271.088
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	35,95	1,26	23,36	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,85	0,65	11,70	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1444,55	0,04	1,18	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,30	-0,40	-3,52	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,64	0,78	9,05	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,26	-0,11	-0,81	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,44	0,24	15,94	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,69	-0,12	2,40	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,47	0,30	3,03	275.121.938
MS Fiva	MF	18,14	0,14	1,87	131.985.651
MS Fondo 25	D	909,47	0,05	1,48	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,35	0,13	0,48	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,53	0,07	0,34	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,89	0,31	1,32	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,61	2,96	0,16	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,40	0,30	0,99	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,09	0,12	0,65	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,92	0,47	0,66	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,31	0,60	1,28	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,81	-0,12	-4,05	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,11	0,06	2,09	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,56	0,13	6,90	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,77	1,38	8,74	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,92	-0,31	-0,72	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,89	0,25	4,57	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,64	0,65	10,46	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,78	-0,32	-3,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,35	0,10	5,89	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,82	0,64	2,80	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,83	1,50	4,31	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,41	0,36	-2,21	29.297.325.200
SCH					
Banesto Deuda FT	RFC	620,05	0,02	0,30	71.652.570
Banesto Dinero	RFC	15,64	0,03	0,81	432.011.391
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,03	0,00	10,01	66.201.763
BCH 2004	GRF	94,21	0,03	0,54	13.302.072
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,33	1,52	21,97	278.835.252
BCH Bonos Fondosoro	RF	775,42	-0,04	0,09	82.874.362
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,82	1,06	0,65	48.136.924
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,02	0,63	180.543.271
BCH Internet	RV	30,11	1,31	-7,59	53.262.196
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1874,09	0,04	1,40	563.997.417
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SLLA	RV	22,46	2,51	11,38	49.327.477
BSN Banif Tesorería FT	D	1147,13	0,04	1,22	46.073.505
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	865,51	0,04	1,21	2.079.984.314
Fonbanesto II	RF	12,73	-0,08	-0,08	249.459.571
Forventure	RV	20,60	1,07	0,46	28.459.343
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1319,83	0,13	2,60	71.034.369
Sant. Acciones	RV	3,02	1,13	10,16	286.659.702
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,02	0,54	46.167.577
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1215,66	0,09	-1,17	80.586.056
Sant. Dinero FT.	D	1291,52	0,04	1,17	2.832.741.438
Sant. Eurostoxx Garant.	RF	981,35	0,16	0,54	64.349.439
Sant. Futuro	RF	20,84	-0,05	0,11	432.508.419
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	20,17	1,64	25,00	108.035.098
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	0,00	0,24	53.719.896
Sant. Tesorería	D	1621,98	0,04	1,33	335.494.291
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	24,38	1,63	23,88	245.301.763
SCH Grandes Valores	RV	89,97	1,63	24,66	43.104.711
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,06	1,21	253.791.390

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4211
Dólar USA	1,2534	Dólar australiano	1,6858
Libra esterlina	0,6758	Dólar neozelandés	1,8992
Yen japonés	150,03	Zloty polaco	3,9048
Franco suizo	1,5914	Forint húngaro	268,90
Corona sueca	9,2745	Corona slovaká	36,95
Corona danesa	7,4556	Corona checa	28,21
Corona noruega	8,3937	Rublo ruso	33,785

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana
--------------------	--	---------------

BONOLOTO

Lunes, 9 de octubre

19 31 35 45 46 47

Complem. 18 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 10 de octubre

7 15 23 40 43 48

Complem. 41 Reintegro 9

BONOLOTO

Miércoles, 4 de septiembre

15 20 25 28 30 33

Complem. 38 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 6 de octubre

2 3 7 8 24 29

Complem. 28 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 5 de octubre

3 9 12 39 47 48

Complem. 24 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Sábado 7 de octubre

2 4 5 6 20 36

Complem. 7 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de octubre

3 23 24 41 43

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 6 de octubre

5 11 22 35 38

Estrellas 7 8

EL COMBO

Sábado 7 de octubre

Reintegro	9	COM-BOLA 04
Doble	7 - 7	
Triple	7 - 5 - 7	

ONCE

Martes 10 de octubre

16571

Lunes 9 de octubre 34669

Domingo 8 de octubre 80038

Viernes 6 de octubre 69033

Jueves 5 de octubre 59221

Miércoles 4 de octubre 07579

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

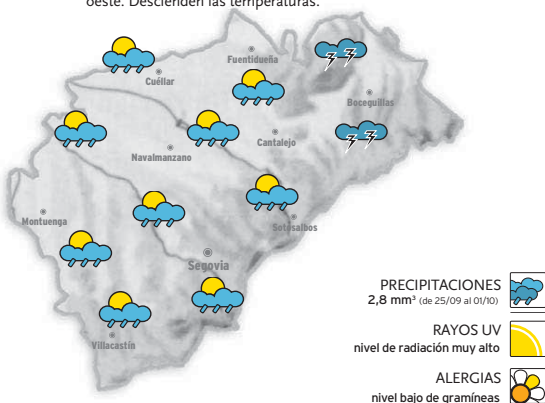
HOY

18° MÁXIMA
MÍNIMA 12°

Tiempo inestable

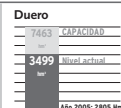
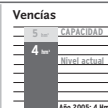
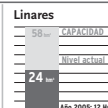
Un nuevo frente atravesará la Península proporcionando a la provincia un progresivo aumento de la nubosidad y precipitaciones débiles. En zonas elevadas serán localmente fuertes y se registrarán tormentas. Durante la tarde, las lluvias remitirán y se abrirán grandes claros desde el oeste. Descienden las temperaturas.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 34%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 75%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para mediodía

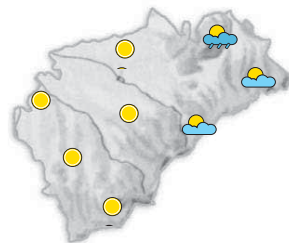


NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 26 de septiembre
al 03 de octubre del 2006



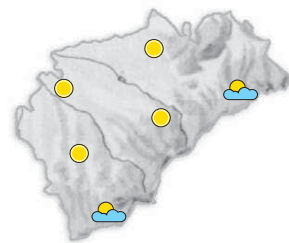
MAÑANA

19° MÁXIMA
7° MÍNIMA

Calma atmosférica

La calma atmosférica llegará a la comarca. Los cielos amanecerán algo nubosos pero conforme vaya avanzando el día el sol irá abriéndose paso. Sólo quedarán restos de inestabilidad en puntos altos donde aún podrían desarrollarse chubascos y tormentas a primeras horas de la mañana. Ambiente suave aunque las mínimas de madrugada serán aún más bajas que en jornadas anteriores.

VIERNES

22° MÁXIMA
7° MÍNIMA

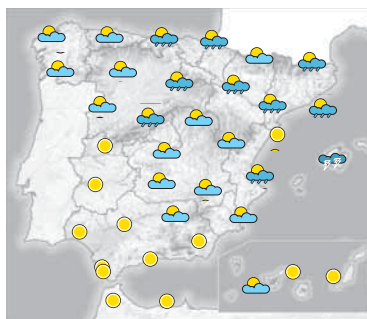
Se impone el sol

El efecto estabilizador de las altas presiones marcará la previsión meteorológica de cara al fin de semana. Esto se traduce en un día de cielos completamente despejados. Únicamente habrá intervalos nubosos de escasa importancia en las proximidades del entorno montañoso. Las temperaturas se recuperarán tras el descenso de los últimos días.

EN ESPAÑA

HOY

Se mantiene la inestabilidad en el nordeste. La inestabilidad quedará reducida al nordeste del país: se anuncian lluvias, chubascos y tormentas localmente intensas en el Cantábrico oriental, Navarra, La Rioja, Aragón y Cataluña. Apertura de grandes claros desde el oeste peninsular. Las temperaturas tenderán a la baja, un descenso térmico que va a ser moderado en puntos del tercio norte debido al giro de los vientos que acabarán fijándose del noroeste.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	24	13	Cádiz	24	20	
Alicante	25	17	Castellón	26	18	
Almería	27	18	Ceuta	25	18	
Ávila	18	10	Ciudad Real	23	15	
Badajoz	24	16	Córdoba	28	18	
Barcelona	22	20	Coruña, La	19	16	
Bilbao	23	17	Cuenca	20	13	
Burgos	16	12	Girona	22	17	
Cáceres	22	16	Gijón	18	13	
			Granada	24	12	
			Guadalajara	22	12	
			Huelva	27	17	
			Huesca	20	16	
			Ibiza	25	17	
			Jáen	24	18	
			León	16	11	
			Logroño	22	12	
			Lugo	19	12	

MAÑANA

Se estabiliza el tiempo

Las tormentas remitirán y apenas caerá algún chaparrón aislado en el entorno pirenaico a primeras horas. En el resto del país sol, aunque con temperaturas más frescas que a inicios de la semana. Chubascos en Baleares.

VIERNES

Cielos despejados

Las altas presiones aseguran estabilidad atmosférica y cielos despejados en la Península. El tiempo más inestable en el archipiélago balear donde lloverá por lo menos durante 48 horas. Las temperaturas en ligero ascenso.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	22	16	Palmas, Las	25	22	Soria	18	11
Madrid	20	16	Pamplona	21	15	Tarragona	22	19
Málaga	30	20	Pontevedra	19	15	Teruel	21	12
Melilla	28	20	Salamanca	19	12	Toledo	23	15
Murcia	27	18	S. Sebastián	21	15	Valencia	27	17
Ourense	22	14	S.C. Tenerife	26	21	Valladolid	20	12
Oviedo	18	13	Santander	20	15	Vitoria	19	12
Palencia	19	12	Segovia	18	12	Zamora	19	13
Palma M.	25	17	Sevilla	28	18	Zaragoza	22	18

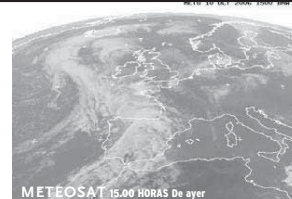
EN EUROPA

HOY

Las precipitaciones se extienden a Francia. Las bajas presiones asociadas a la perturbación se adentrarán hacia el interior del continente europeo provocando que los chubascos se extiendan a Francia. Sin embargo, las altas presiones impedirán que la borrasca circule hacia el centro del Viejo Continente de forma que los cielos estarán mucho más despejados hacia la zona oriental.

PRÓXIMOS DÍAS

Se impondrá el tiempo anticiclónico. Las altas presiones acabarán haciendo que los frentes queden deshechos antes de avanzar hacia Centro Europa. Se impone el tiempo anticiclónico, seco y soleado que dejará tiempo estable en, prácticamente, todo el Continente. Sólo al norte de Las Islas Británicas y al norte de Escandinavia lloverá débilmente. Chubascos tormentosos en el Mediterráneo occidental.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	13
Atenas	22	18
Berlín	19	10
Bruselas	22	12
Copenhague	16	12
Estocolmo	11	9
Ginebra	18	9
Lisboa	22	18
Londres	18	15
Moscú	9	4
Oslo	8	3
París	19	13
Praga	17	7
Roma	24	12
Viena	20	12
Zurich	18	10

¿MUEBLES?
THERMOBELLA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLAGran surtido en dormitorios,
Clásico, rústico, juvenil...

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGROVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGAÑO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela
Restaurantes Alojamiento Segovia Turismo Agencia Información Útil Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

8 SALAS
DE CINE
C/ Obispo Miranda, 7

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**
T.U.MUNDO

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 3 de noviembre de 2006. El sorteo se celebrará el 24 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR
HOTELS
LOS ARCOS

CELEBRA
TU
BODA
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X.
T.U.MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 7 años



El diablo viste de Prada

Todos los
días: 19.10
Sábados y
festivos:
16.10

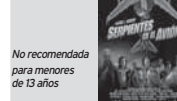
No recomendada
para menores
de 7 años



Alatriste

Todos los
días: 22.10
Viernes y
sábado: 0.35

No recomendada
para menores
de 13 años



Serpientes en el avión

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 13 años



Tú, yo y ahora también Dupree

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años



The Guardian

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores
de 15 años



Los Borgia

Todos los
días: 18.15
Sábados y
festivos:
16.15

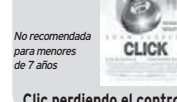
Recomendada
para todos los
públicos



Caperucita Roja

Todos los
días: 20.00,
22.15
Viernes y
sábado: 0.35

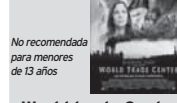
No recomendada
para menores
de 7 años



Clic perdiendo el control

Todos los
días: 19.30
Sábados y
festivos:
16.30

No recomendada
para menores
de 13 años



World trade Center

Todos los
días: 22.20
Viernes y
sábado: 0.40

No recomendada
para menores
de 18 años



La Distancia

EL SEÑOR

D. José Antonio García Santos

Ha descansado en la paz del Señor en Revenga
el día 10 de octubre de 2006

A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, María-Amparo Herranz Ballesteros; hijos, Berta y David García Herranz; madre, Micaela Santos Santiuste; hermanos, María del Carmen, Santiago, José-Luis y Julio; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Revenga; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia el Tanatorio San José (Valledolid), donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 18:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Revenga.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13,30 y 19,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,00; 13,30; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00; 15,00; 18,00 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18,30 horas.
AYLLÓN: 12,30 y 18,00 horas.
BERNARDOS: 14,30 horas.
CANTALEJO: 12,00; 13,00; 14,00; 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12,30; 14,00; 18,30 y 19,30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13,30 y 18,30 horas.
ESPIRDO: 13,30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12,00; 13,30 y 18,30 horas.
FUENTE TIQUENA: 13,30 y 18,30 horas.
HOYUELOS: 13,00 horas.
LABAJOS: 13,00 horas.
LA HIGUERA: 13,30 horas (Sólo Jueves).
MARUGÁN: 13,30 y 19,30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14,00 y 18,30 horas.
NAVARRA: 12,30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14,00 y 18,00 horas.
NAVAS DE ORO: 12,30; 14,30 y 19,30 horas.
PALAZUELOS: 7,40; 8,55; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 19,00 y 20,55 horas.
PRADENA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
REBOLLO: 12,45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
SACRAMENIA: 13,30 y 18,30 horas.
SAMBOL: 14,30 y 19,30 horas.
SANGARCIA: 13,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12,30; 14,00; 14,30; 18,30 y 19,30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00 y 18,30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,40; 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 20,15 y 20,55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 12,30; 13,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 y 21,00; 21,30; 22,00; 22,30 y 23,00 horas.
SEPULVEDA: 12,00; 14,00; 16,45 y 18,00 horas.
TORRECABALLEROS: 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,00; 15,15; 16,00; 19,00 y 20,15 horas.
TUREGANO: 12,00; 13,00; 14,00; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros); 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 y 21,00 horas (Lunes y Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AREVALO: 13,00 horas.
AYLLÓN: 14,00 horas.
BERNARDOS: 13,30 horas.
CANTALEJO: 13,00; 14,00 y 18,00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13,00 horas.
FUENTESAUCO: 13,30 horas.
LABAJOS: 13,30 horas.
NAVAS DE ORO: 13,30 horas.
PALAZUELOS: 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
RIAZA: 14,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9,05; 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
SACRAMENIA: 13,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 y 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13,00 y 13,30 horas.
SEPULVEDA: 12,00 y 14,00 horas.
TORRECABALLEROS: 9,05; 12,00; 13,30; 14,00; 19,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 y 21,00 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AYLLÓN: 18,30 horas.
CANTALEJO: 13,00 y 19,30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18,30 horas.
FUENTESAUCO: 18,30 horas.
NAVAS DE ORO: 18,30 horas.
PALAZUELOS: 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
PRADENA: 18,30 horas.
RIAZA: 18,30 horas.
SACRAMENIA: 19,30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13,30; 19,30 y 22,30 h.
SAN ILDEFONSO: 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30; 22,30 y 23,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18,30 horas.
TORRECABALLEROS: 13,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 10,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7,00 horas.
ABADES: 10,50 y 16,20 horas.
AGUILAFUENTE: 7,45; 10,45 y 15,45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7,00 y 17,30 horas.
AREVALO: 7,00 horas (Lunes y Viernes) 7,15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7,10 y 9,00 horas.
BERNARDOS: 7,00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8,10 horas.
BOCEGUILLAS: 7,00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6,55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8,00; 9,30; 10,10; 15,00 y 18,10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7,30 horas.
COCA: 7,55; 9,50; 15,00 y 18,10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15,00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7,00 horas.
ESPIRDO: 9,15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7,40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMIZARRA: 6,45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7,30; 10,30 y 15,30 horas.
FUENTE TIQUENA: 7,00 horas.
HOYUELOS: 9,00 horas.
JUARRROS DE VOLTTOYA: 8,00 horas.
LABAJOS: 7,35 horas (Lunes y Viernes) y 10,15 horas.
LOS HUERTOS: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNDOPEÑO: 7,45 y 15,55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10; 10,10; 15,15 y 16,20 horas.
NAVAS DE ORO: 7,55; 9,45 y 16,05 horas.
NAVARRA: 8,15 horas (cruce); 10,15 horas (pueblo) y 16,00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7,20; 8,00; 9,15; 10,30; 13,25; 14,35; 15,35; 17,20; 19,20; 20,30 y 21,25 horas.
PEDRAZA: 7,30 horas.
REBOLLO: 8,00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7,30 y 9,20 y 15,40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6,45 horas.
SACRAMENIA: 7,10 y 16,00 horas.
SAMBOL: 7,45 y 16,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,25; 8,10; 9,20; 10,10; 11,45; 13,00; 14,40; 16,00; 17,15; 19,45; 21,00 y 21,25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00 y 22,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20; 10,20; 15,25 y 18,30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7,45; 10,00 y 15,00 h.
SEPULVEDA: 7,15 y 9,30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7,30 horas.
TUREGANO: 9,15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7,15; 8,00; 9,10; 10,00; 11,35; 13,30; 15,15; 17,05; 19,35 y 20,50 horas.
TUREGANO: 8,10; 9,40; 10,20; 15,10 y 18,20 h.
VALSECA: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,00; 17,45; 19,15; 20,45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10,50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10,00 horas.
AREVALO: 7,15 horas.
AYLLÓN: 9,00 horas.
BERNARDOS: 9,20 horas.
BOCEGUILLAS: 7,00 horas.
CANTALEJO: 9,30; 10,45 y 16,45 horas.
COCA: 8,00 horas.
FUENTESAUCO: 9,30 horas.
LABAJOS: 7,40 y 10,15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10 y 9,00 horas.
NAVAS DE ORO: 9,05 horas.
PALAZUELOS: 10,15; 16,15; 18,45 y 23,15 horas.
PRADENA: 9,45 horas.
RIAZA: 9,15 horas.
SACRAMENIA: 8,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10,10; 12,40; 16,10; 18,40 y 23,10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20 y 9,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7,20 horas.
TORRECABALLEROS: 8,00; 10,00; 12,30; 16,00; 18,30 y 23,00 horas.
VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,45; 19,15; 20,45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16,20 horas.
ARANDA: 17,30 horas.
AYLLÓN: 16,30 horas.
CANTALEJO: 18,10 horas.
COCA: 16,45 horas.
FUENTESAUCO: 17,55 horas.
LABAJOS: 15,45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16,50 horas.
NAVARRA: 17,45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16,40 horas.
NARRROS DE CUELLAR: 16,30 horas.
PALAZUELOS: 12,15; 16,15; 20,15 horas.
RIAZA: 16,45 horas.
SACRAMENIA: 17,00 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,30; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12,10; 16,10; 20,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17,00 horas.
TORRECABALLEROS: 12,00 y 16,00 horas.
VALSAIN: 10,50; 15,15; 16,15; 17,45; 19,15; 20,45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S/R*	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,00 D	
12,30 S	13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	
16,30 R	17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,30 S	9,30 D	10,30 R	11,30 D	12,30 D	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	
22,00 D	22,30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S	
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S	
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S	
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D	
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D	
22,30 S	23,00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D	
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D	
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S	
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,00 S	9,00 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	13,00 D	14,00 D	15,00 R	
16,00 D	17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	
22,00 D	22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIÓ	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-4-06, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cerdanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRIO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMX-IV; del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06; (3) DIARIO del 4-12-05 al 2-12-06; del 2-12-06 al 30-12-06; del 1-1-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/24 02 02. www.renfe.es															

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir,
menor de 42 años. Interesadas, mandar
D.N.I. Foto y datos personales.
Apartado 191 de Segovia.

NECESITO

CARRETERO
con experiencia
Telf. 629 22 56 32

NECESITO ESTETICIEN con experiencia. Teléfono 679550406.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA camarero. Hamburguesería San Luis. Teléfono 655573505.

RESTAURANTE MARACAIBO necesita camarero con experiencia. Teléfono 921461545.

SE NECESITA persona para almacén de paquetería. Recepción de paquetería, carga y descarga de vehículos con carretilla elevadora. Edad no superior a 30 años. Teléfono 921445028.

EMPRESA NECESITA personal para cuidar niños. Gran salario. Llamar 662249924.

SE NECESITA camarero con experiencia. Media jornada o jornada completa. Teléfono 921463657.

SE NECESITA camarero/a para próxima inauguración cafetería. Teléfono 686481278.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Jose. Teléfono 921460919.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfonos 921462466, 696551973.

SE NECESITA óptico diplomado. Enviar Currículum a Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

HOSTAL LA Posada de Espirido. Necesita señora para limpieza y ayudar en cocina. Hablando castellano. 921449009.

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Cafetería Los Soporales. Teléfono 921461766.

SE NECESITA conductor repartidor con carnet B o C. Teléfono 696969592. (Dani)

SE NECESITA conductor de trailer. Ruta nacional. Con carnet C+E. Teléfono 696969593. (Antonio)

SE NECESITA camarero para turno de mañana o tarde. Teléfono 610521680.

SE NECESITAN oficiales para tabicar. Teléfono 627590148.

BINGO DE SEGOVIA SE NECESITAN LOCUTORES- VENDEDORES

CON O SIN EXPERIENCIA. LLAMAR AL
Telf. 921 42 67 49
(A partir de las 17:00 h)

SE NECESITA

PERSONAL
para trabajar HIERRO, ALUMINIO y PVC
y COMERCIAL Y VENDEDOR
LOBATO MARTÍN CANTALEJO
921 52 20 95

SE NECESITA camarero/a y extras. Llamar al 921460894.

SE NECESITA extra de camarero para fines de semana. 921433649.

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor para turno de mañana. Llamar al teléfono 607592725 por las tardes.

SE NECESITA camarero Bar Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SI TIENES permiso de conducir, y quieres trabajar en un almacén de frutas. Infórmate, llamando al teléfono 921444182, en horario de 8 a 13 horas para concertar entrevista. Incorporación inmediata.

SE OFRECE señora para limpiar casas, cuidar niños. Teléfono 600825884.

FÁBRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA oficiales de 1º albañilería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos Telf.: 639173405

Hotel de próxima inauguración en SEGOVIA (Centro) necesita contratar:
— Gobernanta (Ref.: GOB).
— Subgobernanta (Ref.: SUBG).
— Camareras de piso (Ref.: CAM).
Interesadas enviar currículum vitae a la mayor brevedad a: Apartado de Correos 6083, 28080 Madrid o al número de fax: 91 141 26 26, con las referencias correspondientes: GOB, SUBG o CAM.

VENTAS

PISO, ZONA San Lorenzo. Exterior, 3 dormitorios, 2 baños. 649102320.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 656569830. 160.000 €

SE VENDE o traspasa Restaurante junto Torrecaballeros. 619971844.

VENDO TRES puertas interiores, ua principal y cocina mixta semi nueva con horno. 921427494.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

SE ALQUILA o vende local en San Lorenzo y se alquila nave en el Polígono de Hontoria. Teléfono 921434876.

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

ENSEÑANZA

SE DAN clases de AIKIDO. Lunes y jueves de 21:00 a 22:30. Pabellón Pedro Delgado. Teléfono 609004567.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA. DIVORCIADA viçiosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

ASIATICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

CONTACTOS

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hom-

bres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 añitos inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOSAS DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Lucrativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 añitos cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VIUDITA JOVEN buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viçiosa lo hago gratis. Solo busco placer. 676817352.

INSACIABLES !!!
803 553 652 1224 HORAS EN DIRECTO
Precio mínimo: Red Fija 1,10 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido.
Máximo 10 alitas. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 28000 Madrid

PRESTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Free-

dom Finance. Llama gratis. 900250025

AGROPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,10 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido.
Máximo 10 alitas. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 28000 Madrid

LOS MEJORES tarotistas de España a tu servicio. Garantizado. 902102535.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

BMW 320 D
136CV 4P



Precio:
13.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 144CV



Año 2005

Precio:
19.900 €

MERCEDES-BENZ
E 320 CDI AVANTGARDE



Precio:
25.900 €

PEUGEOT 307 2.0
HDI XR 90CV 3P



Precio:
9.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90 CV 5P



Precio:
8.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV 3P 8.900 €
AUDI A4 1.9 TDI 130CV 4P 18.800 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
MAZDA 626 2.0 116V 117CV 4P 2.500 €
OPEL VECTRA 1.7TD GL 82CV 4P 6.900 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V 10.900 €
SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 13.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 12.500 €

y en
www.usa2.es

SEGOVIA
PÍOS EN
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Estupenda casa a estrenar a 5 minutos de Segovia
Con 350 m² aprox. de parcela totalmente urbana
¡Para diseñar su futuro hogar!

¡Oportunidad!
Piso en Segovia con tres dormitorios y ascensor
Sólo 175.315 €

En la zona mas céntrica y tranquila de Segovia
Vistas al Acueducto
90 m² aprox.
Tres dormitorios, garaje y solarium
Infórmese del precio

ESPIRDO y BERNUY
Viviendas en construcción de 1,2 y 3 dormitorios
Desde 82.793 €
¡HAGA SU RESERVA YA!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE FINCAS

Vende FINCA
rústica en Torre
Val de San Pedro
25.000 m²
Junto bosque de
Navafria
Cercada de piedra
Ref. 1167

Vende FINCA
en Basardilla
18.000 m² con
refugio 100 m²
Piscina y árboles
frutales ¡Informese!
Ref. 3899

Vende FINCA
RÚSTICA
en Santo Domingo
de Pirón, 5800 m²
¡A 500 m de la N-110!
Ref. 9141

Vende FINCA
en Tabanera, 4000 m²
¡Situada a 800 m² del pueblo!
¡56.000 €! Ref. 9109

Vende FINCA
URBANIZABLE
de 900 m
¡Situación ideal!
Cerca del núcleo
urbano ¡64.000 €!
Ref. 8806

Vende FINCA
en Santo Domingo
de Pirón ¡Vallada!
¡19960 m!
Ref. 8808

Vende
PRECIOSA
FINCA
en Santo Domingo
de Pirón ¡11.840 m!
¡Vallada! Ref. 8809

Vende PARCELA
INDUSTRIAL
en el Polígono de
Hortaleza, en esquina
¡Informese!
Ref. 3753

Vende FINCA
en La Lastrilla,
excelente situación
Vistas 680 m²
¡Informese! Ref. 5350

Vende
FINCA
en Santo Domingo
de Pirón, 22.100 m²
¡Lindera con Arroyo!
¡31.853,64 €!
Ref. 5688

Alquila FINCA
en Torrecaballeros
3.000 m² ¡Agua y luz!
¡93.000 €! Ref. 7340

Vende FINCA
Rústica en Navafria
5.300 m²
¡Informese!
Ref. 7324

Vende FINCA
RÚSTICA en Carrascal de
la Cuesta, 6000 m² ¡Con
arboleda, fresnos!
Ref. 7379

Vende
PRECIOSA
FINCA RÚSTICA
en Tabanera
2.940 m²
¡Informese!
Ref. 7647

Vende FINCA de
2.000 m² en Basardilla,
2 naves ganaderas ¡Informese!
Ref. 7689

Vende FINCA en
Carbonero el Viejo, Urbana
Excelente situación Ref. 4214

Vende Bonita
FINCA
de 1700 m², zona de la
Salceda. Disponen de
proyecto para edificar
Ref. 8222

Vende FINCA
rústica en Madrona
6.600 m² con pozo
50 m² construidos
¡A 50 metros de la
carretera!
Ref. 8319

Vende
FINCA
RÚSTICA
1794 m²
En La Lastrilla
¡Informese!
Ref. 8357

Vende FINCA
en Sotosalbos
4.580 m² ¡Riachuelo
en la Finca!
¡Ideal Caballos!
¡90.150 €!
Ref. 8778

Vende FINCA
rústica en el término
de Pirón,
m² con agua
Ref. 4929

Vende PARCELA RÚSTICA
en La Lastrilla, 4343 m²
Excelentes vistas
¡Consúltanos! Ref. 8398

Vende FINCA RÚSTICA
en la carretera de Torrecaballeros
4.228 m², ¡Informese
Ref. 8356

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

HT
Grupo Inmobiliario



CASA
EN VENTA
VALSECA

230 m², 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
PATIO DE 40 m², GARAJE, TRASTERO
UN AÑO DE ANTIGÜEDAD
PERFECTO ESTADO REF.- 00042



PISO
EN VENTA,
BERNUI DE
PORREROS

104 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO
TRES AÑOS DE ANTIGÜEDAD,
PERFECTO ESTADO, REF.- 00123



CHALET
ADOSADO
EN VENTA
VALVERDE
DEL MAJANO

75 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
SEMIAMUEBLADO, PISCINA COMUNITARIA
BUEN ESTADO REF.- 00082



PISO EN
VENTA
LA LOSA

118 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
175 m² DE JARDIN,
ZONAS COMUNES CON PISCINA
ENTREGA NOVIEMBRE 2006 REF.- 00090

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

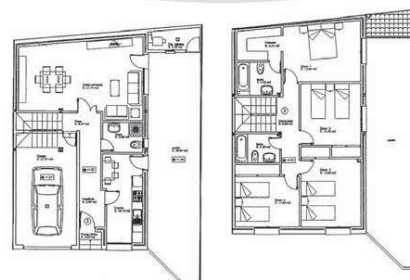
TRABAJO Y COMPROMISO

En construcción



Chalets adosados y pareados
Viviendas de 130 m² a 160 m²,
con jardín, trastero y garaje
Excelentes calidades

Desde **159.640,00 €**



INFÓRMATE
Facilidades de pago

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46

40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



ALQUILER

ESPIRDO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
totalmente amueblado
a estrenar
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
garaje
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

C/LARGA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

JOSE ZORRILLA
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
a estrenar
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALETES PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALETES

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



**Piso a estrenar
en alquiler**

**2 dormitorios
baño
cocina con
electrodomésticos
totalmente amueblado
calefacción individual
ascensor**

**JUNTO
A LA
CATEDRAL.**



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

**PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!**

**Sorteamos un Suzuki Grand
Vitara entre los
11 compradores**



Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10



VALVERDE DEL MAJANO



**NUEVA
CONSTRUCCIÓN
PISOS DE 1 - 2 - 3
DORMITORIOS
CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
GARAJE, TRASTERO
ASCENSOR**

BERNUY DE PORREROS

**VIVIENDAS DE 2 - 3 DORMITORIOS
TERRAZA O JARDÍN, GARAJE
FACILIDADES DE PAGO**

**DISFRUTE DE UNA
NUEVA FORMA
DE VIDA
MODERNA Y
VANGUARDISTA**



**C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com**

**5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA desde 171.595€
2 dor, 1 baño, patio desde 26 mtrs.**

*RUSTICA EN TORRECABALLEROS, 1597 MTRS. 53.000€.

*PARCELAS EN ZARZUELA DE 630 MTRS. DESDE 66.000 €, TODOS LOS SERVICIOS.

*PARCELA EN MARUGAN DE 2520 MTRS. 84.000 €.

*SOLAR EN ESCALONA DEL PRADO 80 MTRS

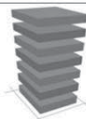
*PARCELA URBANA DE 700 MTRS EN OTERO DE HERREROS, VALLADA.

*PARCELA EN LA GRANJA DE 350 MTRS.

*RUSTICA EN STO. DOMINGO DE PIRON 1000 MTRS. 63000 €.

ESPIVAL

inmobiliaria



**PARCELA URBANA EN TABANERA DEL MONTE 243 METROS, TODOS LOS SERVICIOS, VALLADA.
REF:5307 156.000€**

**PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.
INTERESANTE.**

**11 PARCELAS EN
EL COTO DE SAN
ISIDRO, LISTAS
PARA CONSTRUIR.
90.000€ CADA UNA.
NEGOCIABLES.**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381**

* BAJO CUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia**LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda**

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

CALEF. INDIV. GAS NATURAL
DORMITORIO-DESPACHO

CHALET

Ref.- C0605
PINILLOS DE
POLENDOS
Casa en el centro del
pueblo totalmente
para rehabilitar con
250 m² con 50 m de
jardín.

Ref.- C0476
OTERO DE
HERREROS
Chalet individual de
4 dormitorios, salón,
cocina, baño,
trastero y parcela de
840 m².
Consúltenos.

Ref.- C0609
SAN LORENZO
Casa rustica de 400
m en construcción
preciosa, 4
dormitorios, 3
baños completos,
gran salón con
chimenea,
bodega. Calidades
inmejorables.

Ref.- C0612
BERNUY DE
PORREROS
Venta de casa
unifamiliar con
tres dormitorios,
dos baños,
salón, cocina y
comedor, tiene
dos alturas y
conserva vigas
vistas.

PISOS

Ref.- P2275
SAN JOSE
Piso de 90 m².
3 amplísimos
dormitorios,
cocina
amueblada,
baño completo y
salón.
Reformado con
ascensor

Ref.- P1890
SAN LORENZO
Estupendo piso
en venta de 2
dormitorios, con
baño completo y
cocina amueblada.
Ascensor garaje y
video portero.

Ref.- P1875
AVDA DE LA
CONSTITUCION
2 ULTIMAS
VIVIENDAS.
3 dormitorios,
3 baños completos y
en dos plantas, de
amplias
dimensiones y con
ascensor garaje y
trastero.

Ref.- P2079
SAN JOSÉ
Piso de 95 m². Salón,
cocina amueblada,
baño, 4 dormitorios y
ascensor. MUY
LUMINOSO

Ref.- P 1929
CENTRO
Junto a la estación de
autobuses, piso de 4
dormitorios, con
baño y aseo.
Amplio.

**LOCALES**

Ref.- L 321
ZONA CENTRO
Local acondicionado de
50 m² en calle
comercial. Perfecto
estado

Ref.- L326
ZONA CENTRO
Local de 24 m²,
completamente
acondicionado, con
negocio en
funcionamiento

Ref.- L 313
ZONA CENTRO
Local acondicionado de
100 m² en 2 plantas,
con escaparate. Agua y
luz. Consúltenos

Ref.- L 317
ZONA CENTRO
Local de 18 m² en una
de las calles más
comerciales.
Acondicionado

www.trianguloinmobiliaria.com**MIGUEL TOVAR**
MT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CASAS Y CHALET

CASA EN MARAZUELA,
TRES DORMITORIOS, 235
M², PATIO DE 100m², DOS
PLANTAS, Ref 1217

CASA EN
ZAMARRAMALA, A
ESTRENAR, TRES
DORMITORIOS, 135 m²,
GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN
VENTA, 100 m²,
VENDIDO
1218

LA LOSA, CASA DE 600
m², SOLAR DE 650 m²,
DOS PLANTAS, DOS
SALONES, TERRAZAS,
POSIBILIDAD DE
SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL
CASCO ANTIGUO,
POSIBILIDAD DE
VENDERLO POR
SEPARADO, TRES
PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE
TRES DORMITORIOS, 130
m², VIGAS, DOS
CHIMENEAS,, GRES Y
TARIMA, CERCA DE CLUB
PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA
ALBUERA, 150 M², DOS
PLANTAS, PATIO,
FACHADA DE MÁS DE 9
METROS., PARA
REHABILITAR.

SE VENDE CASA
REHABILITADA, EN
PALAZUELOS, 5
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
150 m², TRES PLANTAS,
COCINA Y SALON
AMPLIOS, ATICO
DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN
REVENGA, TRES
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, PISCINA
COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN
HONTANARES, 3
DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, UN ASEO,
PARCELA DE 280 m².

SE VENDE ADOSADO EN
PALAZUELOS, TRES
DORMITORIOS, 150 m²,
ARMARIOS
EMPOTRADOS,
CHIMENEA, AMPLIA
TERRAZA, PATIO,
PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN
PALAZUELOS, 4
DORMITORIOS, COMO
NUEVO, PRECIOSA
BODEGA, DORMITORIO
EN PLANTA BAJA,
JARDIN CON BARBACOA
DE 80 m².

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
LA LASTRILLA**

Tres dormitorios
Dos baños
SALÓN DE 28 MTS.
Piscina comunitaria

Garaje
Seminuevo
Buenas calidades
ii198.000 €!!

Ref. 8326

**EN VENTA
CHALET EN
HONTORIA**

Tres dormitorios
Dos baños
Cocina amueblada
Armarios
empotrados

Garaje
252.000 €

Ref. 8458

El 10
De Su
GESTIÓN

**CHALET VENTA
HONTANARES
TRES DORMIT.
DOS BAÑOS
Y ASEO.
CON GARAJE
Y TRASTERO
GRAN PARCELA
228.000 €**

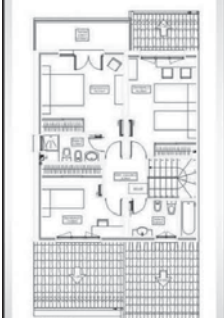
Ref. 8458

**ESTRENA PISO
EN SEGOVIA
CTRA. DE
VILLACASTÍN
TRES DORMIT.
DOS BAÑOS
EXTERIOR.
GARAJE Y
TRASTERO**

Ref. 8668

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****¿Quieres
vivir aquí?****Comienza la
venta de
la 4ª fase****PAREADO
EN
PARCELA
DE 500 m²**

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE

RAMIREZT**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

8	4		2	1		9	7	
			9		8		6	4
3		5		7	6	1		
2	6		7				1	
	7	3						8
		8		2	5		9	
9		1		4				7
	5					8		
6		2			7	4	5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

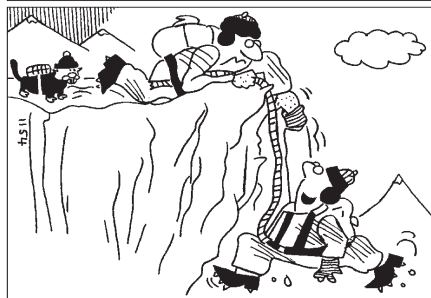
OCTUBRE

¿ Dónde cenaremos ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

V	E	L	A	S	E	2
C	O	R	T	E	N	3
G	O	R	D	A	S	5
T	I	M	A	S	E	2
S	O	L	D	A	R	4
T	E	R	C	O	S	3

	R	A			S
--	---	---	--	--	---

[illegible]

HORIZONTALS: -1: Infelices, deshidratados. -2: Dícese del vino que contiene mezcla de vino seco y dulce (Pl.). Matricula de coche. -3: Que se extiende a gran escala. -4: Límite al que se refiere. -5: Empezase a mostrarse. -6: El organismo de estructura más sencilla que se conoce. Segundo califa de los musulmanes. -7: Mandato, decreto publicado con autoridad del príncipe o del magistrado (Pl.). -7: Nombre de varón (Pl.). -8: Moneda romana. Al revés, cubra el rostro por la parte inferior hasta las narices o los ojos. -9: Úselo como arma para lograr algún intento. -10: Degaste, desluzca el uso o el tiempo una cosa. Al revés, salda espesa. Terminación propia de alcoholes. -11: Agudizar, donaire. Al revés, abundante en agua (Fem y Pl).

VERTICALES.- 1: Acciones propias de hombre de poco juicio o libertino. Derribado. Intersección con que se indica la risa o la incredulidad.- 3: Emperador del Sacro Imperio Romano. Al revés, repasa: -4: Al revés, terminación del diminutivo -ucho. Monasterio de la provincia de Cuenca.- 5: Quitaste la fuerza a algo. Echándole agua. Fluido.- 6: En el antiguo cámpo romano y en el eclesiástico, el día 1 de mayo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Al revés, viento sur: 7: Completo. Hartas: -8: Al revés, flojo y descuidado. Figura geométrica: -9: Al revés, confunden, abaten: -10: Preparar una pasta. Al revés, caramullo: -11: Playa de Valencia. Al revés, planta medicinal de las liliáceas (Pl).

[illegible]

*Magnífica exposición
de cocinas italianas:*



Arrital
CUCINE

D. decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.



MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...

Cuatro busca con ahínco a 'la modelo'

Judit Mascó conduce *Supermodelo 2006* (Cuatro, 22,00 horas), un programa que trata de buscar a la futura reina de las pasarelas. Al más puro estilo *Operación Triunfo* se hace un exigente casting por el que tienen que pasar todos las aspirantes que quieren ser portada de las mejores revistas de belleza.



Homer provoca varios desastres.

Homer es despedido de la central nuclear

En el capítulo de hoy, *La odisea de Homer*, el orondo protagonista de *Los Simpson* -Antena 3, 14,30 horas- causa numerosos estropicios en el trabajo y la central nuclear decide ponerle de patitas en la calle. Muchos le darán la espalda pero no todo está perdido: la televisión sigue ahí. Y él con ella.

'Días de cine' habla con Matt Dillon

El programa de La 2 de TVE que presenta el incombustible Antonio Gasset conversará hoy de madrugada con los actores Matt Dillon y Kevin Costner, que hablarán acerca de sus últimos proyectos cinematográficos. Además, las habituales secciones de actualidad. A partir de las 00,10 horas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE] ARMANDO RODRÍGUEZ

Youtube

No podía ser de otra manera, tratándose de cifras que ni llegaremos a ver de lejos (ni siquiera sabemos cómo es un billete de 500 euros...), así que en todos los informativos se hicieron amplio eco de la noticia financiera de la jornada: la compra de Youtube por parte de Google. Además de muchos otros elementos comunes en todas las cadenas, los responsables de las mismas en Estados Unidos lanzaron férores, similares e inquietantes mensajes: internet se convertirá, si no lo es ya, en un sustituto de la televisión.

Puede, por un lado, que se la visión estadounidense del tema, que en el país que inventó la pornografía y la prohibió, el tabaco y lo censuró, efectivamente llegue la hora de ponerle freno a la televisión (también inventada por ellos, al menos en su actual formato). O puede, por el otro, que todavía falte mucho tiempo para que la televisión se convierta en algo retrógrado identificativo del tercer mundo, que es como se nos vendía, poco más o menos, después de la ambiciosa narración de las noticias.

La televisión, hoy por hoy, es insustituible por el simple hecho de que Internet necesita varias horas, tal vez días, para emitimos una película; necesita licencias para mostrarnos vídeos de bajísima calidad... Y resulta osado lanzarse a la piscina con el comentario de que estamos en el ocaso de la tele de toda la vida en beneficio de la banda ancha y el ordenador.

Quizás el futuro nos obsequie con cables que nos transportan en tiempo real al mundo de la televisión a la carta (algo parecido, pero menos cutre, a la TDT); pero por el momento, imaginarnos una televisión a golpe de ratón es mucho imaginar. Eso sí: tampoco le vendría mal a nuestra televisión un antivirus para evitarnos ciertas cosas...

TELEVISIÓN 53

España quiere salir de la crisis a costa de Argentina

Tras dos importantes derrotas para el Europeo 2007 ante norirlandeses y suecos, el grupo que entrena Luis Aragonés intentará lavar su imagen frente a los bicampeones del mundo

Las palabras de Joaquín sobre si la selección de fútbol es «un despelote» abrieron la caja de Pandora. Esta noche, a las 22,00 horas y en La Primera, puede cerrarse en parte.

SPC

La crisis parece galopante. Mientras los distintos medios de comunicación deportivos de ámbito nacional piden la cabeza de Luis Aragonés tras los estridentes batacazos ante suecos y norirlandeses que han puesto en jaque la clasificación para la próxima Eurocopa, éste parece sujetarse firmemente al asiento de entrenador nacional. Quizás le ayude vencer a la decadente Argentina de Leo Messi.

Así, el partido amistoso de esta noche, que emite La Primera de TVE a partir de las 22,00 horas desde el estadio del Murcia, puede servir para lamer algunas de las graves heridas que hay en el corazón de la afición española, que se había hecho muchas ilusiones en el Mundial para luego volver a la cruda realidad. La imagen ofrecida en la primera fase ante rivales netamente inferiores sirvió para hacer las cuentas de la lechera.

Luis prometió que dimitiría si la selección no pasaba de cuartos y ni siquiera se superó el primer corte. La Francia de Zidane des-



Luis Aragonés puede haber dirigido ayer el último entrenamiento como seleccionador nacional. / EFE

pertó a millones de personas del letargo. Y tras el traspies todo fue de mal en peor. Cuesta abajo. Xavi y Puyol desertaron del equipo para el partido amistoso contra Islandia, comenzaron a filtrarse malos rollos de la concentración alemana... El destierro de Raúl la semana pasada ha sido el detonante que ha abierto la caja de los

truenos. Y Joaquín, que veía que ya no contaba para el *sabio de Hortaleza* fue el que puso la guinda con el mítico «Esta selección es un despelote».

Argentina tampoco está para tirar cohetes. La nueva etapa como entrenador de Alfio Coco Basile no ha despertado ni mucho menos el entusiasmo entre la exigen-

te parroquia albiceleste. Tampoco que Riquelme haya decidido dejar el combinado sudamericano. Todo indica que es la hora de Leo Messi, pero hay cierta cautela en el ambiente. Aún falta mucho para que Sudáfrica corone al rey del deporte más importante del mundo. Casi cuatro años. Y hay que tener paciencia.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



La apuesta por el humor de 'Buenafuente' llega a 200 emisiones

El espacio celebrará hoy su entrega número 200 de manera muy especial: a modo de felicitación, emitirá un vídeo en el que se apropiará de las celebraciones de otros programas para conmemorar su hito televisivo. En la *Entrevista Sorpresa*, Corbacho recibirá a un invitado relacionado con el aniversario. **ANTENA 3, 00:45 HORAS**



La doctora Cruz se da cuenta de lo difícil que es contentar a todos

En el capítulo de hoy de *Hospital Central*, es el primer día de trabajo de Cruz tras su nombramiento en sustitución de Dávila y pronto se dará cuenta de que no es nada fácil. Además, Laura empieza a estar un poco cansada de la presencia en casa de Reyes, la madre de Carlos. **TELECINCO, 22:00 HORAS**

Necesitamos
tu
Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Presentado por Pepa Bueno. 10:15 Saber vivir. Incluye un tema de salud. Presentado por Manuel Torreiglesias. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La serie relata los azares de las vidas entrecruzadas de cinco jóvenes y está ambientada en España entre los años 1936 y 1945. Con Ana Turpin y Rodolfo Sancho. 17:05 Piel de otoño. Telenovela que cuenta la historia de Lucía, que verá cómo su vida da un giro inesperado cuando descubre que su marido la engaña. 18:15 España Directo 20:00 Gente. Magacín con M^a José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario-2. Informativo. Incluye: El tiempo. 22:00 Fútbol. Partido amistoso desde el estadio de Murcia, en el que se enfrentarán la selección española contra la argentina, una de las más laureadas del mundo. 00:00 59 Segundos. Programa debate. Ana Pastor moderará el debate que abarcará varios temas de actualidad. 01:45 Telediario 3 02:15 En ruta con la guía. Espacio producido por Ricardo Iznaola. 02:20 Músicauno. R. 03:00 Noticias 24H	06:00 Euronews. Informativo. 07:00 Animales del bosque 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, La aventura del saber 2006 11:00 La película de la mañana. Amor a todo gas. España, 1968. Comedia. 13:00 Miniman/Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji 14:40 El chavo del ocho 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. Genesis. Dirigido por Jean Baptiste Erreca. 16:45 Bricolocus. Consejos sobre bricolaje. 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Kika Superbruja. Serie. 18:55 Leonart. Serie. 19:30 Oliver y Benji. Dibujos. 20:00 Blossom. Serie. 20:50 Smallville. Serie. Hace 14 años, una lluvia de meteoritos destruyó Smallville. Ahora, el joven Clark Kent empieza a descubrir que no es como los demás. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:35 Off Cinema. Abril. (Ver más sinopsis en sección <i>Las películas</i>). 00:10 Días de cine. Programa con Antonio Gasset. Hoy, las últimas aventuras cinematográficas de Kevin Costner y Matt Dillon. 01:10 Ley y orden: Acción criminal 02:10 Cine de madrugada. Poder y venganza. Intriga. EEUU, 1995. (Ver más sinopsis en sección <i>Las películas</i>). 03:45 Los plateados. Serie. 04:30 Géminis 'Venganza de amor'. Serie.	06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Ruedo ibérico. Hoy, entrevista a Joan Puigcercós, secretario general de ERC. 10:00 La batidora. Zapping. 11:15 Buenafuente. R. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos capítulos. Bart el genio y La odisea de Homer. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 16:00 El precio justo. Concurso diario presentado por Juan y Medio. 17:00 En Antena. Jaime Cantizano presenta este magacín de actualidad y crónica social. Hoy, entrevista a Laly Bazán, tía de Jesulín de Ubrique. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga que cada día aborda un tema de relaciones personales. 20:30 ¿Quién quiere ser millonario? Un quiz show clásico de preguntas y respuestas. 21:00 Noticias 2. Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye El T3mpo. 21:50 Homo Zapping News 22:00 El peliún. Robin Hood, príncipe de los ladrones. Con Kevin Costner, Mary Elisabeth Mastrantonio, Morgan Freeman y Christian Slater. 00:45 Buenafuente. El late show presentado por Andreu Buenafuente cumple 200 programas en antena. 02:15 Buenas noches y Buena suerte. Concurso. 03:00 Televanta 05:00 Repetición programas	07:40 Menudo ReCuatro. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>Bola de dragón</i>, <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:20 Jag: Alerta roja. Cosacos y vagueros. Serie. 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy y sus colaboradores. 14:00 Noticias Cuatro. Informativo con Marta Reyero. 14:55 Alta tensión. Concurso. 15:55 Embrujadas. Pecado en San Francisco. Ha llegado a San Francisco un demonio con la misión de matar a una persona por cada pecado capital. 16:50 Channel nº4. Magacín con Boris Izaguirre. Invitado de hoy: el crítico de cine Diego Galán. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Ally McBeal. Ally no deja de dar vueltas a su cita con Ronald. La abogada está convencida de que los lazos se están estrechando. 21:00 Noticias Cuatro. Informativo que incluye el Sorteo de la ONCE. 22:00 El zapping de surferos 22:45 Supermodelo 2006. Concurso presentado por Judit Mascó en el que se preparan modelos. Hoy, ofrece el desfile de la Calle Preciados y recibe a los diseñadores de ADN. 01:00 Noche Hache. Invitado: Manolo Santana. 02:05 Cuatrofera. Incluye el magacín <i>Cuatrofera Internacional</i> y las series: <i>Samurai Champloo</i>, <i>Ghost in the Shell</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>7 en el paraíso</i>. 04:35 Shopping. Comercial. 06:40 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. José Blanco, secretario de Organización del PSOE. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín diario con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Con Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magazine con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 17:00 Yo soy Bea. La espectacular Débora Solano desembarca de improviso en Bulevar 21. Álvaro deberá entonces evitar que Cayetana se entere de la aventura que vivieron en Acapulco. 17:45 Gran Hermano. Resumen diario con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín conducido por Emma García con la intervención de varios colaboradores fijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Operación Triunfo. Concurso. Resumen diario. 22:00 Hospital Central. Se ofrece el nuevo capítulo <i>Sangre de mi sangre</i>. Es el primer día de trabajo de Cruz tras su nombramiento en sustitución de Dávila. Pronto se dará cuenta de lo complicado que resulta contentar a todo el mundo en la toma de decisiones. Además, Rosa ya que ha comenzado a sentir contracciones de parto. 02:45 Aquí se gana 03:15 Infocomerciales 05:45 Nocturnos	05:35 Juicio de parejas. R. 06:25 No sabe no contesta. R. 07:20 Hoy cocinas tú. R. 08:15 Bichos y cía 08:40 Habitación 623. R. 09:35 Juicio de parejas 10:30 Hoy cocinas tú. Culinario. 11:30 No sabe no contesta 12:30 Traffic TV Diaria 13:00 Todo el mundo quiere a Raymond 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:45 DAC-Diario del Analista Catódico 15:10 Padre de familia. Serie de animación. Te tomo a ti, Quagmire. 15:40 Futurama. Serie. Yo, compañero de piso. 16:00 Padre de familia. Serie. Chitty Chitty muerte Bang. 16:30 Navy: investigación criminal. Serie. La guerra de plata. 17:20 Ley y orden 18:15 El abogado. Serie. Lazos humanos. 19:05 El mundo según Jim. Capítulo: ¿Quién manda? 19:30 El rey de Queens	07:30 Increíble zona manguante. Animación para los más pequeños 08:30 Información bursátil 09:30 Programación local 11:30 Como en el cine. Telenovela. La historia de una joven que lleva una doble vida. Por un lado es psicóloga y por otro esconde su vocación de bailarina. 13:00 Date el bote. Concurso. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica. 15:05 De viaje. Espacio dedicado al turismo. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Magacín diario presentado por Cristina Camell. 19:00 Los Inmortales. Serie de acción en la que el inmortal Duncan McLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su poder. 19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Programación local 23:00 En el punto de mira. Gerardo de Mateo dirige y presenta este programa. 23:30 Encuentros. Hoy, entrevista a Eduardo Fraile. 00:00 Sol y Sombra. Programa taurino con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. Entrevista al matador de toros francés Juan Bautista. 01:00 Redifusión programación local 01:35 Los Inmortales 02:30 Redifusión programación local 04:30 Información bursátil
00:00 59 segundos Ana Pastor modera el debate semanal donde se da un repaso a la actualidad política y social del país.	20:00 Blossom Six está pasando un mal momento con el divorcio de sus padres y nadie mejor que Blossom para comprenderle.	20:30 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera presenta el concurso de mayor éxito de la historia de la televisión.	16:50 Channel nº 4 Hoy visita el plato Diego Galán, realizador, escritor, crítico de cine en periódicos de prestigio y actor ocasional.	17:00 Yo soy Bea La espectacular Débora Solano desembarca de improviso en Bulevar 21 para sorpresa de Álvaro.	21:50 El vídeo del millón de euros El invitado especial Santiago Segura proporcionará consejos claves para grabar el mejor vídeo casero.	23:00 En el punto de mira Gerardo de Mateo entrevista a Gomaespuma. Humor garantizado en un espacio lleno de ironía.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



El ex tenista Manolo Santana habla con Eva en 'Noche Hache'

Manolo Santana, director del torneo del Master Series de Madrid, se sentará esta noche en el sofá de invitados para comentar todos los preparativos de este prestigioso torneo. Fue el primer tenista español en ganar un Roland Garros, en el año 1961. CUATRO. 01,00 HORAS



El matador Juan Bautista, entrevistado en 'Sol y Sombra'

Carlos Martín Santoyo y el crítico taurino Manuel Illana entrevistan al matador de toros francés Juan Bautista. Además, el resumen de las principales corridas celebradas, la actualidad taurina y la charla con Ortega Cano a su paso por Frómista, en plena realización del Camino de Santiago. CANAL 4. 00,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Incluye: Doraemon y Sonrisa de acero.
08:50 Hello Hoobs
09:00 El círculo a primera hora. Espacio de entrevistas.
09:30 Buenos días Madrid
11:35 Missing. Serie.
12:20 La salud al día
12:35 ¿Qué comemos hoy? Quiche de espinacas.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:10 Deportes
15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero que incluye entrevistas.
18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván desde el plató conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Patricia Pérez y Javier Capitán, que transcurre en el metro.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:20 Deportes
21:40 Bromas Aparte
22:00 Fiscal Chase. Una joven abogada que se ocupa de los criminales de su barrio.
23:50 Diario de la Noche. Informativo con Armando Huerta.
01:00 Territorio comanche. Con Cristina Tárrega.
02:30 Cine: Sala de madrugada. Último aviso. Con Jeremy Irons y Sissy Spacek. Frances Kroll comienza a trabajar de secretaria para el escultor Scott Fitzgerald.
04:15 Hoy por tí. R.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos
13:00 Aventuras de Enid Blyton
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 El ayuntamiento somos todos
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:30 Fiesta brava
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:27 El Chavo del 8
09:10 Esta tarde Mariasela
10:30 Audiencia del Papa
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 La noche de Javier Alonso
13:58 Tertulia Política Cyl
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Esta tarde Mariasela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Segovia
22:00 Argumentos
23:00 La noche de Isabel San Sebastián
00:30 Especial Congreso Mundial Católico
01:20 Popular Tv Noticias SG
02:01 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:35

ABRIL

★★★



La realidad de su vida, eje de la filmografía del director Nanni Moretti

Título original: 'Abril'. Comedia. Italia/Francia, 1998. **Dirección:** Nanni Moretti. **Interpretes:** Silvio Orlando, Nanni Moretti, Ludovico Einaudi y Giuseppe Lanci. 75 m.

Esta cinta de Nanni Moretti es un cuento en primera persona de sus experiencias como si fuera una crónica de su diario. La historia comienza cuando su mujer anuncia su embarazo. La familia, el trabajo y los políticos se mezclan en un encantador y sobrecogedor cuento que contiene una gran dosis de ironía y humor.

El director siempre ha construido sus películas partiendo de experiencias personales y ha propuesto un cine distinto; desde la reflexión política que propone *Palombella rossa*, la fuerza poética de *Querido Diario*, hasta la galardonada con la Palma de Oro en Cannes, *La habitación del hijo*.

LA 2 11:00

AMOR A TODO GAS

★

Peret interpreta a un taxista que canta a sus clientes

Peret es un joven taxista madrileño al que le apasiona el cante. Un día conoce a Laura Montes, una bella cantante que ha regresado a España tras una prolongada ausencia. Laura, encubriendo su verdadera identidad, hace creer a Peret que es una peluquera de hotel y se llama Elena. Entre los dos nace una relación de simpatía que hace que Laura desatienda sus obligaciones.

Con Peret, Nieves Navarro, Fernando Sancho y José Saza.

CINEMATK / ONO 22:15

VIDAS TRUNCADAS

★★

Relato nostálgico con irrupciones de violencia

Kenji es un muchacho japonés que vive en Bangkok y trabaja como bibliotecario. Muchas de las facetas del trabajo técnico que realiza en la biblioteca las traspasa a su vida personal y son inherentes a su personalidad. Así vemos su casa toda bien organizada e impecable, con los objetos clasificados, ordenados y etiquetados, tampoco posee televisión, y pasillos y paredes están repletos de libros.

Pero además tiene otra cualidad: sus tendencias suicidas.

LA 2 02:10

PODER Y VENGANZA

★

Intrigas presidenciales en una cinta con buen reparto

T.O.: 'The feminine touch'. Intriga. EEUU, 1995.

Dirección: Conrad Janis. **Interpretes:** Bo Hopkins, Elliot Gould, George Segal y Conrad Janis. 98 m.

John, un programador informático que trabaja para el servicio de seguridad de Estados Unidos, descubre un complot para asesinar a los senadores Asthon y Kahn, que tienen posibilidades de llegar a ser presidente y vicepresidente. Una internauta amiga de John le mandará un mensaje cifrado advirtiéndole de que está en el punto de mira.

ANTENA 3 22:00

ROBIN HOOD

★★★

Kevin Costner encarna al héroe de los pobres



Título original: 'Robin Hood: Prince of Thieves'.

Dirección: Kevin Reynolds. **Interpretes:** Kevin Costner, Mary Elisabeth Mastrantonio y Morgan Freeman. 138 min

Tras conseguir escapar de una muerte segura a manos de los árabes, Robin de Locksley llega a Inglaterra donde se encuentra que las cosas han cambiado mucho. Su padre ha muerto, su castillo ha sido asaltado y, ante la ausencia del Rey, el Gobernador de Nottingham se ha hecho poderoso y pretende sustituirle. Robin se unirá a una banda de proscritos para luchar contra el Gobernador y sus injusticias.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6



ESTE MES DE OCTUBRE,
TRAÉNOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO
Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



El Pinarejo

PARAJE Y ERMITA SITUADOS JUNTO AL RÍO VOLTOYA allí donde la carretera de Santa María a Arévalo le cruza. Este lugar, rodeado de extensos pinares, está en el término de Aldea-nueva del Codonal.

Para contemplar la iglesia en su dimensión el viajero se situó al otro lado de la carretera con el fin de que el largo templo, largo para ser una ermita, entrara en el papel.

Después, con la primera mirada, se dio cuenta que debía echarse para atrás para dibujar completo el pino.

El pino sagrado. Un albar más que centenario que ha perdido las ramas del cierzo. Tiene la cabeza de un dios despeinado. Sus ramas redondeadas son como una nube verde que estuviera enredada en sus poderosas y altas ramas.

Detrás de su tronco firme vemos la ermita de ladrillo y cuarterones. El lado derecho de la pared del norte está cubierto de cemento, es el frontón, el juego de pelota tradicional con sus asientos corridos alrededor del piso. Aquí, en la romería de primeros de junio, se celebran partidos de pelota a mano desde tiempo inmemorial.

Este viejo pino piñonero cumple en esta ladera, en esta encrucijada, el papel de árbol sagrado, como las olmas, por desgracia ya secas, en otras praderas o en otras plazas.

Árbol de cobijo, de reunión, de sombra, de abrigo, de refugio. Como otras especies arbóreas, como el roble y el castaño, en otras latitudes.



El mundo del espectáculo y el erotismo del cabaret de finales del siglo XIX impregnan los carteles de la exposición. /ICAL

Homenaje a Toulouse-Lautrec

La Obra Social de La Caixa y el Ayuntamiento de Ávila inauguran en el Episcopio una exposición de carteles de todo el mundo sobre el artista francés

P.G.R. (ICAL)/ÁVILA

El Episcopio de Ávila acoge hasta el 26 de noviembre una colección de 60 carteles elaborados por artistas de Europa, Estados Unidos y África que rinden tributo al artista francés Toulouse-Lautrec. Esta exposición, titulada "Diseñadores para un mito. Homenaje a Toulouse-Lautrec", está organizada por la Obra Social de La Caixa en colaboración con el Ayuntamiento de la capital.

El mundo del espectáculo y el erotismo del cabaret de finales del siglo XIX impregnan los carteles seleccionados entre el centenar de obras creadas en 2001 con motivo del centenario de la muerte del artista, y que fueron adquiridas por la entidad financiera tras permanecer expuestas en el

Museo de Albi (Francia), localidad natal de Toulouse-Lautrec.

El comisario de la exposición, Xavier Erras, aseguró que se trata de "una de las exposiciones más insólitas del territorio español", ya que está dedicada "al diseño gráfico contemporáneo". Erras destacó la enorme influencia del artista francés en este arte, puesto que aunque "sólo realizó 30 carteles en diez años, supusieron un auténtico 'tsunami' cuya influencia aún perdura".

Esta muestra posee un fuerte carácter didáctico, destinado especialmente a los escolares, ya que incluye dos audiovisuales sobre el artista, así como fotografías y paneles explicativos sobre su vida y obra. El recorrido se completa con

una actividad que permite a los alumnos realizar su propio cartel.

En la inauguración de la muestra estuvo presente además el delegado de La Caixa en Castilla y León, José Ramón Cuesta, quien hizo hincapié en la colaboración con el Ayuntamiento de Ávila para organizar la muestra, que se suma a otras iniciativas de carácter social a las que han destinado 72.000 euros.

Por su parte, el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, recaló el "entorno singular" que acoge esta muestra, ya que el Episcopio, único edificio del románico civil que se conserva en la ciudad, "expone la simbiosis entre el contenido del arte y el continente".

La exposición se divide en

dos ámbitos. El primero de ellos muestra los carteles contemporáneos, elaborados por "grafistas de gran prestigio procedentes de todo el mundo", que hacen referencia a la sugerente personalidad del artista y a la iconografía que lo rodea: el bombín negro, el bastón, la barba y las gafas de cristales redondos. Otros carteles se centran en el mundo del espectáculo y la noche parisina, de los que Toulouse-Lautrec fue un excelente cronista.

El segundo ámbito refleja las distintas tendencias contemporáneas del diseño gráfico, ya que reúne obras de artistas de todos el mundo entre los que se encuentran Javier Mariscal, Isidro Ferrer, Anthon Beeke, Paula Scher o Ikko Tanaka, entre otros.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos

Chalets

Locales

Sotares

Oficinas

Fincas

Naves

Promociones

Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS

El gusto por lo mejor...

Gran exposición de muebles de baño y mamparas de las mejores marcas

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO